

ISSN 1899-864X  
Indeks: 25097X  
9 771899 864004

**REKLAMA W CGD**  
**tel. (56) 682 26 80**

**Lepiej z powiatem**

**Kolejne drogi do remontu**

str. 5

REKLAMA

**PRYWATNE ŚWIADCZENIE MEDYCZNE**

- poradnie specjalistyczne
- pracownie diagnostyczne
- laboratorium
- chirurgia jednego dnia

**Citomed**  
Lecznice Citomed Sp. z o.o.  
ISO 9001:2000  
Toruń, ul. M. Skłodowskiej-Curie 73

rejestracja tel.:  
**56 658 44 22**  
[www.citomed.pl](http://www.citomed.pl)

REKLAMA

**CENTRUM**  
HANDLOWO-USŁUGOWE W GOLUBIU-DOBRYNIU

**Powierzchnie do wynajęcia od 40m<sup>2</sup> do 330m<sup>2</sup>**

Atrakcyjna lokalizacja (skrzyżowanie ulic Konopnickiej i Sienkiewicza)  
**Kontakt: Sylwia Bajdak**  
tel. 56 658 00 84, e-mail: [biuro@7green.pl](mailto:biuro@7green.pl)

**CZWARTEK**  
4 sierpnia 2011  
nakład 4500 egz.  
ISSN: 1899-864X

**1,49zł**  
w tym 5% VAT  
nr 31/2011 (147)

**CGD**



## TYGODNIK REGIONU GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO

Golub-Dobrzyń

# Jeszcze jeden pas

**Za nami połowa prac na powierzchni mostu w Golubiu-Dobrzyniu. We wtorek robotnicy drogowi przenieśli się na drugi pas. Wciąż zapewniają, że będą starali się oddać most do ruchu kierowcom do 1 września.**



W wtorek robotnicy drogowi przenieśli się na drugi pas

Remont rozpoczął się 1 czerwca. Najpierw robotnicy zmuszeni byli zerwać starą nawierzchnię. Jak mówią najbardziej żmudne było zrywanie betonowej warstwy chodnika, który

odkruszał się po kawałku. Dużo czasu zajęło również położenie nowego chodnika. Proces technologiczny wymagał zastosowania dużych przerw między wylaniem kolejnych warstw. Ciekawostką

jest fakt, że nowy chodnik nie będzie idealnie poziomy:

- Nowy chodnik jest pochyłony o 2.5 stopnia w kierunku jezdnii. Poprzedni chodnik skierowany był w górę rzeki, co sprawiało,

że np. deszczówka ze wszelkimi zanieczyszczeniami spływała do Drwęcy. Teraz kierowana będzie w przeciwną stronę i następnie do kolektora wodnego, a ten wprost do systemu rur- mówi kierownik budowy Aleksander Kich.

Nowy chodnik będzie posiadał warstwę żywiczną o grubości 5mm. Wzmocni ona jego konstrukcję, nada trwałość, a przy okazji pomoże, kiedy cała konstrukcja mostu będzie pracowała. Obok chodnika zamontowano bariery sprężyste i balustradę. Nowa balustrada zyskała ceglany kolor. Było to przewidziane w projekcie i miało związek z całą otaczającą architekturą m.in. ceglana konstrukcja zamku.

Kierowców zaciekały na pewno poprzeczne pasy na końcach mostu wycięte przez drogowców i zalane pewną substancją. To dylatacja bitumiczno-elastyczna. Pozostanie ona w obecnym kształcie i umożliwi pracę mostu pod wpływem temperatur itd.

Jednocześnie toczyły się prace pod płytą mostu. Były one niewidoczne dla kierowców. W tym czasie wymieniono 10 łożysk. Most został naprężony, ale było to zupełnie nieodczuwalne. Identyfikacja procedura czeka nas niebawem, gdy ruszy remont drugiej połówki mostu. Tam też wymienionych zostanie 10 łożysk. Póź-

niej pod mostem pojawi się 600 metrów kw. rusztowań, nastąpi piaskowanie i malowanie. Most zyska zielony kolor. Obecnie jest on szary, a miejscami rdzawy.

Remont drugiej części mostu powinien pójść już szybciej. Drogowcy wiedzą już czego się spodziewać, a prawdopodobnie nie będzie też konieczności stosowania betonu spadkowego, którego kładzenie wymaga sporo czasu.

Miejmy nadzieję, że poprawi się również pogoda, która wielokrotnie płała figla pracownikom remontującym przeprawę. Aura przerwała np. prace w ubiegłą środę, kiedy planowany był odbiór pierwszej części mostu.

Wiele wątpliwości mieszkańców budzi fakt pozostawienia odcinka chodnika między starym mostkiem, a początkiem nowego mostu. Obecnie znajdujący się na tym odcinku chodnik jest już stary i nie pasuje do nowego kamiennego ani tego z kostki brukowej. Niestety na razie nie wiadomo czy będzie on remontowany. W planach remontu mostu nie jest on uwzględniony. Być może jednak uda się go zmodernizować jeszcze przy okazji obecnego remontu.

tekst i fot.  
**Piotr Wołyński**

REKLAMA

**ORGANIZUJEMY**  
WESELA, KOMUNNIE 2012, CHRZCINY, OBIADY FIRMOWE, BANKIETY, PRZYJĘCIA RODZINNE I INNE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

**Orzechowy Jar**  
Elgiszewo 33B  
607 175 368  
[www.agronocleg.pl](http://www.agronocleg.pl)

REKLAMA

STREFA ŚLUBU

**DEKORATORIA**

- DEKORACJE SAL (wesela, przyjęcia, bankiety)
- WYPOŻYCZALNIA I KOMIS ŚLUBNY
- ARTYKUŁY OKOLICZNOŚCIOWE
- ZAPROSZENIA

ul. Szosa Chełmińska 156 C  
Toruń  
[www.e-dekuratoria.com.pl](http://www.e-dekuratoria.com.pl)  
tel. 501-172-321

REKLAMA

**Dom Weselny "Tajemniczy Dwór"**

Organizujemy: wesela, komunie, chrzciny, obiady firmowe, bankiety, przyjęcia rodzinne i inne imprezy okolicznościowe.

Sala na 160 osób. Konkurencyjne ceny.

**Zapraszamy**  
Małe Pułkowo 36, 87-207 Dębowa Łąka  
tel. 607 57 45 25, [www.tajemniczydwor.pl](http://www.tajemniczydwor.pl)



Golub-Dobrzyń

# Na handel i usługi

**Najprawdopodobniej jeszcze w tym roku w Golubiu-Dobrzyniu powstaną kolejne budynki handlowo-usługowe. Inwestorzy na razie nie chcą zdradzić szczegółów.**

Pierwszy budynek powstaje przy skrzyżowaniu ulicy Lipnowskiej i Mickiewicza. Więcej szczegółów na temat tego, co będzie w tym miejscu dowiemy się dopiero we wrześniu. Na razie inwestor mówi tylko tyle, że budynek powstanie według technologii łatwo

rozbieralnej.

Drugi budynek handlowo-usługowy powstaje przy ulicy Konopnickiej, tuż obok banku PKO BP. Według informacji zamieszczonych na tablicy budowy inwestorem jest firma Max System Wojciecha Siarnika. Nieoficjalnie

dowiedzieliśmy się, że właścicielem budynku będzie konsorcjum kilku osób. W tej grupie oprócz Wojciecha Siarnika jest także Cezary Śpiewak, Wojciech Maszkiewicz, Patryk Dejewski oraz Sylwia Kwiatkowska.

tekst i fot. Szyw



Przy ulicy Lipnowskiej powstaje budynek handlowo-usługowy



Przy ulicy Konopnickiej już trwają pierwsze prace

Powiat

# Temida kontra pan Józef

**- Czuje jakby ktoś napluł mi w twarz - żali się pan Józef Chabowski, który nie może pogodzić się z wyrokiem jaki sąd w Golubiu-Dobrzyniu wydał na pijanego kierowcę, który dwa lata temu doprowadził do wypadku, w wyniku którego zginęła jego teściowa. - Oskarżony został skazany za wykroczenie drogowe i jazdę pod wpływem alkoholu - wyjaśnia prokurator. Mimo to w więzieniu nie spędzi ani dnia, bo wyrok to 1,5 roku w zawieszeniu na cztery lata.**

Do tragicznego w skutkach zdarzenia doszło w Oborach (gmina Zbójno) 25 czerwca 2009 roku. Pan Józef wraz z małżonką i teściową zwiedzili klasztor i o 19:00 ruszyli w powrotną podróż do Płocka. Na niebezpiecznym łuku drogi jadący z przeciwka samochód zjechał na pas jezdni, po którym poruszał się pan Józef i uderzył w jego auto. W wyniku zderzenia poważnych obrażeń doznała teściowa Józefa Chabowskiego, która po kilku dniach zmarła w szpitalu. Jak wykazała policja kierowca, który spowodował wypadek miał 1,5 promila. I tu zaczęła się procedura sądowa, której sam nasz rozmówca nie wspomina najlepiej:

- Sprawa trwała prawie dwa lata. Wyrok zapadł 31 maja tego roku. Dziwi mnie to, bo sprawa wydawała się bardzo prosta. Kierowca był pijany i to on doprowadził do wypadku. Jeździłem na rozprawy, ale wyrok, który zapadł zszokował mnie. Chodzi mi o sprawiedliwość, a ten człowiek, który jechał po pijanemu nawet nie pójdzie do więzienia. Przecież jazda po pijanemu to tak, jakby ktoś naumyślnie spowodował śmierć. Tymczasem kierowca był traktowany ulgowo - mówi Józef Chabowski.

Trochę inaczej sytuacja wygląda w świetle prawa:

- Wypadki drogowe są z zasady nieumyślne. Gdyby były

umyślne, to nie byłby wypadek, ale morderstwo. Oskarżony w tej sprawie został skazany za spowodowanie wykroczenia drogowego, a nie wypadku. Poza tym sąd wyznaczył mu 4-letni, a więc bardzo długi okres zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych oraz grzywnę. Sąd przy wyroku wziął pod uwagę dotychczasową niekaralność oskarżonego - mówi prokurator Jarosław Kosiński.

Dlaczego pijany sprawca wypadku nie odpowiedział za spowodowanie wypadku, a tylko wykroczenie? Kluczowe w tej sprawie wydaje się ustalenie czy śmiertelna ofiara wypadku miała w momencie uderzenia zapięte pasy, czy nie. Okazuje się, że ten fakt potrafi bardzo wpłynąć na klasyfikację czynu. Gdyby teściowa naszego Czytelnika miała zapięte pasy nie odniosłaby ran, które przyczyniły się do jej śmierci. Pan Józef cały czas twierdzi, że jego teściowa miała w tamtym fatalnym momencie zapięte pasy bezpieczeństwa, a biegły powołany przez sąd swoją opinię wyraził tylko na podstawie fotografii:

- Biegły stwierdził, że moja teściowa na skutek uderzenia opuściła tylne siedzenie, uderzyła w przednią szybę i wróciła na miejsce i to był skutek jej obrażeń. I biegły wywnioskował to na podstawie fotografii. Prosiłem o powołanie innego biegłego, ale sąd mi tego nie umożliwił - mówi Józef

Chabowski.

Zmiana biegłego możliwa jest w sytuacji, gdy jego opinia budzi wątpliwości. W tym przypadku sąd stwierdził, że takich wątpliwości nie było. Jak wyjaśnia prokuratura biegły podjął swoją decyzję na podstawie zarówno szkód spowodowanych w samochodzie (pęknięcia szyby przednia auta) oraz ran na ciele ofiary.

W całej sprawie naszego rozmówcę bulwersuje jeszcze jedna kwestia, której nie potrafi zrozumieć. Sąd zwolnił skazanego z kosztów procesu.

- To oznacza, że ja jako podatnik zapłaciłem za proces człowieka, który zabił mi teściową - żali się Józef Chabowski.

- Sąd wziął w tym przypadku pod uwagę niskie zarobki oskarżonego oraz fakt, że została u już wyznaczona grzywna - dodaje prokurator.

Z całej tej sprawy wysnuć można kilka wniosków. Po pierwsze nie pijmy wsiadając za kierownicę. Po drugie zapinajmy pasy, także uczulajmy na to pasażerów.

Wyrok w sprawie wypadku w Oborach jest prawomocny. Pan Józef może jeszcze starać się o zadośćuczynienie w procesie cywilnym, gdzie wyrok skazujący będzie podstawą do dochodzenia przez niego ewentualnych roszczeń.

Red.

Gmina Golub-Dobrzyń

# Co z halą?

**Nasz Czytelnik - mieszkaniec gminy Golub-Dobrzyń twierdzi, że od kilku tygodni nic nie dzieje się w związku z budową hali w Gałczewie. Wakacje? A może jakieś komplikacje? Odpowiedzi na te pytania szukamy w Urzędzie Gminy Golub-Dobrzyń.**

- Budowa hali sportowej przy gimnazjum w Gałczewie trwa, natomiast w ostatnim czasie ulegał zmianom projekt, było to konieczne ze względu na poprawki wprowadzone dla podniesienia funkcjonalności tego obiektu - mówi Marek Ryłowicz, wójt Gminy Golub-Dobrzyń. - To duże wyzwanie, powstaje tam największa hala w gminie i nie może być zrobiona źle. Dlatego warto teraz dopracować wszystko w szczegółach, aby później nie żałować, że coś mogłoby być zrobione lepiej.

Zmiany dotyczą konstrukcji budynku, który został podwyższony, rozbudowano też nieco pomieszczenia kotłowni oraz zmieniono materiały, które mają być użyte przy budowie więźby dachowej. Poza tym podniesiono klasę zabezpieczenia hali przed pożarami. To ma związek z faktem, że same trybuny mieścić będą sto siedemdziesiąt osób. Ludzie ci muszą być bezpieczni.

- Rzeczywiście należało dokonać zmiany klasy ogniowej budynku, który będzie służył nie tylko szkole, bo będą tam odbywać się imprezy o szerszym zasięgu, będzie więc przebywać tam więcej osób - wyjaśnia Franciszek Gutowski, kierownik referatu inwestycji Urzędu Gminy Golub-Dobrzyń. - Projekt został zweryfikowany i poprawiony. Hala będzie wyższa 1,2 metra. Natomiast więźba dachowa zostanie wykonana z płyt poliuretanowych. Miała być papa, byłoby to rozwią-

zanie znacznie mniej trwałe. W nowym projekcie jest także więcej miejsc parkingowych.

Ze względu na wody gruntowe wykonano też opaskę drenażową wokół budynku. Teraz woda nie zagraża jego fundamentowi.

- Teren wokół budynku został odwodniony, gdyż wzrastający poziom wód gruntowych mógł powodować podsiąkanie - wyjaśnia kierownik Gutowski. - Na przełomie maja i czerwca wykonano poprawki projektu, który został przyjęty przez nadzór budowlany. Jest pozwolenie na budowę i prace można kontynuować. Nie można mówić tu o opóźnieniach, gdyż realizację tej inwestycji przewidziano na trzy lata. Obecnie realizowany jest jej drugi etap, zaawansowanie prac wykonanych wiosną nie wskazuje na opóźnienia. Nie ma obaw, co do niedotrzymania terminów.

W tym roku zaplanowano na budowę hali wydatki rzędu 1,6 miliona złotych. Do tej pory prace pochłonęły już 900 tysięcy.

- Inwestycja, która ma kosztować około 4 milionów złotych nie jest możliwa do zrealizowania w ciągu jednego roku - mówi wójt Marek Ryłowicz. - Dlatego zostaje rozłożona w czasie ze względu na jej finansowanie. Poza tym poprawki były konieczne. Za takie pieniądze nie możemy przecież wybudować buba.

Dariusz Guzowski

Redakcja  
słucham

**Czekamy na telefony pod numerem 56 682 26 80 i e-maile pod adresem: redakcja@wpr.info.pl.**

- Wójt gminy Ciechocin dba o estetykę - srebrne litery na urzędzie, fontanna i ostatnio skwer w centrum wsi. Szkoda tylko, że zapomina o tych, którzy wpływają na dochody gminy - plażowiczach w Okoninie. Płacą za wejście na plażę 3 zł. Co w zamian? Niewiele, przepelnionych koszy na śmieci, brudny piasek, zarośnięte kąpielisko, korzenie wystające ponad ziemię, uszkodzony pomost. Zamiast informacji o tym, że jest luzna deska w pomoście, napisanej na komputerze, wydrukowanej, zalaminowanej i przymocowanej do pomostu - chyba szybciej byłoby tę deskę naprawić. O pomstę do nieba wolą jał toalety, zresztą też płatne - 1 zł. Brudno tu tak, że strach wejść. Nie ma mydła, ciepłej wody, a zamiast suszarki czy higienicznych ręczników jednorazowych - wielki, brudny ręcznik kąpielowy. Jeden dla wszystkich. Czy ktoś sprawuje nad tym jakąkolwiek kontrolę?



TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBZYŃSKIEGO

**CGD**  
www.cgd.com.pl

**Redakcja:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: redakcja@wpr.info.pl  
**Redaktor naczelny:**  
Karolina Rokitnicka

**Dział reklamy:**  
tel. (56) 68 22 680  
e-mail: reklama@wpr.info.pl

**Ogłoszenia drobne:**  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Dworkowa 4  
tel. (56) 68 22 680

**Wydawca:**  
Wydawnictwo Promocji Regionu Sp. z o.o.  
87-400 Golub-Dobrzyń  
ul. Rynek 20

**Druk:**  
EDYTOR Sp. z o.o.  
10-364 Olsztyn, ul. Tracka 10

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.



Radomin

# Będą parkingi i sygnalizacja świetlna

Od wiosny tego roku na terenie gminy Radomin trwa przebudowa drogi wojewódzkiej W-534 relacji Grudziądz-Rypin. Urząd Gminy Radomin wielokrotnie interweniował u inwestora, aby pewne rozwiązania, które zakładał projekt zostały zmienione tak, żeby służyły mieszkańcom. Większość pomysłów gminy udało się zrealizować.

Przebudowa drogi dotyczy trasy od miejscowości Bocheniec do końca miejscowości Radomin. Inwestorem projektu robót, który nosi nazwę „Połączenie autostrady A-1 w korytarzu TEN-T VI z obszarem Wąbrzeźna, Golubia-Dobrzynia, Rypina do drogi S-10. Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 534 Grudziądz-Rypin na odcinku od km 61+650 do km 76+705” jest Zarząd Dróg Wojewódzkich. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Budowy Dróg ze Starogardu Gdańskiego. Prace przy realizacji projektu mają potrwać do późnej jesieni tego roku.

- Modernizacja drogi jak na razie przebiega zgodnie z planem, bez większych problemów – mówi Łukasz Mazurkiewicz, przedstawiciel gminy odpowiedzialny za kontakt z Zarządem Dróg Wojewódzkich. – Pewne zmiany w projekcie jednak, na których zależało zarówno nam jak i mieszkańcom gminy, bardzo ciężko było wynegocjować.

Urząd Gminy Radomin wielokrotnie interweniował u inwestora, kiedy dopatrzono się, że niektóre rozwiązania zaproponowane w planie budowy drogi są niepraktyczne i wręcz utrudniałyby życie mieszkańcom. Sami mieszkańcy mogli zgłaszać swoje uwagi co do projektu do końca czerwca tego roku. Plan przebudowy leżał do wglądu w urzędzie. O konieczne zmiany sama gmina mogła naciskać na inwestora. Wszelkie decyzje o modyfikacjach w projekcie zależały jednak od dobrej woli Zarządu Dróg Wojewódzkich. To oni bowiem ponoszą wszelkie koszty przebudowy drogi.

W fazie projektowania nie uwzględniono części wjazdów na działki i posesje. Dzięki staraniom gminy udało się wnieść do planu ok. 30 nowych wjazdów. Same wjazdy też były problemowe.

Wstępnie ustalono, że będą miały one ok. 3,5 metra szerokości. Według urzędników z Radomina było to za mało, stąd też wjazdy zostały powiększone do 4,5 m. W centrum wsi Radomin udało się wynegocjować obniżenie krawężników oraz wysokości chodników przy drodze, ale i utworzenie miejsc parkingowych. Jak wiadomo, z tym ostatnim w Radominie było ciężko do tej pory. Przykładem może być sklep w centrum, niedaleko budynku urzędu gminy. Dzięki interwencji powstanie tam plac parkingowy, którego pierwotnie miało nie być. Zadbano także o zatoki autobusowe, których rozmieszczenie musiało zostać względem planu ponownie zaadaptowane w celu zwiększenia ich praktycznych korzyści. Ponadto stworzono jedną zatokę więcej, której plan w ogóle nie przewidywał. Mowa tu o zatoce autobusowej we wsi Bocheniec.

Gmina Radomin apelowała do inwestora o zwiększanie bezpieczeństwa na zakrętach i wzniesieniach na trasie modernizowanej drogi. Dzięki temu po przebudowie drogi znajdą tam swoje miejsce specjalne znaki ostrzegawcze.

Na odcinku w miejscowości Radomin konieczna była również zmiana projektu odwodnienia. Głównym osiągnięciem jednak, którym może poszczycić się Urząd Gminy, jest decyzja o zainstalowaniu w centrum Radomina sygnalizacji świetlnej. Będzie miała ona za zadanie przede wszystkim zwiększenie bezpieczeństwa pieszych, a zwłaszcza dzieci i młodzieży przemieszczającej się na trasie między szkołą podstawową, a gimnazjum. Koszty projektu pokrywa zarządca dróg, a w tym wypadku koszty podłączeń energetycznych, zakupu sygnalizacji i montażu gmina ze swoich środków własnych. Pomysł ten jest w fazie projektu, dlatego trudno mówić nawet o szacunkowych kosztach.

Obecnie modernizacja drogi wojewódzkiej jest w fazie końcowych działań. Pozostało wylewanie ostatniej warstwy bitumicznej. Przedtem trzeba było m.in. oczyścić rowy, częściowo wzmocnić pobocze na niektórych obszarach, wykonać wjazdy i ułożyć wcześniejsze warstwy masy bitumicznej.

Katarzyna Piotrowska



Dzięki interwencjom gminy Radomin w tym miejscu powstanie parking. Obniżono także krawężniki

**BIURO DORADZTWA I POŚREDNICTWA  
W DOCHODZENIU ODSZKODOWAŃ PO WYPADKACH**

Tomasz Przybyszewski, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Rynek 20, e-mail: biurotp@op.pl

**DORADZTWO BEZPŁATNE!**

**PŁATNOŚĆ WYŁĄCZNIE PO UZYSKANIU ODSZKODOWANIA**

**POTRZEBUJESZ PROFESJONALNEJ POMOCY? DZWOŃ! tel. 608 380 227**



Golub-Dobrzyń

# Pamiętają



W 67. rocznicę wybuchu powstania warszawskiego władze Golubia-Dobrzynia dla upamiętnienia tamtego wydarzenia złożyły kwiaty i zapaliły znicz pod pomnikiem pamięci narodowej.

Szymon

Golub-Dobrzyń

# Promile i łapówka

Pijany kierowca ciężarowego mercedesa próbował wjechać w budynek portierni jednej z golubskich firm. Z auta nie wysiadł, a wypadł. Nie był w stanie poddać się policyjnemu badaniu alkomatem. Ponadto w komendzie policji wręczył funkcjonariuszom łapówkę. Kierowcy grozi 10 lat więzienia.

W czwartek wieczorem do dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Golubiu-Dobrzyniu wpłynęło zgłoszenie o mężczyźnie, który jest pod wpływem alkoholu i porusza się samochodem ciężarowym. O nietrzeźwym kierującym powiadomił ochroniarz jednej z firm w mieście. Według jego informacji pijany kierowca najpierw próbował wjechać w budynek portierni firmy, a następnie przy próbie wyjścia z kabiny, wypadł z auta.

Po przyjeździe funkcjonariuszy policji kierowca mercedesa nie był w stanie dmuchać w alkomat. Później

okazało się, że nietrzeźwy kierowca, 56-letni mieszkaniec Morąga, w województwie warmińsko-mazurskim, miał prawie dwa promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

W trakcie dalszych czynności służbowych, już w komendzie policji, zatrzymany próbował wręczyć policjantowi łapówkę.

Oprócz zarzutu jazdy w stanie nietrzeźwości i kary dwóch lat pozbawienia wolności, kierowcy grozi, za próbę przekupstwa, 10 lat więzienia. O losie mieszkańca Morąga zdecydować teraz prokurator.

Szymon Wiśniewski

Golub-Dobrzyń

# Puściły mu nerwy

Kierowca opla nie wytrzymał stania w korku na moście i ruszył mimo czerwonego światła. W czasie jazdy przekroczył dozwoloną prędkość, wyprzedzał na podwójnej linii ciągłej i przejeżdżał dla pieszych. Kierowca został złapany i zdobył 20 punktów karnych.

W piątek rano funkcjonariusz golubsko-dobrzyńskiej policji w drodze do pracy zauważył kierowcę, który przemierzał ulicę Golubia-Dobrzynia nie zważając na przepisy ruchu drogowego. Policjant natychmiast podjął pościg za piratem drogowym. Kierowca został szybko zatrzymany.

Kierującym oplem okazał się mieszkaniec gminy Książki w sąsiednim powiecie wąbrzeskim. Mężczyzna tłumaczył się, że spieszył się do pracy.

- Młody mężczyzna wyprzedzanie innych pojazdów rozpoczął po tym, jak stał w korku na remontowanym moście w Golubiu-Dobrzyniu.

Oprócz wyprzedzania na przejściu dla pieszych mimo linii podwójnej ciągłej mężczyzna przejechał także na czerwonym świetle – opowiada aspirant sztabowy Marek Celmer z golubskiej komendy policji.

Po podliczeniu wszystkich wykroczeń okazało się, że kierowca zebrał jednorazowo 20 punktów karnych. Przypominamy, że dopuszczalna liczba punktów wynosi 21. Po jej przekroczeniu kierowca traci prawo jazdy i musi ponownie zdać egzamin. W takich przypadkach ponowne zdobycie dokumentu jest bardzo utrudnione.

Szymon Wiśniewski



Gmina Zbójno

## Jest porozumienie



Po szkoleniach prowadzonych w Zbójnie przez Regionalny Ośrodek Europejskiego Funduszu Społecznego w Toruniu stworzono w gminie grupę stowarzyszeń i instytucji, które podpisały porozumienie „Partnerstwo na rzecz rozwoju lokalnego Gminy Zbójno”. Spotkanie, na którym przedstawiciele podmiotów wchodzących w skład partnerstwa podpisali porozumienie odbyło się w ubiegłą środę. Na zdjęciu uczestnicy spotkania.

DG

Powiat

## Gra na czas

Odsuwa się w czasie remont nawierzchni drogi wojewódzkiej z Golubia-Dobrzynia do Zbójna.



O stanie nawierzchni drogi informowaliśmy już wielokrotnie. Najpierw latem ubiegłego roku, gdy nowa nawierzchnia była kładzona. Przy tej okazji wielu kierowców straciło szyby, które pękały po uderzeniach gryzu sypanego na drogę. Następnie pechowa droga pojawiła się na naszych łamach w styczniu tego roku, gdy nowa nawierzchnia zaczęła się łuszczyć i ponownie powodować szkody w autach. Już wówczas mówiło się

o tym, że wykonawca zobowiązany zostanie do wykonania prac w ramach gwarancji. Miały się one rozpocząć jeszcze tego lata. Niestety z Zarządu Dróg Wojewódzkich nie dochodzą optymistyczne sygnały. Termin wykonania prac jeszcze nie jest znany. Wysłano już pismo ponaglające wykonawcę do robót poprawkowych. Odpowiedzi na razie brak.

PW

Powiat

## Kowalewo z Golubiem

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kowalewie Pomorskim już czwarty raz bierze udział w projekcie systemowym pn. „Koniec z biernością”. W tym roku po raz pierwszy współpracuje ze Spółdzielnią Socjalną „Signum” z Golubia-Dobrzynia, organizującą opiekę dla dzieci, których rodzice uczestniczą w warsztatach i kursach w ramach tego projektu.



Opiekę nad dziećmi, których rodzice biorą udział w projekcie sprawują panie ze Spółdzielni Socjalnej „Signum”

W projekcie biorą udział w sumie 33 osoby. 21 osób zostało zakwalifikowanych do szkoleń zawodowych. Mogą kształcić się z zakresu takich zawodów jak: fryzjer, szwaczka, sprzedawca z kasami fiskalnymi, opiekun osób starszych czy magazynier z obsługą wózków widłowych. Osoby, które mają trudności w posługiwaniu się komputerem i Internetem mogą liczyć na specjalne zajęcia kształcące umiejętności podstawowej obsługi komputera i poszukiwania informacji w Internecie. 12 rodzin uczestniczy w programie aktywności lokalnej. Dla nich organizowane są specjalne terapie współuzależnień dla rodzin, w których występuje zjawisko nadużywania alkoholu oraz spotkania, na których udzielane będą porady prawne np. przy pisaniu oficjalnych pism. Oprócz tego wprowadzony

został asystent rodziny, czyli osoba pracująca z rodzinami w środowisku. Tradycyjnie uczestnicy mają także możliwość działania w treningach komunikacji otwartej. Podopieczni Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w ramach projektu mogą podnosić swoje kompetencje społeczne i dokształcać się na zajęciach z doradztwa zawodowego. Przetarg na przygotowywanie szkoleń wygrała firma szkoleniowa z Golubia-Dobrzynia „EDUKATOR”.

- Wkład własny gminy w projekt to 10,5% całej sumy, pozostała kwota jest finansowana z Europejskiego Funduszu Społecznego – mówi Małgorzata Fryc, pracownik socjalny zajmujący się działaniami projektowymi w ośrodku pomocy w Kowalewie Pomorskim. – Działania trwają od początku roku, a szkolenia ruszyły w lipcu. Panie

z Punktu przedszkolnego „Mały Książę” z Golubia-Dobrzynia dojeżdżają do Kowalewa i zajmują się dziećmi od 28 lipca.

- W tym roku zaplanowana współpraca ma owocować naszymi działaniami w Kowalewie Pomorskim do listopada włącznie – mówi Justyna Majewska, prezes Spółdzielni Socjalnej „Signum” działającej w Golubiu-Dobrzyniu. – W naszym statucie jest właśnie współpraca z podmiotami ekonomii społecznej. Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej to niejedyna instytucja, dla której będziemy świadczyć usługi. W sierpniu mamy opiekować się dziećmi pań biorących udział w szkoleniach organizowanych przez Centrum Kształcenia Dorosłych z Golubia-Dobrzynia.

Katarzyna Piotrowska  
fot. nadesłane



Uczestnicy szkolenia

REKLAMA

**WEGIEL**  
POSEZONOWA  
WYPRZEDAŻ  
TM STEEL GULB  
ul. PTTK 56  
tel. (056) 682 16 61  
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ  
GOTÓWKA - RATY

REKLAMA

**optima**  
pożyczki do domu  
**Szybka pożyczka**  
z dostawą do domu  
Zadzwoń! 801 800 500



Powiat

# Lepiej z powiatem

Gmina Zbójno i Powiat Golubsko-Dobrzyński rozpoczynają wspólną inwestycję drogową w Działyniu. Według wstępnych planów robót miało być tam więcej, jednak ich zakres zależy od kwoty pozyskanej z ministerstwa infrastruktury. Wójt Grzegorz Tułodziecki i tak jest zadowolony. Jego zdaniem kolejna wspólna inwestycja z powiatem to dobre i oczekiwane rozwiązanie. Znacznie trudniej współpracuje mu się z samorządem wojewódzkim.

- Przebudowa dróg powiatowych Sitno-Mazowsze oraz Działyn-Klonowo na odcinakach przebiegających przez Działyn to inwestycja, która realizowana jest na terenie naszej gminy przez powiat – wyjaśnia Grzegorz Tułodziecki, wójt Gminy Zbójno. – Włączamy się w jej realizację finansowo i dzięki temu zakres modernizacji będzie szerszy. Podobnie współpracowaliśmy z samorządem powiatowym podczas drogowych modernizacji centrów wsi Wielgie, Obory i Ruże. To przykłady współpracy, która zaowocowała przede wszystkim zwiększeniem bezpieczeństwa na drogach. Jest też wygodniej i estetyczniej.

Droga Sitno-Mazowsze będzie poszerzona, a jej nawierzchnia zostanie wzmocniona. Powstaną tam nowe chodniki, zjazdy i zatoki postojowe. Będzie też nowa zatoka dla autobusów. Na drodze Działyn-Klonowo zaplanowano roboty nawierzchniowe oraz budowę nowych chodników i zjazdów. Ponieważ udało się nieco zaoszczędzić na przetargu, to dodatkowo wybudowany zostanie jeszcze parking w centrum wsi.

- Nasze ambicje były większe i chcieliśmy modernizować dalej – mówi wójt Tułodziecki. – W Działyniu potrzeba więcej chodników. To miejscowość, w której są dwa cmentarze, na które wiele osób chodzi pieszo. Potrzeby szacujemy na jakieś cztery miliony złotych. Obecnie udało się zapewnić środki



Na razie gminny pracownik podczas deszczów udrażnia trasę wojewódzką, biegnącą przez Zbójno, łopatą

rzędu 1,65 miliona. Inwestycja w połowie jest finansowana z budżetu naszej gminy i powiatu, natomiast drugą połowę finansuje ministerstwo infrastruktury. Tyle udało się pozyskać.

1,65 miliona złotych to kwota, za którą Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lipna wykona zaplanowane prace modernizacyjne. W ubiegłym tygodniu spółka przejęła plac budowy i rozpoczyna właśnie prace na drodze.

- Głównym inwestorem prowadzącym tę inwestycję jest zarząd dróg powiatowych, a to rokuje, że prace podobnie jak wcześniej, pójdą sprawnie – mówi wójt Tułodziecki. – Trudniej współpracuje mi się z zarządem dróg wojewódzkich. Od dłuższego czasu staram się zainteresować jego przedstawicieli drogą wojewódzką, która biegnie przez Zbójno. Tu chcemy też włączyć się w finansowanie. Drogi Kikół-Golub-Dobrzyń i Zbójno-Ostrowite nie spełniają współczesnych parametrów

bezpieczeństwa. Tu się ledwie mijają dwie ciężarówki. Zbójno to siedziba władz gminy, a wieś została z dziurawą drogą i bez chodników.

Do tej pory wójtowi z zarządem dróg wojewódzkich udało się wspólnie uporządkować zatokę autobusową przy szkole w Klonowie. Dzięki tej modernizacji jest tam znacznie bezpieczniej. Włodarz gminy liczy, że w końcu uda się rozpocząć dalszą współpracę. Tym bardziej, że gminny samorząd zainwestował już w przygotowanie dokumentacji projektowej dla Zbójna. To ostatnia wieś, po Działyniu, Wielgiem, Rużu, Oborach, Ciepieniu i Klonowie, w której na modernizację drogową czeka centrum wsi.

- Mamy dokumentację na budowę nowej jezdni, parkingów i chodników – mówi wójt Tułodziecki. – Deklarujemy współpracę i chcemy wnieść do niej własne środki finansowe. Chcemy.

Dariusz Guzowski

REKLAMA

**REKLAMA  
W TYGODNIKU**

**CGD**

**ZADZWOŃ !!!**  
tel. (56) 682 26 80

**KopMasz**

**USŁUGI WOD-KAN**

**MELIORACJE**

**KOPANIE STAWÓW**

www.kop-masz.pl  
biuro@kop-masz.pl

tel. 56/678 98 42  
kom. 728 149 424

**SPRZEDAŻ  
WĘGLA, MIAŁU,  
EKO GROSZKU**

**OSTROWITE 80B**  
(TRASA GOL.-DOB.-KOWALEWO POM.)  
tel. (056) 683 28 28  
tel. 606 148 049  
**WYSOKA JAKOŚĆ!  
ATRAKCYJNE CENY!**

**DOWÓZ GRATIS!**

Powiat

# Patron nie pomógł

W dzień patrona kierowców św. Krzysztofa na drogach naszego powiatu doszło do trzech zdarzeń drogowych. Ponadto tego samego dnia, podczas kontroli drogowej, policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę.

Mimo apeli policjantów, aby kierowcy uważali na drogach, a szczególnie w czasie robót drogowych i opadów deszczu, dochodzi do kolejnych kolizji.

W Golubiu-Dobrzyniu na ulicy PTTK, mieszkanka Grębocina, jadąca renaultem nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego ją pojazdu i wjechała w tył jeeppa.

Tego samego dnia, pół godziny później w Świątosławiu, na skrzyżowaniu w centrum wsi, kierowca ford transita wymusił pierwszeństwo na opla.

Trzecie zdarzenie było skutkiem niedostosowania prędkości do warunków panujących na drodze. Kierujący volkswagenem passatem nie opanował auta na drodze i zjechał z jezdni uderzając w przydrożne drzewo. Samochód się wywrócił.

- Na szczęście w żadnym z powyższych zdarzeń nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń. Cały czas apelujemy do kierowców o ostroż-

ność i uwzględnianie warunków panujących na drodze zwłaszcza podczas opadów deszczu – podkreśla aspirant sztabowy Marek Celmer z golubskiej policji.

W poniedziałek funkcjonariusze zatrzymali także pijanego kierowcę. Okazał się nim 57-letni mieszkaniec Torunia. Wpadł w czasie rutynowej kontroli drogowej.

Szymon  
Wiśniewski

REKLAMA

## Rehabilitacja domowa

- po urazach  
- w schorzeniach  
neurologicznych  
- po zabiegach  
chirurgicznych

tel. 606 685 645

## kredyt gotówkowy

**Weź kredyt teraz –  
spłacaj po wakacjach!**



Zapraszamy do oddziału Santander Consumer Banku:

**Golub-Dobrzyń,  
Kościuszki 8, 9:00-17:00**

www.santanderconsumer.pl  
195 00  
(opłata zgodna z taryfą operatora)



**KREDYT W 15 MINUT  
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI!**

**Santander**  
CONSUMER BANK

WARTOŚCIOWE  
IDEE



Lekarz radzi

# Biegunka podróżnych

**Co to jest biegunka podróżnych? Biegunka podróżnych to zespół objawów spowodowanych zakażeniem przewodu pokarmowego. Występuje u osób przekraczających międzynarodowe granice i podróżujących, zwłaszcza do krajów o niższym standardzie sanitarno-higienicznym. Podczas wakacyjnych podróży za granicę jesteśmy szczególnie narażeni na biegunkę podróżnych. Ryzyko wystąpienia jej objawów wynosi aż 50%!**

Jakie regiony świata są obciążone największym ryzykiem wystąpienia biegunki? Najbardziej ryzykowne pod tym względem są podróże do Afryki, Ameryki Łacińskiej, Azji i na Bliski Wschód. W przypadku tych krajów ryzyko zachorowania jest określone jako wysokie. Ryzykiem średnim obciążone są podróże do Izraela, krajów śródziemnomorskich i Japonii, Południowej Afryki i na wyspy Pacyfiku.

Najczęstszą przyczyną biegunki jest powszechnie występująca bakteria *Escherichia coli*, ale mogą ją także wywołać bakterie z rodzaju *Salmonella* i *Shigella* oraz wirusy. Chorobotwórcze szczepy *E.coli* wytwarzają toksyny hamujące wchłanianie wody z jelit, na skutek czego w jelitach zalega woda, bakterie oraz wytwarzane przez nie toksyny. Organizm wydala patologiczną zawartość jelit poprzez wodniste stolce. Biegunkę mogą towarzyszyć wzdęcia i bóle brzucha, stan podgorączkowy lub gorączka. Na szczęście biegunka ma zazwyczaj tendencję do samoograniczenia, czyli do samoistnego ustąpienia. W ciągu 1 – 5 dni jelita oczyszczają się przez wodniste stolce i objawy ustępują.

Jak zwalczyć biegunkę, powstrzymać jej rozwój i zmniejszyć ryzyko wystąpienia? Należy stosować się do poniższych zaleceń:

- mycie rąk przed jedzeniem i przygotowywaniem posiłków
- unikanie pokarmów i wody z nieznanego źródła (m.in. kupowanych na ulicznych straganach)
- picie wody butelkowej z pewnego źródła lub napojów gazowanych



- spożywanie gorących (parujących) potraw i picie gorących napojów
- unikanie napojów z lodem
- profilaktyka antybiotykowa u osób wyjeżdżających do krajów o bardzo wysokim ryzyku wystąpienia biegunki i u osób z obciążeniami np. chorych na wrzodziejące zapalenie jelita grubego, po resekcji żołądka i z niedoborami odporności. Stosuje się wtedy zwyczajowo cyprofloksacynę 500mg 1x dziennie lub kotrimoksazol 960mg 1x dziennie (znany pod nazwą handlową: Bactrim lub Biseptol).

Jakie leki zabrać ze sobą w naszą wymarzoną podróż, żeby „spać spokojnie”? Zalecane jest spakowanie do torby podróżnej środków hamujących biegunkę typu Smecta, Stoperan, Laremid oraz probiotyków typu Lakcid, Lacidofil, Acidolac, Trilac itd. Moim zdaniem warto również poprosić swojego lekarza rodzinnego o receptę na Bactrim lub Biseptol. Mając te wszystkie środki przy sobie oraz stosując się do wyżej wymienionych zaleceń możemy śmiało jechać na wymarzoną wycieczkę.

Jarosław Falkowski



Region

# Przeczytaj i wędruj

Ośrodek Chopinowski w Szafarni wydał książkę pt. „Camino de Santiago – Nie tylko droga, Historia i współczesność Szlaku św. Jakuba” opisującą historię szlaku i jego patrona. Książka już niedługo pojawi się w sprzedaży. Przedstawiamy recenzję publikacji. Do jej przeczytania zachęca redaktor książki Piotr Roszak. Dajemy tylko, że to nie pierwsze działania promujące szlak. W zeszłym roku ośrodek z pomocą Urzędu Miasta i Domu Kultury w Golubiu-Dobrzyniu oraz Stowarzyszenia Świętego Huberta zorganizował wędrowkę fragmentem szlaku.



Książka, którą wydaliśmy wpisuje się w całą naszą inicjatywę odnowy Szlaku i stanowi dobrą bazę, dobry start, aby rzeczowo myśleć o Camino. Są tam informacje od największych znawców tematu z Hiszpanii i Polski. Książka w Hiszpanii już cieszy się wielkim powodzeniem, choć przecież napisana jest po polsku i pojawia się tylko jeden artykuł w języku hiszpańskim, który dotyczy autentyczności grobu św. Jakuba w Composteli – mówi książdź Piotr Roszak. – Zachęcam mieszkańców Golubia-Dobrzynia i nie tylko do zapoznania się z publikacją, a przede wszystkim do wędrowki Szlakiem Świętego Jakuba.

Główna część publikacji, liczącej prawie 400 stron, poprzedzona jest wstępem marszałka województwa kujawsko-pomorskiego Piotra Całbeckiego oraz listem arcybiskupa Santiago de Compostela Juliána Barrio Barrio.

Książka składa się z czterech części. Pierwsza jest przedstawieniem zasadniczych tematów historyczno-teologicznych związanych ze Szlakiem św. Jakuba. Jest to rodzaj podręcznika po szlaku. Pierwszy z artykułów, autorstwa redaktora publikacji księdza Piotra Roszaka poświęcony jest istocie pielgrzymowania. Kolejne teksty nawiązują do szerokiego kontekstu historii ewangelizacji Hiszpanii, w którą wpisuje się postać św. Jakuba Apostoła. O postaci pisze Fermin Labarga z Hiszpanii. Kolejny artykuł (autorstwa ks. Elisardo Temperana) również dotyczy wątku hiszpańskiego i przedstawia historię miasta Santiago de Compostela. W sprawie kwestii autentyczności relikwii św. Jakuba przechowywanych w katedrze w Santiago wprowadza czytelnika

Enrique Alarcón z Uniwersytetu Nawarry w Pamplonie. Tekst zasługuje na szczególną uwagę ze względu na publikowane po raz pierwszy najnowsze hipotezy dotyczące grobu św. Jakuba, które autor opiera na ostatnich znaleziskach archeologicznych oraz swoich własnych badaniach dotyczących tego zagadnienia. Kolejny Hiszpan Jezus Tanco opisuje historię pielgrzymowania do Santiago. Na polskich pielgrzymach skupia swoją uwagę Cezary Taracha z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, przypominając ich charakter i zasięg. W tej części książki czytelnik może jeszcze przeczytać o wpływie szlaku na architekturę (Inmaculada Jimenez) oraz kulcie św. Jakuba (Jezus Tanco). Carmelo San Martin charakteryzuje życie codzienne mieszkańców szlaku. Natomiast Jose Antonio Fernandez radzi pielgrzymom jak wędrować po szlaku.

Drużga część publikacji odnosi się do konkretnych zagadnień związanych z historią i aktualną sytuacją Szlaku św. Jakuba w naszym województwie. Zamieszczone tam teksty dotyczą kilku zagadnień historycznych i praktycznych. Waldemar Rozynkowski z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu przedstawił kult św. Jakuba na terenie państwa krzyżackiego. O podziale odcinka Camino Polaco przebiegającego przez Kujawy i Pomorze i ciekawych miejscach znajdujących się na tym szlaku wspominał Tomasz Bielicki. Joanna Bielska-Krawczyk przedstawiła swoje wspomnienia z pielgrzymowania między Olsztynem a Toruniem. O zaangażowaniu toruńskiego świata akademickiego w rozwój i promocję Szlaku św. Jakuba napisała Kinga

Nemere-Czachowska z programu Absolwent UMK. Agnieszka Brzezińska, dyrektor Ośrodka Chopinowskiego w Szafarni scharakteryzowała konkretne inicjatywy dotyczące funkcjonowania szlaku na Kujawach i Pomorzu. Na koniec tej części Jezus Tanco przedstawił działalność nawarskiego Stowarzyszenia Jakubowego, które przyczyniło się do wielkiego rozwoju szlaku w Hiszpanii.

Trzecia część książki zawiera krótkie opinie, rekomendacje i wskazówki ze strony osób, które od wielu lat aktywnie wspierają Szlak Św. Jakuba - Camino de Santiago. Pochodzą one z dwóch zaprzyjaźnionych ze sobą regionów i miast: Nawarry i województwa kujawsko-pomorskiego, a w szczególności Torunia i Pamplony. O szlaku piszą Andrzej Radziemiński, Angel J. Gomez Montoro, Yolanda Barcina, Javeir Corpas i Javier Pomes.

Ostatnia część publikacji zawiera teksty źródłowe przemówień papieża Jana Pawła II i Benedykta XVI wygłoszone w Santiago de Compostela. Oprócz tego znajduje się tu napisany w języku hiszpańskim artykuł prof. Alarcóna, w którym autor omawia najnowsze badania nad autentycznością grobu św. Jakuba. Na końcu książki znajduje się Bibliografia Jakubowa, która może posłużyć do dalszego zgłębiania Camino de Santiago oraz noty o autorach.

Na koniec warto wspomnieć, że do książki będzie dołączony „Kujawsko-Pomorski Paszport Pielgrzyma”, w którym osoby wędrujące szlakiem będą mogły zbierać pieczątki potwierdzające przebytą trasę.

Szymon Wiśniewski



Gmina Zbójno

# Pod lupą

**Radni oraz funkcyjni pracownicy urzędów złożyli oświadczenia majątkowe. Dziś analizujemy dane z gminy Zbójno.**

**Grzegorz Piotr Tułodziecki**

Wójt posiada dom o powierzchni 119,8 m<sup>2</sup> i wartości 210.000 zł. Działka pod domem ma 0,2 ha i jest warta 20.000 zł. Wójt ma też gospodarstwo rolne nastawione na produkcję roślinną o powierzchni 2,04 ha i wartości 30.000 zł. Dochód z niego w ubiegłym roku wyniósł 1.000 zł, wynagrodzenie ze stosunku pracy 125.982 zł.

**Małgorzata Gołębiewska**

Sekretarz gminy ma prawie 57 tys. zł oszczędności. Posiada mieszkanie o powierzchni 34,4 m<sup>2</sup> o wartości 80.000 zł. Wynagrodzenie za pracę wyniosło 71 tys. zł, z tytułu umowy zlecenia pani sekretarz zarobiła 2160 zł.

**Jadwiga Jurkiewicz**

Skarbnik gminy posiada dom o powierzchni 110 m<sup>2</sup> i wartości 200 tys. zł. Wynagrodzenie za pracę w Urzędzie wyniosło 86.479 zł.

**Lech Dąbrowski**

Przewodniczący Rady Gminy Zbójno ma dom o powierzchni 60 m<sup>2</sup>, o wartości 200.000 zł. Działka pod domem i garażem ma 0,06 ha i warta jest 15.000 zł. Garaż samochodowy wyceniono na 10.000 zł. Dochód z emerytury wyniósł 76.915 zł, a dieta przewodniczącego - 9.600 zł. Radny zaciągnął 78.000 zł kredytu.

**Alicja Dolecka**

Radna posiada dom o powierzchni 100 m<sup>2</sup>, o wartości 120.000 zł i działkę o wartości 15.000 zł. Dochód przewodniczącej komisji od początku roku wyniósł 3.420 zł, a wynagrodzenie za pracę w banku spółdzielczym od początku roku - 58.582 zł. Radna jeździ vw polo z 2002 r. Zaciągnęła kredyt na zakup mieszkania na kwotę 78.391 zł.

**Daniel Kończalski**

Radny posiada gospodarstwo rolne (ogólnoprodukcyjne) o powierzchni 21,91 ha, o wartości 1.000.000 zł. W jego skład wchodzi dom mieszkalny, dwie obory, stodoła, dwa garaże. Dochód z gospodarstwa rolnego w ubiegłym roku wyniósł 70.000 zł, a dieta radnego - 200 zł. Radny jeździ BMW z 1992 r., ma też ciągnik rolniczy renault 891.4 S z 1982 r., ciągnik rolniczy zetor 7211 z 1990 r., ciągnik rolniczy massey ferguson 235 z 1986 r. Na zakup maszyn, nawozów oraz pokrycie posuszowych strat zaciągnął 122.000 kredytu.

**Dorota Bródzińska**

Radna ma gospodarstwo ogólnoprodukcyjne o powierzchni 28,09 ha i wartości 450.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 32.000 zł. Ponadto radna w dzierżawie ma 4,65 ha o wartości 74.000 zł. Dieta radnej od początku roku wyniosła 2.280 zł. Radna posiada samochód osobowy vw polo z 1996 r., ciągnik rolniczy pronar 1025 A z 2005 r., agregat uprawowo-siewny z 2005 r., agregat ścierniskowy z 2005 r. i rozrzutnik obornika z 2005 r. Zaciągnęła kredyt na zakup maszyn, do spłaty pozostało 81.000 zł.

**Edyta Urbańska**

Radna posiada dom o powierzchni 180 m<sup>2</sup>, o wartości 100.000 zł oraz gospodarstwo rolne ogólnoprodukcyjne o powierzchni 2,5 ha i wartości 35.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 100 zł. Radna pobrała 2.380 zł diety. Wynagrodzenie ze stosunku pracy jako pedagog w Gimnazjum Publicznym w Zbójnie miesięcznie wynosi 2.730,50 zł brutto. Radna zaciągnęła kredyt hipoteczny na rozbudowę domu, do spłaty pozostało 89.000 zł.

**Eugeniusz Czarnecki**

Radny ma gospodarstwo rolne ogólnoprodukcyjne o powierzchni 7,8 ha i wartości 350.000 zł. Dochód osiągnięty w ubiegłym roku z gospodarstwa wyniósł 15.000 zł, a dieta radnego od początku kadencji - 200 zł. Radny posiada ciągnik rolniczy ursus T 25 z 1980 r.

**Grzegorz Zieliński**

Radny ma 5.000 zł oszczędności. Posiada gospodarstwo rolne ogólnoprodukcyjne o powierzchni 12,74 ha i wartości 600.000 zł. Dochód osiągnięty w ubiegłym roku z gospodarstwa wyniósł 30.000 zł, a dieta radnego - 200 zł. Radny ma ciągnik rolniczy ursus C 360 z 1979 r., ciągnik rolniczy ursus C 330 z 1979 r., prasę kostkującą z 1994 r. i rozrzutnik obornika z 2008 r. Zaciągnął kredyt posuszowy, do spłaty pozostało 10.400 zł.

**Hanna Ignaszak**

Radna posiada dom o powierzchni 120 m<sup>2</sup> i wartości 300.000 zł. Dochód z diety radnej od początku roku wynosi 200 zł, a wynagrodzenie ze stosunku pracy jako nauczyciel w Zespole Szkół w Działiniu za 2010 r. - 52.777. Radna zaciągnęła kredyt hipoteczny na rozbudowę domu, do spłaty pozostało 30.000 zł.

**Hanna Wesołowska**

Radna posiada dwa domy o powierzchni 121 m<sup>2</sup> i 110 metrów, o wartości 272.250 zł i 231.000 zł. Ma też gospodarstwo rolne ogólnotowarowe o powierzchni 1,85 ha i wartości 61.000 zł. Dochód z gospodarstwa wyniósł 2500 zł, dieta radnej - 200 zł, a emerytura - 18.148 zł. Radna posiada samochód osobowy vw passat z 1999 r.

**Janusz Jeziorski**

Radny ma 10.000 zł oszczędności. Posiada gospodarstwo rolne ogólnoprodukcyjne o powierzchni 18,42 ha i wartości 380.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 18.000 zł, dieta radnego - 3.420 zł. Radny posiada opła astry z 2000 r., ciągnik belarus z 2007 r., ciągnik rolniczy ursus C 330 r. z 1979, kombajn zbożowy bizon 056 z 1990 r. Ma 64 tys. kredytu.

**Krzysztof Władysław Kozłowski**

Radny posiada gospodarstwo rolne ogólnoprodukcyjne o powierzchni 16,56 ha i wartości 350.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 19.000 zł, dieta radnego - 2.280 zł. Radny posiada opła astry z 1995 r., ciągnik rolniczy zetor 5211 z 1990 r. Do spłaty ma 24.000 kredytu.

**Magdalena Wojciechowska**

Radna otrzymała 200 zł diety oraz wynagrodzenie ze stosunku pracy jako podinsp. ds. płac i ubezpieczeń społecznych w Starostwie Powiatowym w Golubiu-Dobrzyniu - 30.398 zł.

**Mariola Krystyna Wszelaki**

Radna ma 15.000 zł oszczędności. Posiada gospodarstwo ogólnoprodukcyjne o powierzchni 36,66 ha i wartości 1.012.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 45.000 zł, a dieta radnej za 2010 r. - 2.280 zł. Radna ma ciągniki rolnicze dutz 76202 z 1981r., fendt z 1996 r. i ursus 912 z 1990 r. oraz agregat podorywkowy marki rabewer, pług obrotowy 5-ski-bowy marki rabewer i sieczkarnie do kukurydzy z 1990 r. Do spłaty ma 123 tys. kredytu.

**Wacław Stanisław Walczewski**

Radny ma 4.000 zł oszczędności. Posiada gospodarstwo rolne ogólnoprodukcyjne o powierzchni 9 ha i wartości 450.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 20.000 zł, a dieta przewodniczącego komisji - 3.420 zł. Radny ma ciągnik rolniczy ursus 3512 z 1998 r.

**Waldemar Franciszek Jurkiewicz**

Wiceprzewodniczący Rady Gminy Zbójno posiada gospodarstwo rolne ogólnotowarowe o powierzchni 8,64 ha i wartości 100.000 zł. Dochód z gospodarstwa w ubiegłym roku wyniósł 24.000 zł, a dieta wiceprzewodniczącego rady gminy - 4.560 zł.

**Michał Gwarek**

Golub-Dobrzyń

# Pohulanki 2011

**W tym roku na scenie za stadionem wystąpią zespoły Primawera oraz ITD. Główną gwiazdą Mieszczańskich Pohulanek będzie Mandaryna. Już za tydzień w naszym tygodniku umieścimy kupony konkursowe.**

Za dwa tygodnie, w sobotę 20 sierpnia za stadionem miejskim, przy ulicy Leśnej odbędą się Mieszczańskie Pohulanki. W tym roku na scenie wystąpią zespoły grające covery Primawera oraz ITD. Gwiazdą wieczoru będzie koncert Mandaryny z zespołem tanecznym.

W trakcie imprezy odbędą się konkursy dla mieszkańców. Kupony zamieszczone będą w naszym tygodniku już w najbliższym numerze. Będzie je można składać do specjalnej urny przy scenie. Do wygrania będzie wiele cennych nagród.

Dla najmłodszych przewidziano mini wesołe miasteczko. Będą również



punkty gastronomiczne.

Początek imprezy godzina 17.00.

Szyw

Powiat

# Kłeska za kłeską

**Najpierw zimowe i wiosenne podtopienia, później susza, a na końcu deszczowy lipiec uniemożliwiający zbiór plonów z pól - tego w ciągu minionych kilku miesięcy doświadczyli rolnicy z naszego powiatu. Znamy już wyniki kontroli gospodarstw dotyczących majowych przymrozków. Najwięcej poszkodowanych, bo 80 jest w gminie Kowalewo Pomorskie.**

Początek roku w naszym powiecie to widok zalanych pól i walka strażaków by zapobiec zalaniu domostw. Powtórka dość intensywnej zimy mieliśmy w maju - 3 maja słupki rtęci w naszej okolicy sięgały -8 stopni Celsjusza. Przymrozki spowodowały duże straty w gospodarstwach. Specjalnie powołane do oszacowania tych strat komisje działały również w naszym powiecie. Najwięcej, bo 165 gospodarstw odwiedziły członkowie komisji szacujących straty w gminie Kowalewo Pomorskie. Spośród skontrolowanych w gminie gospodarstw w 80 stwierdzono straty przewyższające 30% produkcji.

Niewiele mniej, bo 142 rolników odwiedzili członkowie komisji w gminie Golub-Dobrzyń. Tu straty powyżej 30% stwierdzono u 36 rolników. Największe straty dotyczyły sołectw, w których występują ziemie najniższej klasy np. Mokry Las, Białkowo itd. W gminie Golub-Dobrzyń prowadzone jest dodatkowo postępowanie związane

z wiosenną suszą. Do tej pory odwiedzone aż 204 gospodarstwa. Wyniki kontroli nie są jeszcze znane. W gminie Radomin członkowie komisji odwiedziły 103 gospodarstwa, z których ok. jedna trzecia miała straty szacowane na powyżej 30%. W gminie Zbójno wnioski dotyczące majowych przymrozków złożyło 29 osób, z czego u 11 odnotowano straty powyżej 30%.

Padający niemal przez cały lipiec deszcz uniemożliwiał w naszym powiecie rozpoczęcie żniw. Na polach stoi jeszcze rzepak, który ze względu na wilgotność nie mógł być zebrany. Ekstremalna pogoda sprawiła, że sięgano do wyższej instancji. Dla przykładu w parafii Dulska w niedzielę 31 lipca śpiewano suplikacje o ustanie plagi deszczu i dobrą pogodę na żniwa. Jak na razie prośby mieszkańców Dulska zdają się spełniać, ponieważ pogoda dopisuje. Jeśli utrzyma się przez najbliższe dni umożliwi przeprowadzenie żniw.

PW

**SKOK Adamskiego TWOJA REGIONALNA KASA**

**POŻYCZKA NA SZKOLNY CZAS**

**Przedłuż wakacje**

**i weź 3 miesiące urlopu od rat**

**1.000 zł rata 26 zł 5.000 zł rata 130 zł**

NIE DOSTAŁEŚ POŻYCZKI W BANKU BO BRAK CI HISTORII KREDYTOWEJ ?

chwilkówki okolicznościowe

dla Rolników pod dopłatą na dowolny cel

dla Solidnych klientów obniżamy oprocentowanie nawet o 4 %

**GOLUB - DORZYŃ Plac 1000-Lecia 16 tel. (56) 682 17 75**

REKLAMA

**Najbardziej profesjonalne SZKOLENIE KIEROWCÓW w Golubiu-Dobrzyniu**

**Paradziński**

**www.paradziński.prv.pl**

**PRAWO JAZDY KAT. B**

**U nas szkolą przyszli egzaminatorzy!!!**

**Rozpoczęcie kursu: 8 i 16 sierpnia godz. 18**

**Absolutnie NAJLEPSI instruktorzy!**

**GOLUB-DOBRYŃ, UL. MOSTOWA 1A**

**ZADZWOŃ TERAZ: 693-032-565; 691-473-843**

**U nas zdaje się za PIERWSZYM RAZEM!!!**

REKLAMA



Powiat

# Witajcie!

Oto najmłodsi mieszkańcy regionu:

## Szymon Fałkowski

Szymon urodził się w środę 27 lipca o godzinie 8:45. Tuż po urodzeniu ważył 3500g i mierzył 56 cm. Szczęśliwymi rodzicami są Katarzyna i Rafał z Ciechocina. W domu na brata czeka 2,5-letnia Zuzia.



## Wojciech Witkowski

Wojtek przyszedł na świat w niedzielę 24 lipca o godzinie 23:25 ważąc 2800g i mierząc 53 cm. Jest drugim dzieckiem Anety i Marcina ze Szczutowa. W domu na brata czeka 3-letni Szymon.



## Michał Krzysztof Cibiński

Michał urodził się w sobotę 23 lipca ważąc 4500g mierząc 56 cm. Michał jest drugim dzieckiem Iwony i Łukasza. W domu na brata czeka 9-letni Dawid.



## Oliwia Skrzyszewska

Oliwia urodziła się w poniedziałek 25 lipca o godzinie 22:40 ważąc 2750g i mierząc 51 cm. Oliwia jest pierwszym dzieckiem Katarzyny i Dariusza z Sokołowa.



tekst i fot. Piotr Wołyński

Powiat

# Rajd miłośników regionu

W sobotę i niedzielę na drogach naszego powiatu spotkać można było sporą zorganizowaną grupę rowerzystów. Byli to uczestnicy VIII Ogólnopolskiego Rajdu Rowerowego po Ziemi Dobrzyńskiej. Trasa rajdu biegła przez Golub Dobrzyń, Szafarnię, Radziki Duże, Wrocki, Radomin, Dulsk i Ciechocin. Organizatorem Rajdu było Stowarzyszenie Gmin Ziemi Dobrzyńskiej. Co roku trasa rajdu jest inna. Ostatnio rowerzyści odwiedzili m.in. Dobrzyń nad Wisłą i Włocławek. W tym roku skoncentrowali się na północnym obszarze ziemi dobrzyńskiej oraz graniczącej z nią ziemi chełmińskiej.

PW



## PRAWNIK RADZI

**Chcesz robić fotki, nagrywać filmy i korzystać z własnego laptopa na egzotycznych wczasach? Jeśli wartość twojego sprzętu przekracza 430 euro, musisz się liczyć z koniecznością zapłaty na cła.**

Przed wyjazdem do tzw. kraju trzeciego, czyli takiego, który nie jest członkiem Unii Europejskiej, warto zwrócić uwagę na to, co pakujemy do plecaka.

- Jeśli wracając do Polski okaże się, że w bagażu jest wartościowy sprzęt elektroniczny, to turysta będzie musiał zapłacić cło – potwierdza Piotr Tałałaj, rzecznik prasowy Izby Celnej w Warszawie.

Przypomina on, że rzeczy przywożone w bagażu osoby podróżującej samolotem lub statkiem są zwolnione z cła i VAT, jeżeli ich wartość nie przekracza 430 euro. Jeśli wracamy samochodem, to wartość bagażu nie może być wyższa niż 300 euro. Funkcjonariusze szacują wartość elektroniki na podstawie średnich cen rynkowych.

Po przekroczeniu tych limitów zwolnienia nie ma i opłaty są konieczne. – Nawet, jeśli sprzęt jest nasz i kupiliśmy go w Polsce przed wyjazdem na urlop – ostrzega rzecznik warszawskich celników.

### Jak przywieźć własny aparat z wakacji?

Powrót z kraju trzeciego nie zawsze musi się wiązać z problemami na granicy.

– Jak wyjeżdżamy poza UE z własnym sprzętem elektronicznym, którego wartość przekracza wspomniane limity, to powinniśmy zabrać ze sobą dowód zaku-

pu, czyli rachunek, fakturę czy paragon – radzi Piotr Tałałaj.

Wracając do kraju celnik może bowiem zakwestionować, że wartościowy sprzęt rzeczywiście należy do nas. Pokazanie mu rachunku zakupu wszystko wyjaśni i obejdzie się bez opłat celnych.

Jest jeszcze inna opcja. Gdy nie mamy rachunku, a wyjeżdżamy poza UE z własnym sprzętem, to wystarczy zgłosić to celnikom przy wyjeździe z kraju. Dostanieśmy do wypełnienia dokument INF3. – Osoba, która w trakcie odprawy celnej pokaże INF3, będzie mogła wwieźć swoje rzeczy ponownie do Polski bez żadnych opłat – potwierdza Piotr Tałałaj.

Może się jednak zdarzyć, że rachunek czy INF3 zgubimy podczas wakacji za granicą. Co wtedy? – Jeśli nie mamy takich dowodów przy sobie, to można w inny sposób udowodnić, że przywożony sprzęt jest nasz – mówi rzecznik warszawskich celników. – Przykładowo można włączyć laptopa i pokazać celnikowi, że nie jest on nowy, ponieważ na dysku są nasze dokumenty lub zdjęcia – dodaje. Celnicy mogą sprawdzić np. czy pliki na dysku utworzono przed wyjazdem z kraju.

### Kłopoty się zaczną, gdy skończą się argumenty

Gdy nie przekonamy funkcjonariuszy, to mogą oni za-

trzymać nasze rzeczy. – Wtedy zostaje złożone odwołanie. Należy w nim udowodnić, że sprzęt jest nasz, np. przynosząc z domu rachunki potwierdzające zakup – tłumaczy Tałałaj.



Rzecznik zaznacza, że jeszcze pięć lat temu takie problemy na granicy były częste. – Teraz takie sytuacje nadal mają miejsce, choć o wiele rzadziej – przyznaje. Wynika to z tego, że ludzie są coraz bardziej świadomi i wiedzą, czego im przez granicę przewozić nie wolno.

### Unikanie cła może oznaczać wysoki mandat

Musimy też uważać, by wracając z kraju trzeciego nie zapłacić dodatkowej kary. Kiedy się na nią narażamy? Gdy przykładowo z nowym laptopem o wartości 1000 euro przekroczymy na lotnisku zieloną linię, co jest jednoznaczne z tym, że nie zgłaszamy towarów do oclenia. – Jeśli celnik cofnie nas i postanowi skontrolować, to oprócz cła turysta będzie musiał zapłacić mandat. Przy laptopie o wspomnianej wartości będzie to około 200 – 400 złotych – wyjaśnia rzecznik prasowy Izby Celnej w Warszawie.

Oczywiście problemu nie będzie, gdy zostaniemy złapani ze sprzętem, który kupiliśmy w Polsce jeszcze przed wczasami. O ile będziemy w stanie to udowodnić.

na podstawie [www.e-prawnik.pl](http://www.e-prawnik.pl)



## Region

# Intencje wydają się złejsze

W poniedziałek do Golubia-Dobrzynia dotarła piesza pielgrzymka z Elbląga, w sumie ok. 670 pielgrzymów. Większość znalazła nocleg w prywatnych domach mieszkańców miasta. Pielgrzymi z Elbląga wyszli 28 lipca. Na Jasną Górę dotrą 11 sierpnia. We wtorek z Dobrzynia oprócz elbląskiej pielgrzymki wyszło 20 pielgrzymów z naszego rejonu, nie łączyli się oni z grupą elbląską. Wkrótce dołączą do pielgrzymki płockiej. Z Golubia nie ma w tym roku zorganizowanej grupy pielgrzymkowej. Kto chce dołączyć do Dobrzynia albo np. do pątników z Torunia. Pierwszym przystankiem po Dobrzyniu był Dulsk i śniadanie przygotowane przez tamtejszych mieszkańców. Tu drogi pielgrzymki elbląskiej i płockiej się rozchodzą.

- Prawie 500 osób nocowało w Dobrzyniu, z czego liczymy, że ok. 90 w sali na stadionie, znaczna część pątników jest zapraszana do prywatnych domów. Wszystkie dane są szacunkowe właśnie dlatego, że wiele osób jest prywatnie poumawiana już na noclegi, wielokrotnie nocują u tych samych ludzi – mówi główny kwatermistrz pielgrzymki elbląskiej. - Istnieje dziwna tendencja, że im większa miejscowość, tym mniej ludzi jest chętnych do zaproszenia pielgrzymów do domu. A i zdarzają się takie miejsca, gdzie brakuje pielgrzymów, bo aż tyle jest rodzin gotowych przenocować gości.

- Pielgrzymów przyjmuję 13 albo 14 już raz. Zawsze bardzo miło wspominam ludzi, którzy mnie odwiedzają. Z większością kontakt nie urywa się zaraz po pielgrzymce, są osoby, które regularnie wysyłają kartki na święta, dzwonią – mówi pani Bożena, mieszkanka Dobrzynia. - Ja przeważnie zapraszam do siebie chłopców-pątników, wiem, że są osoby, które się obawiają brać chłopaków, wolą dziewczyny, ale ja na swoich gości nie powiem złego słowa. Sama też w tym roku już po raz 15 idę na pielgrzymkę.

- Z tego co pamiętam to pielgrzymów biorę na nocleg do siebie od początku jak tylko Dobrzyn ich gości. Bardzo miło wspominam wszystkie osoby, które u mnie przebywały. Dawniej nocowałam 6 osób, teraz 4, przeważnie są to dziewczęta – relacjonuje pani Teresa. - Kiedy przyjdą rozmawiamy zawsze do późnych godzin nocnych. Mówię, że dzięki pielgrzymom mam 2 nowe święta w roku, jedno przyjemniejsze, kiedy pielgrzymi przybywają, a drugie trochę smutniejsze, kiedy muszę iść dalej w drogę. Kontakt się jednak nie urywa.

- Sama kiedyś też chodziłam na pielgrzymki, teraz niestety stan zdrowia nie pozwala na to. Od kilku lat też goszczę pielgrzymów u siebie. Podziwiam ich za wytrzymałość i siłę – opowiada pani Barbara. - Pamiętam jak mnie bolały nogi i jakie rany miałam na stopach przemierzając trasę na Jasną Górę. Między wędrującymi tworzy się silna więź, mówi się do siebie „bracie”, „siostrze”. Jeśli można, chciałabym zaapelować do ludzi, którzy mają możliwość przenocowania pielgrzymów – nie

pozwólmy im spać na twardych materacach na stadionie, zabierzmy ich do domu i ugościmy.

A jak wygląda dzień pielgrzymy? Wstaje się rano po godzinie 5.00, o 6.00 rozpoczyna się eucharystia, aby mieć siły duchowe, szybko coś się konsumuje i rusza w drogę. Maszerują od rana, modlitwą rozpoczynając dzień na trasie.

Obliczono, że dziennie pielgrzymi robią średnio ok. 36 km. Są krótsze i dłuższe etapy. Najkrótszy odcinek ma ok. 22 km, najdłuższy ponad 40 km. Kiedy jest taka po-

trzeba jest specjalny samochód, który zabiera kontuzjowanych.

Pielgrzymka ma swój regulamin. Zgodnie z nim jej uczestnik np. nie pije alkoholu, nie pali tytoniu, przestrzega zakazu noclegów koedukacyjnych, nie kąpie się w rzekach i jeziorach, nie jada lodów, nosi strój odpowiedni do charakteru pielgrzymki; nie używa telefonu komórkowego w czasie modlitw i nabożeństw, a w innym czasie korzysta z niego z umiarem.

Katarzyna Piotrowska



Mieszkańcy Dobrzynia w oczekiwaniu na pielgrzymów

## Dziewczeta pielgrzymujące z grupą ze Sztumu (piesza pielgrzymka elbląska):

**Kamila, lat 25, studentka arteterapii:** – Na pielgrzymce jestem już dziewiąty raz. Pamiętam, że za pierwszym razem jak szłam na Jasną Górę trudno było mi się spakować, nie wiedziałam co zabrać. Teraz to nie stanowi już dla mnie kłopotu. Fizycznie nigdy nie można do takiej podróży się przygotować, każda pielgrzymka jest inna. Dzięki temu wyjątkowemu wyciszeniu mogę uporządkować sobie wiele spraw mojego życia podczas pielgrzymki.

**Magda, lat 24, studentka prawa kanonicznego:** – To jest moja dziewiąta pielgrzymka. Pielgrzymowanie traktuję także jako oderwanie się od wszystkich ziemskich spraw, okazję do skupienia, ale zarazem do spotkania wielu ciekawych ludzi, także tych, których spotykam co roku. Niezwykłe jest to, że na co dzień jesteśmy rozstrzelani po Polsce, a pielgrzymka nas tak wspaniale jednoczy. Jeśli ktoś się dowiadyuje, że idę na Jasną Górę często zdarza się, że prosi o modlitwę. W nas, pątnikach, tkwi takie przekonanie, że jeśli się niesie cudze intencje to swoje wydają się złejsze. Chciałabym skorzystać z okazji i podziękować w tym miejscu Państwu Prądyńskim, u których przez te dziewięć lat zawsze nocuję tutaj w Dobrzyniu. Miło wspominam pobyt w Dobrzyniu i cieszę się, że udało mi się spotkać takich życzliwych ludzi.

**Kasia, 19 lat, zdała w tym roku maturę, będzie studiować chemię:** – Na pielgrzymce jestem już po raz szósty. Od początku mam taką samą intencję drogi. Zawsze mam też pomniejsze prośby. Jak już ktoś raz przyjdzie na pielgrzymkę ciężko za rok nie wrócić znów. Ta atmosfera przyciąga jak magnes.



Wśród pielgrzymów byli nie tylko młodzi i zdrowi, ale także starsi oraz niepełnosprawni



Pierwsza grupa pielgrzymów, która dotarła do kościoła w Dobrzyniu



Dziewczeta pielgrzymujące z grupą ze Sztumu



Hasło tegorocznej pielgrzymki „Nie lękajcie się”



Przed Apelem Jasnogórskim w Świątyni w Dobrzyniu

## Ciekawostki:

Tradycje pielgrzymowania na Jasną Górę sięgają początków sanktuarium. Już w 1429 r. król Władysław Jagiełło pisał o pielgrzymach z Jasnej Góry. W dokumentach z XVII wieku są wzmianki, że co roku przybywało tam ponad sto tysięcy pielgrzymów. Największa i najslawniejsza do dziś pielgrzymka warszawska po raz pierwszy na Jasną Górę wyruszyła w 1711 r. W dziejach tragicznie zapisał się rok 1792, kiedy to wojsko kozackie w służbie carskiej wymordowało wszystkich pątników. Okres rozbiorów stanowił utrudnienie dla ruchu pielgrzymkowego. Jednak na uroczystości 500-lecia Jasnej Góry w 1882 r. przybyło ok. czterysta tysięcy osób. Na początku XX wieku pielgrzymowało rocznie ok. miliona osób. Wówczas też zaczęły się tworzyć pielgrzymki stanowo-zawodowe. Nawet II wojna światowa nie przerwała ruchu pątniczego.



CGD Obywatele

## Aktywnie spędzam czas...

### W NASZYM POWIECIE

- 7 sierpnia o godz. 17.00 w Szafarni odbędzie się koncert „Jak za dawnych lat” - piosenki rewiowe. Wystąpią: Monika Gruszczyńska - sopran, Rafał Olszewski - I skrzypce, Anna Dynda - wiolonczela i Andrzej Jeżewski - fortepian. Bilety: 10 zł/20 zł do nabycia przed koncertem w kasie Ośrodka Chopinowskiego, rezerwacje tel.: 56 682 79 30/mail: osrodek@szafarnia.art.pl

Odjazd Chopin Busa: Toruń: 15.30 - sprzed Urzędu Marszałkowskiego, pl. Teatralny 2, Golub Dobrzyń: 16.30 - sprzed Urzędu Powiatowego, pl.1000-lecia 25

### OSADA KARBÓWKO

#### ELGISZEWO K. CIECHOCINA

Oferta: chata solna - 16zł, karnet 5 wejść 50zł; jacuzzi 25zł/godzina/osoba, całe (max. 6 osób) 100zł/godzina; sauna na podczerwień 15zł/godzina/osoba; masaż Rolletic 15zł/godzina; siłownia 10 zł/wejście; całe mini SPA (max. 15 osób) 250zł/godzina; mini SPA (karnet 10 wejść) 100zł; kort tenisowy 15zł/godzina, karnet 5 wejść 50zł; tenis stołowy 15zł/stół/godzina; zwiedzanie mini ZOO gratis; wieża widokowa gratis; jazda konna 50zł/godzina; przejażdżka bryczką (max. 6 osób) 70zł/godzina; mini golf 20zł/godzina

### OSADA KARBÓWKO

#### JAZDA KONNA

nauka jazdy na lonży 30 min - 25 zł  
jazda na padoku 30 min - 15 zł  
jazda na padoku 60 min - 30 zł  
wyjazd w teren - 55 zł  
oprowadzka na dużym lub małym koniu - 10 zł.  
telefon 695-850-452

### SZKOŁA RYCERSKA

#### GOLUB-DOBRZYŃ

tel 56 683 24 66  
- nauka jazdy 30 min. - 35 zł  
- jazda w ujeżdżalni 60 min. - 35 zł

### PARK LINOWY TORUŃ

Barbarka, ul. Przysiecka 13  
tel. 727 645 380  
Park czynny w sierpniu codziennie 10.00-20.00  
Bilet zwykły: 20 lub 25 zł, ulgowy: 15 lub 20 zł.

### BAJ POMORSKI TORUŃ

ul. Piernikarska 9  
tel.: 56 652 20 29 wew. 35,36  
- 4 - 6 sierpnia - Festiwal Piosenki i Ballady Filmowej  
4 sierpnia  
godz. 20.00 Sala Wielka Dworu Artusa - otwarcie Festiwalu  
- prapremiera polska muzyki Krzesimira Dębskiego do filmu Jerzego Hoffmanna „Bitwa warszawska 1920” z udziałem Toruńskiej Orkiestry Symfonicznej i chóru „Astrolabium” pod dyktando kompozytora.  
5 sierpnia  
godz. 15.00-21.00 Teatr „Baj Pomorski”  
- przegląd konkursowy Festiwalu  
- ogłoszenie werdyktu jury przeglądu konkursowego

- noc z piosenką filmową - zespół Trzy Dni Później (Kraków)  
- „Czarny kot biały kot”  
- koncert zespołu Lokomitiva (Poznań) - „Kto tak ładnie kradnie”  
6 sierpnia

godz. 21.00 Rynek Nowomiejski, scena plenerowa - Koncert Galowy

#### Wykonawcy:

- Magdalena Tul, Marcin Mroziński, Dorota Osińska, Piotr Polk, Mirosław Baka, Monika Kuszyńska, Agnieszka Włodarczyk, Katarzyna Dąbrowska oraz laureaci Przeglądu Konkursowego.

Wykonawcom towarzyszy Toruńska Orkiestra Symfoniczna pod dyktando Krzesimira Dębskiego. Gość specjalny Koncertu Galowego Olena Leonienko (Ukraina). Prowadzenie Koncertu Galowego: Małgorzata Kożuchowska i Wojciech Malajkat.

Goście honorowi Festiwalu: reżyser Sylwester Chęciński i prof. Rostaw Szaybo (ASP Warszawa).  
- 14 sierpnia 12.00 i 16.30 , 15 sierpnia 12.00 „Słowik”  
Bilety 15zł

### DWÓR ARTUSA TORUŃ

Rynek Staromiejski 6  
tel. 56 655 49 39  
- 5 sierpnia o godz. 19.30 Artus Jazz Festival 2011: Palma-Badach-Mielczarek . bilety 30 i 35 zł.

### PLANETARIUM TORUŃ

ul. Franciszkańska 15-21  
tel. 56 622 60 66  
CZWARTEK, 4 sierpnia  
seanse astronomiczne  
11:00 Cudowna podróż (dla dzieci)  
12:15 Barwy kosmosu (dla dzieci)  
13:30 Lato pod gwiazdami  
15:00 Osiem planet ?  
16:15 Wehikuł czasu  
17:30 Makrokosmos  
sala Orbitarium  
wejścia: 11:45, 13:00, 14:15, 15:45, 17:00  
PIĄTEK, 5 sierpnia  
seanse astronomiczne  
11:00 Cudowna podróż (dla dzieci)  
12:15 Wyprawa po ogień i lód (dla dzieci)  
13:30 Lato pod gwiazdami  
15:00 Osiem planet ?  
16:15 Makrokosmos  
17:30 Lato pod gwiazdami  
sala Orbitarium  
wejścia: 11:45, 13:00, 14:15, 15:45, 17:00  
SOBOTA, 6 sierpnia  
seanse astronomiczne  
11:30 Cudowna podróż (dla dzieci)  
12:45 Osiem planet ?  
14:00 Lato pod gwiazdami  
15:15 Makrokosmos  
16:30 Operacja Saturn  
17:45 Lato pod gwiazdami  
sala Orbitarium  
wejścia: 12:15, 13:30, 14:45, 16:00, 17:15

**Informacje o organizowanych imprezach można przesyłać e-mailem na adres: redakcja@wpr.info.pl**

# Honor i odwaga

**Z Przemysławem Warlikowskim, reprezentantem Miasta Golub-Dobrzyń w Sarmackich Potyczkach Wierchem „Karbówko 2011” rozmawia Dariusz Guzowski.**

**Sarmackie Potyczki Wierchem to konny turniej w konwencji historycznej, po jego trzech turach jesteś faworytem, wraz z Wojciechem Pilarskim macie po 160 punktów i szansę na zwycięstwo. Skąd wzięła się u ciebie pasja związana z jeździectwem?**

- Na początku warto wspomnieć o moim dziadku ze strony ojca, który był przed II wojną światową ułanem. Służył w 23 pułku Ułanów Grodzieńskich. Z jego książeczki wojskowej wynika, że od początku lat trzydziestych XX wieku powoływany był na ćwiczenia w miejscowości Podgrodzie, to dzisiejsze tereny południowo-wschodniej Litwy. Uczestniczył w wojnie, później był w niewoli. Początki pasji wiążą się więc z rodzinną tradycją. Ja z jeździectwem zetknąłem się po raz pierwszy, gdy wstąpiłem do Drużyny Strzelecko-Jeździeckiej GROT.

**W tegorocznych potyczkach reprezentujesz już po raz drugi Miasto Golub-Dobrzyń. Jakie to uczucie być reprezentantem swojego miasta?**

- Tutaj się urodziłem, tu się wychowałem i tutaj chodzę do szkoły. Jestem z Golubiem-Dobrzyniem związany od zawsze. Uważam, że impreza w Karbówku promuje miasto i jego okolice. Wiem, że warto je rozsławiać, to miejsce piękne i atrakcyjne turystycznie.

**Potyczki wymagają niemałej sprawności fizycznej i zachęcają do poznawania wiedzy historycznej. Co bardziej cię w nich pociąga – sport czy historia?**

- Kiedyś jeździłem w turniejach nawiązujących do średniowiecza, teraz bawimy się w odtwarzanie wieku XVII. Mówiąc o tych czasach warto zwrócić uwagę na husarię. Historia tej formacji jest pasjonująca, to była potęga! Dzięki kontaktom z ułanami z Chełmna, stykamy się z historią dwudziestolecia międzywojennego. To znowuż rok 1939. Wówczas przegraliśmy, ale walczyliśmy z honorem. Historia jest ciekawa, mnie najbardziej pasjonuje ta dwudziestowieczna. Jeśli chodzi o sport, to rzeczywiście podczas potyczek trzeba się nieźle nagimnastykować.

**Honor ma dla ciebie znaczenie?**

- Stawiam go na pierwszym miejscu, jest najważniejszy. W potyczkach liczą się też więzi koleżeńskie i wzajemne współdziałanie. Większa część uczestników potyczek to osoby, które wspólnie jeżdżą konno od pięciu

lat. Sprawdziliśmy się już w kilku sytuacjach.

**A teraz się zmierzycie w finale potyczek.**

- Tak, można powiedzieć, że czeka nas bratobójcza walka. Myślę, że to nie popsuje naszych relacji. Ważna jest zdrowa rywalizacja.

**Potyczki przybierają czasem formę popisów kaskaderskich. Boisz się czasem?**

- Czasem trzeba się odważyć zrobić coś bardziej niebezpiecznego. Strach mnie nie zniechęca

do podejmowania trudnych prób. Myślę, że wszystko, co robimy mieści się w granicach zdrowego rozsądku.

**Wiążesz swoją przyszłość z jeździectwem?**

- Zawodowo to nie, hobby-stycznie będę jeździł zawsze. Chcę pójść w ślady ojca i spróbuję zostać strażakiem. Pożarnictwo i jeździectwo wymagają od człowieka podobnych cech – trochę odwagi, zdecydowania i, jak to w mundurze, honoru.





Golub-Dobrzyń

# Nauka, ale inaczej

Zespół Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu bierze udział w projekcie „Szkoła Kluczowych Kompetencji”, który uatrakcyjni naukę uczniom nie tylko w czasie roku szkolnego. Dzieciom młodych ludzi właśnie dzięki temu projektowi miało możliwość uczestniczenia w lipcu w specjalnych warsztatach w Lidzbarku Welskim.



Uczniowie Zespołu Szkół nr 2 z Golubia-Dobrzynia ze swoją opiekunką

Przez tydzień, od 17 do 23 lipca 10 uczniów z Zespołu Szkół nr 2 w Golubiu-Dobrzyniu pod opieką swojej nauczycielki Katarzyny Ciecurskiej brało udział w Wakacyjnym Obozie Naukowym w Lidzbarku Welskim, realizowanym w ramach projektu „Szkoła Kluczowych Kompetencji. Ponadregionalny program rozwijania umiejętności uczniów szkół ponadgimnazjalnych Polski centralnej i południowo-zachodniej”. Na obóz pojechali uczniowie klasy I Technikum Ekonomicznego, którzy zostali wybrani w drodze rekrutacji przez szkołę. Podstawowymi warunkami były: wysoka frekwencja i dobre wyniki w nauce. Na obozie rozwijali oni swoje kompetencje matematyczno-przyrodnicze.

W tym terminie w Lidz-

barku w sumie było 80 uczniów z 8 szkół. Oprócz Golubia-Dobrzynia swoich przedstawicieli miały następujące miasta: Toruń, Żnin, Świecie, Piła, Chodzież, Czarnków i Koronowo. Wyjazd dla uczniów był darmowy, w całości finansowany w ramach projektu Szkoła Kluczowych Kompetencji.

Zajęcia w ramach Wakacyjnego Obozu Naukowego miały za zadanie ugruntować i poszerzyć wiedzę i umiejętności uczniów nabyte w trakcie realizacji autorskiego programu nauczania w ramach obowiązujących zajęć w szkole, głównie w zakresie matematyki. Młodzież oprócz weryfikowania zdobytej wiedzy i umiejętności podczas zajęć edukacyjno-rekreacyjnych poznawała swój potencjał, predyspozycje zawodowe i rozwijała zainteresowania. Orga-

nizatorzy obozu zapewnili uczestnikom także warunki do twórczego wypoczynku, o który nie było trudno tym bardziej, że obóz miał miejsce na terenie Welskiego Parku Krajobrazowego.

- Lidzbark to malownicze miasteczko posiadające liczne walory turystyczne – relacjonuje opiekunka grupy Katarzyna Ciecurska. – Zarówno zajęcia, jak i sama organizacja turnusów została pozytywnie oceniona przez uczniów. Nauka w takim miejscu z pewnością była przyjemniejsza.

Oprócz wysiłku intelektualnego były m.in. wycieczki do Malborka i zwiedzanie samego Lidzbarka, wyprawa dookoła Jeziora Lidzbarskiego, ale i kąpiele słoneczne oraz wodne czy gry integracyjne. Uczniowie aktywnie uczestniczyli w zajęciach merytorycznych,



Podczas rozwiązywania zadań

które trwały od poniedziałku do soboty po 5 godzin dziennie. Zajęcia prowadzone były w formie warsztatów i gier. Na zakończenie obozu zorganizowany został wieczór artystyczny na otwartej scenie, gdzie uczestnicy obozu mogli zaprezentować zdobyte podczas zajęć umiejętności. Najbardziej za-

angażowani otrzymali wyróżnienia, wszyscy natomiast dyplomy uczestnictwa, MP4 oraz koszulki i czapeczki, na których widniało logo projektu „Szkoła Kluczowych Kompetencji”. Było pożegnalne ognisko i dyskoteka.

Katarzyna Piotrowska  
fot. nadesłane



Młodzież uczyła się także pracy w grupach



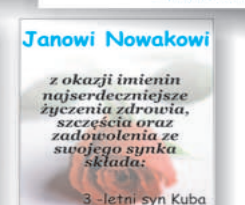
Po wysiłku umysłowym był czas także na aktywny wypoczynek

TEL. 56 682 26 80

**Masz kłopoty z  
wymyśleniem ciekawego  
prezentu dla najbliższych?**

**Umieść życzenia  
w naszym tygodniku!!!**

**Zaskocz znajomych i rodzinę  
Zafunduj im oryginalną pamiątkę na:  
urodziny, imieniny, rocznice, śluby itd...**





Nowogród

# Weekendy nad Grodnem

Lipiec nie służył wycieczkom nad jezioro Grodno, co nie znaczy, że działo się tam niewiele. Kiedy na plaży wypoczywali mieszkańcy powiatu, członkowie Towarzystwa Wsi Nowogród i Okolic oraz panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich mieli warsztaty, piknik oraz wyprawy Nordic Walking.

23 lipca nad Grodnem zorganizowano warsztaty kwiatowe. Zajęcia prowadziły Halina i Jolanta Pietruszyńskie. W piątek 29 lipca nad jeziorem odbył się piknik integracyjny, na który przybyli członkowie i sympatycy obu organizacji z Nowogrodu oraz uczestnicy wycieczki do Zakopanego, która zorganizowana była przez stowarzyszenie. Czasu do odpoczynku było mało, bo już nazajutrz przewidziano warsztaty z wyrabiania własnej biżuterii. Prowadziła je Bogumiła Joszko. Każdy chętny mógł wykonać dla siebie kolczyki, korale lub bransoletkę. W niedzielę 31 lipca przyszedł czas na aktywne spędzanie wolnego czasu, a jednocześnie zwiedzanie okolicy, która idealnie nadaje się do Nordic Walking.

W trakcie trwania wszystkich spotkań można było poczęstować się chlebem z „Nowogrodzkim smarowidłem” i ogórkiem oraz przepyszными wypiekami przygotowanymi przez panie z Nowogrodu.

A już w najbliższy piątek i każdy kolejny aż do końca wakacji nad Grodnem działacze z Nowogrodu zapraszają na ćwiczenia jogi. Prowadzić je będzie Agnieszka Jędraszek.

Projekt został sfinansowany z Funduszy Inicjatyw Obywatelskich.

PW



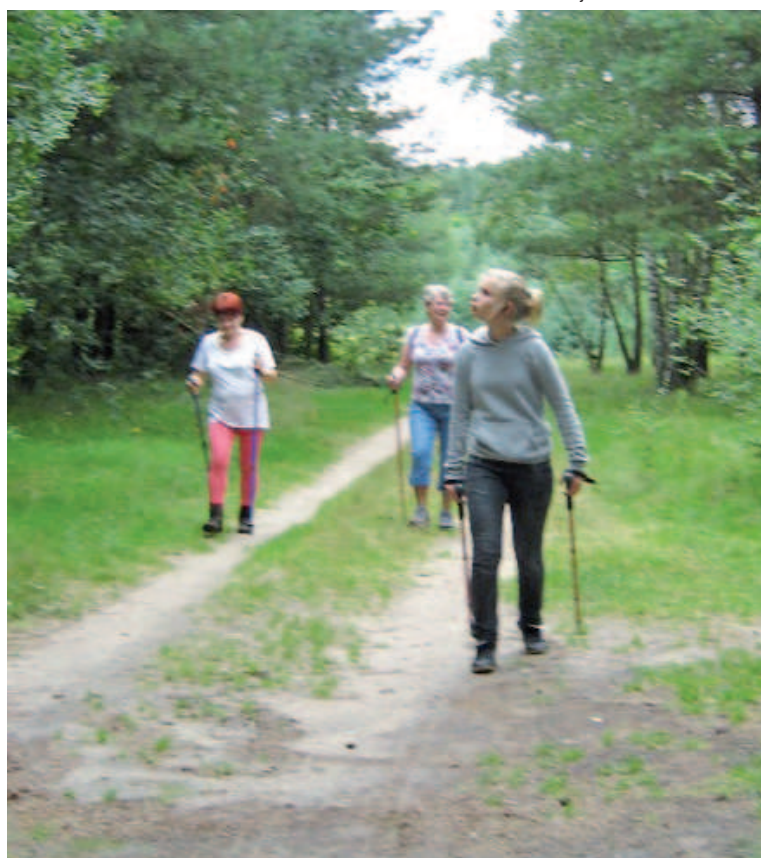
Wspólne zdjęcie po zajęciach z wytwarzania własnej biżuterii



Warsztaty kwiaciarskie i wykonywanie kwiatów z bibuły



Nawlekanie koralików było nieco żmudne, ale satysfakcja z posiadania jedynej w swoim rodzaju biżuterii bezcenna



Na ścieżkach nieopodal Nowogrodu

Golub-Dobrzyń

# Przygoda z dinozaurem

Przedstawiciele z Punktu przedszkolnego „Mały Książę” z Golubia-Dobrzynia 27 lipca wybrały się na wycieczkę do Jura-Parku w Solcu Kujawskim. Nawet mżawka nie zniechęciła maluchów do zwiedzania, bo wiedziały, że czeka na nich spotkanie z ogromnymi dinozaurami.



Każdy chciał dotknąć zwierzaka

Ścieżka edukacyjna to jedna z głównych atrakcji parku. Zwiedzający mają możliwość odbycia wędrowki przez erę dinozaurów. Spacer pośród zrekonstruowanych modeli zwierząt, wśród których najliczniej reprezentowane (ponad 100 egzemplarzy) są oczywiście dinozaury pozwala uzmysłowić sobie różnorodność

tego zaginionego świata. W parku można było zobaczyć także model i rekonstrukcję tropów najstarszego znanego dziś tetrapoda (czworonoga), którego ślady znaleziono w Górach Świętokrzyskich i pochodzą one sprzed ok. 395 milionów lat.

W Muzeum Ziemi im. Karola Sabatha, które było kolejnym etapem wycieczki w Solcu, dzieci zobaczyły bogatą kolekcję skamieniałości z różnych dziejów Ziemi, ale i fotografie oraz rekonstrukcje niektórych gatunków zwierząt. Oprócz zwiedzania ekspozycji

przedszkolaki uczestniczyły także tego dnia w warsztatach plastycznych i bawiły się na placach zabaw utworzonych na terenie parku.

- Nie spodziewaliśmy się, że nasi podopieczni będą aż tak zafascynowani wycieczką – opowiada prezes Spółdzielni „Signum” Justyna Majewska. – Maluchy z wielkim zainteresowaniem słuchały o dinozaurach. Każdy chciał dotknąć albo pogłaskać dużego zwierzaka.

Katarzyna Piotrowska  
fot. nadesłane



Dzieci oglądały wszystkie ekspozycje z wielkim zaciekawieniem



Nawet mżawka nie zniechęciła przedszkolaków do zabawy



Region

## Miłośnik aut

**Marcin Kuźmiński z Golubia-Dobrzynia jest jednym z nielicznych posiadaczy zabytkowych pojazdów. Jeździ on mercedesem w114 z 1969 roku. W naszym powiecie są tylko cztery zarejestrowane zabytkowe pojazdy.**

Pojazdy zabytkowe poruszające się po naszych drogach widać z daleka. Oznaczone są żółtymi tablicami rejestracyjnymi. W naszym powiecie zarejestrowano cztery takie pojazdy. Jest jeden motocykl i trzy samochody: ford oraz dwa mercedesy.

Właścicielem jednego z nich jest Marcin Kuźmiński z Golubia-Dobrzynia. Od niedawna posiada on mercedesa w114 z 1969 roku.

- Samochód wylicytowałem w internecie na jednym z portali aukcyjnych. Auto przywiozłem do Golubia-Dobrzynia aż z Gliwic. Było on już zarejestrowane jako zabytkowy pojazd – opowiada Marcin Kuźmiński. – Samochód ma specjalną kartę konserwatora zabytków. Znajduje się tam dokładny opis auta. Aby było ono zabytkowe musi posiadać większość części oryginalnych. Mój samochód ma tylko zmieniony silnik. W oryginale był silnik benzynowy o pojemności 2,3, a teraz jest diesel 2,2.

Mercedes w114 był produkowany od 1967 do 1976 roku.

W karcie pojazdu, w części opisującej przeznaczenie samochodu wpisano, że mercedes nadaje się do uczestniczenia w rajdach i ekspozycji pojazdów.

- Interesuję się motoryzacją od najmłodszych lat. Najpierw jeździłem różnymi motorami od komarka do suzuki. Samochody i motory to moja pasja, więc na pewno, w najbliższym czasie wybiorę się mercedesem na zlot zabytkowych pojazdów – podkreśla Marcin.

Według przepisów – prawa o ruchu drogowym, pojazdem zabytkowym jest „pojazd, który na podstawie odrębnych przepisów został wpisany do rejestru zabytków lub ujęty w centralnej ewidencji dóbr kultury”. Pojazd zabytkowy powinien mieć co najmniej 25 lat, być nieprodukowany (w modelu) od lat 15 i co najważniejsze posiadać minimum 75 procent zachowanych oryginalnych części (w tym główne podzespoły).

Pojazdy młodsze mogą także zostać wpisane do rejestru zabytkowych pojazdów. Muszą jednak być egzemplarzami unikalnymi.

Taki pojazd powinien posiadać unikalne rozwiązania konstrukcyjne, dokumentować znaczące etapy rozwoju techniki motoryzacyjnej, być związany z istotnymi wydarzeniami historycznymi lub użytkowany przez osoby powszechnie uznane za wyjątkowo ważne. Ponadto młodsze pojazdy mogą mieć związek z ważnymi osiągnięciami sportowymi, posiadać oryginalne wykonanie lub zostać odrestaurowanym zgodnie z technologią z okresu jego produkcji.

- Aby pojazd został pojazdem zabytkowym musi po pierwsze zostać wpisany przez konserwatora zabytków na listę zabytkowych pojazdów. Kolejnym krokiem jest przeprowadzenie badań technicznych, które są bezterminowe. Na końcu właściciel takiego pojazdu musi go zarejestrować w naszym wydziale – mówi Anna Gajewska z wydziału komunikacji, transportu i dróg Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu.

tekst i fot.  
Szymon  
Wiśniewski



REKLAMA

# 100% SKUTEKCHNA... PRESTIŻOWA...

## REKLAMA NA TELEBIMIE

Sz. Rypińska

ul. Sokołowska  
ul. Piłsudskiego

# TEL. 533 777 999



Kowalewo Pomorskie

# Święta data pogodę

Jeszcze w niedzielny poranek nad Kowalewem wisiały czarne chmury, z których niemiłosiernie padał deszcz. Ale kiedy przyszła pora rozpoczęcia dorocznego festynu z okazji odpustu św. Anny pogoda wyklarowała się, co poskutkowało wysoką frekwencją na imprezie. Gwiazdą wieczoru był Dariusz Kordek.

Festyn rozpoczął się o godzinie 14 na placu za domem kultury. Dwie godziny później rozpoczęła się akcja „Bezpieczne i Ekologiczne Wakacje” organizowana przez Stowarzyszenie Integracji i Współpracy w Toruniu. Swoje umiejętności rozcinania zakleszczonego w samochodzie rannego pokazali strażacy. Policjanci postawili na pokaz tresury psów. Udostępnili również gościom festynu swój samochód oraz motocykle.

Okolo godziny 17 na miejscu festynu był już kilkusetosobowy tłum, a na scenie pojawiła się gwiazda wieczoru Dariusz Kordek. Jego występ to przeplatanka balad i piosenek szybkich, łatwych i przyjemnych. Na scenie artyście w wielu kreacjach towarzyszyły dwie tancerki.

Po występie Dariusza Kordka odmówiono modlitwę Anioł Pański oraz rozlosowano szczęśliwców, którzy wzięli udział w loterii fantowej. Każdy los kosztował 5 złotych i każdy los wygrywał. Główną nagrodą było urządzenie do gotowania na parze. Jednak to nie nagrody, a cel loterii był w tym przypadku ważniejszy. Wszystkie wpływy przeznaczone zostały na półkolonie dla dzieci.

Następnie na scenie pojawił się zespół Metronom, który bawił kowalewską publiczność do 22. W przerwie koncertu odmówiono Apel Jasnogórski.

tekst i fot. PW



Odważnych do siłowania się z owczarkiem nie brakowało zarówno wśród dzieci, jak i dorosłych



Młodzi kowalewianie z chęcią dosiadali stalowych rumaków golubskiej drogówki



Ford najpierw musiał znieść radosną twórczość dzieci, które zafundowały mu mały lifting, a później działania strażaków



Na festyn przybyły tłumy



Dariusz Kordek wyszedł na scenę ubrany niczym James Bond...



...ale później królował już bardziej swobodny ubiór



Dzieci korzystały z oprowadzek na kucykach





TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBRZYŃSKIEGO  
PROGRAM TELEWIZYJNY

## HITY TYGODNIA

### CZWARTEK 20:00 TVN 7 - KRYPTONIM "NINA"

Sensacyjny, 135 min, USA (1993)

Młoda narkomanka Maggie - uczestniczka napadu na aptekę - zostaje osadzona w więzieniu i skazana na karę śmierci. W tym samym czasie jedna z tajnych agencji rządowych rozpoczyna nabór ludzi, którzy w przyszłości mieliby stać się posłusznymi narzędziami w ręku władzy - zabójcami na zlecenie, eliminującymi niewygodnych polityków i biznesmenów. Piękna, młoda i bezwzględna Maggie, która zastąpiła ze swego okrucieństwa, wydaje się doskonałą kandydatką na agentkę. W zamian za anulowanie kary śmierci, wywiad proponuje jej współpracę. Kobieta przyjmuje propozycję i po wyjściu z więzienia rozpoczyna szkolenie. Jej opiekunami są Bob, który pokazuje jej, jak wykorzystać w walce jej wrodzony instynkt mordercy, oraz Amanda niezwykle elegancka i dystygowana pani, która uczy Maggie światowych manier. Po zakończeniu szkolenia dziewczyna opuszcza bazę i rozpoczyna pozornie normalne życie. Pewnego dnia z organizacji nadchodzi rozkaz dokonania morderstwa.

### PIĄTEK 22:40 TVN - DOWÓD ŻYCIA

Dramat, 160 min, USA (2000)

Peter Bowman, amerykański inżynier pracujący w jednym z krajów Ameryki Łacińskiej na stanowisku głównego inżyniera, zostaje porwany przez siły antyrządowe podczas zamieszek w stolicy kraju. Kiedy partyzanci dowiadują się, kim jest porwany, za jego uwolnienie żądają okupu w wysokości trzech milionów dolarów. Firma Petera, której siedziba znajduje się w Houston, jest na krawędzi bankructwa. Jej szef zrezygnował z polis ubezpieczeniowych na wypadek porwania swoich pracowników i nie jest w stanie zgromadzić pieniędzy na okup wyznaczony za Bowmana. Pozostawiona sama sobie, opuszczona przez pracodawcę męża i firmę ubezpieczeniową, Alice nie poddaje się w walce o życie męża. Postanawia go uratować, lecz doskonale wie, że nie da rady zrobić tego sama. Alice nawiązuje kontakt z profesjonalnym negocjatorem Terrym Thornem, który przez ostatnie dziewięć lat rozpracował z powodzeniem wiele przypadków porwań wysoko postawionych osobistości, używając do tego wszelkich dostępnych środków. Thorne podejmuje wyzwanie, które już wkrótce okaże się bardziej skomplikowane, niż mógł przypuszczać.

### SOBOTA 20:20 TVP 1 - WODNY ŚWIAT

Przygodowy, 135 min, Polska (1995)

"Wodny świat" to futurystyczna wizja apokaliptycznej przyszłości. Za około 300 lat, po stopnieniu lodowców niemal cała Ziemia jest pod wodą. Z ekologicznych odpadów powstają sztuczne atole, na których nieliczna grupka tych, co przeżyli kataklizm próbuje budować swoje życie od nowa. Niektórzy zamieszkują stare tankowce, bądź samodzielnie wykonane wehikuly utrzymujące się na wodzie. Niemal wszyscy wierzą w istnienie legendarnego, stałego ładu. Nikt nigdy go jednak nie widział. Nawet główny bohater Mariner, tajemniczy przybysz "znikąd", samotny żeglarz, który jak mówi legenda dopłynął najdalej. Jest mutantem, pierwszym z pokolenia ludzi-ryb. Przez tę odmienność jest odrzucony przez ludzi, toteż kontakty z innymi ogranicza jedynie do niezbędnego minimum. Sprzedaje piasek, bardzo cenny surowiec. Szukając żywności, dociera do jednego ze sztucznych atolów, gdzie poznaje Helen właścicielkę miejscowej "knajpy" oraz jej podopieczną, kilkuletnią dziewczynkę Enolę. Na plecach małej widnieje tatuaż w kształcie mapy, która wskazuje drogę do mitycznego stałego ładu. Mariner zostaje uznany przez mieszkańców wyspy za wroga i uwięziony. W tym czasie do wyspy podpływa banda Smokersów, nałogowych palaczy, dowodzona przez szalonego Deacona. Napadają na wyspę, grabiąc co cenniejsze sprzęty i surowce. Helen wraz z Enolą, korzystając z zamieszania uwalniają więźnia w zamian za możliwość schronienia się i ucieczki w poszukiwaniu stałego ładu na jego katamaranie. W pościg za trójką zbiegów udaje się Deacon ze swoją świtą, który również chce odnaleźć stały łąd.

Czwartek, 4 sierpnia 2011

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Polityka przy kawie  
08:20 Telezakupy  
08:55 Domisie (186) - dla dzieci  
09:35 Kajtuś (11) - serial  
10:00 To Timmy! (43) - serial  
10:15 Koszmary Karolek (72) - serial  
10:25 Na wysokości fali (14) - serial  
10:55 Bulionerzy (13) - serial  
11:30 My, wy, oni  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:45 Klan (2070, 2071) - serial  
13:45 Heidi (7) - serial  
14:10 Honor dla niezaawansowanych (5) - serial  
14:35 Przebojowa noc  
14:50 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
15:20 Plebania (1703) - serial  
15:50 Dziennik sioni (1) - dokument  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Tour de Pologne  
17:30 Tour de Pologne  
19:05 Nutella Mini Tour de Pologne  
19:10 Księżycowy miś (3) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Kronika Tour de Pologne  
20:10 Pogoda  
20:25 Ojciec Mateusz (7) - serial  
21:15 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
21:25 Sprawa dla reportera  
22:20 Karate po polsku - dramat  
00:00 Wydział zabójstw (13) - serial  
00:35 Wydział zabójstw (14) - serial  
01:10 W głąb siebie - film obyczajowy



06:00 Mango - Telezakupy  
08:00 Rozmowy w toku  
08:55 Kuchenne rewolucje  
09:50 Dwóch i pół (9) - serial  
10:20 Dwóch i pół (10) - serial  
10:50 BrzydUla (133) - serial  
11:20 BrzydUla (134) - serial  
11:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial  
12:50 Na Wspólnej (1399) - serial  
13:15 Na Wspólnej (1400) - serial  
13:45 Na Wspólnej (1401) - serial  
14:15 Detektywi - serial  
14:50 W-11 wydział śledczy - serial  
15:30 Plotkara (17) - serial  
16:25 Rozmowy w toku - talk show  
17:20 Pogoda na wakacje  
17:25 Sąd rodzinny - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 W-11 wydział śledczy - serial  
20:50 Zabójczy miesiąc miodowy - thriller  
22:35 Bez śladu (3) - serial  
23:40 Szymon Majewski Show (6)  
00:40 Orange Warsaw Festival  
01:35 Arkana magii  
02:55 Uwaga!



08:00 Dom z klocków  
- film krótkometrażowy  
08:25 Trzy kobiety - dramat  
10:35 Debiutantka - dramat  
12:30 Za drzwiami Actors Studio  
- dokument  
13:30 Świat według Garpa - dramat  
15:55 Jak to się robi - komedia  
17:25 Joanna d'Arc - film historyczny  
20:10 Czarna Dalia - film kryminalny  
Impulsywny Lee Blanchard i spokojny Dwight "Bucky" Bleichert pracują jako policjanci w Los Angeles i prowadzą śledztwo w sprawie zamordowania Elizabeth Short.  
22:20 Czy wreszcie coś osiągniesz?  
- komedia  
00:15 Vera Drake - dramat  
02:20 Emilia - komedia

TVP 2

06:25 Na wariackich papierach (52) - serial  
07:25 Na dobre i na złe (231) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie - lato  
10:50 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
10:55 Telezakupy  
11:25 Familiada  
11:55 Bliżej lasu (7) - przyroda  
12:25 Duże dzieci (68) - talk show  
13:15 Skecz na bis (1)  
13:30 October Road (6) - serial  
14:20 Lokatorzy (32) - serial  
14:45 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
14:55 Czerdziestolatek - 20 lat później (11) - serial  
15:50 Pytanie na lato - dokument  
16:00 Panorama - kraj  
16:25 Pogoda  
16:35 Podróże z żartem (35)  
17:25 Gilotyna (106)  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:40 Na kłopoty Bednarski (4) - serial  
19:50 Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą (6)  
20:10 Kosmiczna gorączka - film sf  
21:45 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
21:55 Dr House (128) - serial  
22:50 Kryminalne zagadki Las Vegas (10) - serial  
23:45 Oda do radości - dramat  
01:50 Aga Zaryan - Umiera piękno  
02:45 Polskie drogi (8) - serial



06:10 Na Wspólnej (1006) - serial  
06:40 Na Wspólnej (1007) - serial  
07:10 W roli głównej - rozmowa  
07:45 W roli głównej - rozmowa  
08:20 Zaklinaczka duchów (24) - serial  
09:20 Kobra - oddział specjalny (1) - serial  
10:20 Agenci NCIS (2) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Granie na ekranie  
13:25 Apetyt na kasę  
13:55 B jak brzydula (48) - serial  
14:25 B jak brzydula (49) - serial  
14:55 W roli głównej - rozmowa  
15:30 W roli głównej - rozmowa  
16:00 Zaklinaczka duchów (25) - serial  
17:00 Ostry dyżur (12) - serial  
18:00 Agenci NCIS (3) - serial  
19:00 Kobra - oddział specjalny (2) - serial  
20:00 Kryptonim "Nina" - film sensacyjny  
22:15 Bezimienni (4) - serial  
23:10 Jason X - horror  
01:05 Arkana magii

CANAL+

06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Nie przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Amerykański tata (18) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 Dagny - film biograficzny  
09:20 Gospel Hill - dramat  
11:05 Narysuj siebie - dokument  
12:25 Już mnie nie kochaj - dramat  
13:55 Atak dinozaurów - film sf  
15:30 Benek - komediodramat  
17:15 Kobieta na topie - komedia  
18:50 13. posterunek (4) - serial  
19:30 Amerykański tata (19) - serial  
19:55 Łapu capu  
20:00 Przez 24 godziny (7) - serial  
20:45 Nie przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 Mentalista (7) - serial  
21:40 Mentalista (8) - serial  
22:30 Rockefeller Plaza 30 (11) - serial  
23:00 Niedostęgli Jonesonowie - komediodramat  
00:40 Przesyłka priorytetowa - komedia  
02:05 Mistyfikacja - thriller



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (65) - serial  
08:00 Nowe przygody Scooby'ego (4) - serial  
08:30 Pinky i Mózg (10) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (274) - serial  
10:00 Sabrina, nastoletnia czarownica (2) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (361) - serial  
11:00 Wzór (3) - serial  
12:00 Chirurdzy (4) - serial  
13:00 Ostry dyżur (22) - serial  
14:45 Linia życia (13) - serial  
15:15 Linia życia (14) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:45 Dlaczego ja? (166) - serial  
17:45 Trudne sprawy (47) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (130) - serial  
20:00 Eliminacje Ligi Europejskiej  
22:00 Bliżej - melodramat  
00:15 Gra w różowe - komedia  
01:55 Zagadkowa noc (641)



06:00 Galileo  
06:45 Muzyczne listy - muzyka  
07:35 Słoneczny patrol (239) - serial  
08:25 Dziewczyny z fortuną  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (45) - serial  
10:25 Zakłęta miłość (46) - serial  
11:25 Zakłęta miłość (47) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Dekoratornia - film telewizyjny  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Na południe (29) - serial  
16:00 Zakłęta miłość (48) - serial  
17:00 Zakłęta miłość (49) - serial  
18:00 M.A.S.K. (15) - serial  
18:30 Inspektor Gadżet (48) - serial  
19:00 Triumf miłości (46) - serial  
20:00 Galileo  
21:00 Niebezpieczne miasto - thriller  
22:50 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (10) - serial  
23:50 Straszny dwór (3)  
00:50 Lord Jim - film przygodowy



08:30 Puchar Narodów w Hickstead  
09:30 Arabia Saudyjska - Gwatemala  
11:00 Australia - Kostaryka  
12:30 Chorwacja - Nigeria  
14:00 Europejska Liga Beach  
Socccera - superfinal w Moskwie  
15:15 Europejska Liga Beach  
Socccera - superfinal w Moskwie  
16:30 Tour de Pologne  
17:30 Tour de Pologne  
19:00 Ekwador - Hiszpania  
20:00 Total KO  
21:00 Fight Club  
23:00 FIA WTCC  
23:35 Watts  
23:45 Meksyk - Anglia





06:00 Kawa czy herbata?  
08:10 Polityka przy kawie  
08:20 Telezakupy  
08:55 38. Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej - Kielce 2011  
09:25 Kajtuś (12) - serial  
09:55 To Timmy! (44) - serial  
10:05 Koszmarny Karolek (73) - serial  
10:20 Na wysokiej fali (15) - serial  
10:55 Bulionerzy (14) - serial  
11:25 Projekt Europa (16) - dokument  
11:45 Mazury nieodkryte  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:45 Klan (2072) - serial  
13:15 Klan (2073) - serial  
13:45 Heidi (8) - serial  
14:15 Honor dla niezaawansowanych (6) - serial  
14:35 Przebojowa noc  
14:50 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
15:25 Plebania (1704) - serial  
15:55 Dziennik słoń (2) - dokument  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:20 Droga do Euro  
17:30 Tour de Pologne  
19:05 Nutella Mini Tour de Pologne  
19:10 Stacyjkowo (21) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Kronika Tour de Pologne  
20:10 Pogoda  
20:25 Ace Ventura - zew natury - komedia  
22:00 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
22:15 Andromeda znaczy śmierć (1) - serial  
23:55 Herosi (8) - serial  
00:45 07 zgłoś się (8) - serial  
02:00 Trio - dramat



06:00 Mango - Telezakupy  
08:00 Rozmowy w toku - talk show  
08:55 Kuchenne rewolucje  
09:50 Dwóch i pół (11) - serial  
10:20 Dwóch i pół (12) - serial  
10:50 BrzydUla (135) - serial  
11:20 BrzydUla (136) - serial  
11:50 Sąd rodzinny - serial  
12:50 Na Wspólnej (1402) - serial  
13:15 Na Wspólnej (1403) - serial  
13:45 Na Wspólnej (1404) - serial  
14:15 Detektywi - serial  
14:50 W-11 wydział śledczy - serial  
15:30 Plotkara (18) - serial  
16:25 Rozmowy w toku - talk show  
17:20 Pogoda na wakacje  
17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:00 Peacemaker - film sensacyjny  
22:40 Dowód życia - film sensacyjny  
01:20 Kuba Wojewódzki (19) - talk show  
02:20 Uwaga!  
02:40 Arkana magii



08:00 Chłopczyca - film krótkometrażowy  
08:30 Wiedźmin (12) - serial  
09:30 Masakra w dniu świętego Walentego - film kryminalny  
11:20 Bez miłości - film psychologiczny  
13:10 Volaverunt - dramat  
14:55 Wyatt Earp - western  
18:10 Detektyw Murdoch: Żądza krwi - serial  
19:10 Detektyw Murdoch: Całuny bandyta - serial  
20:10 W ziemie minie rok - dramat

Eliane zleca artyście namalowanie obrazu, na którym ma zostać uwieczniony jej nieżyjący syn wraz z siostrą. Dziewczyna jawia się w pracowni malarza. Niespodziewanie nawiązuje z nimi nic porozumienia.

22:25 Arlington Road - thriller  
00:30 Full Metal Jacket - dramat  
02:25 Koszmar minionej zimy - horror



06:30 Na wariackich papierach (53) - serial  
07:30 Na dobre i na złe (232) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie - lato  
10:45 Telezakupy  
11:15 Gilotyna (94)  
11:45 Faceci do wzięcia - serial  
12:25 Kabaretowy Klub Dwójki (41)  
13:25 October Road (7) - serial  
14:10 Lokatorzy (33) - serial  
14:40 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
14:50 Czerdziestolatek - 20 lat później (12) - serial  
15:50 Pytanie na lato - dokument  
16:00 Panorama - kraj  
16:25 Pogoda  
16:35 Podróże z żartem (36)  
17:20 Gilotyna (81)  
17:50 Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą (7)  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:40 Bitwa na głosy (8) - kultura  
20:10 Rodzinka.pl (17) - serial  
20:35 Rodzinka.pl (18) - serial  
21:15 XIII Mazurska Noc Kabaretowa Mrągowo 2011 (2)  
22:25 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
22:30 Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą (8)  
22:40 Marco Polo (2) - film przygodowy  
00:15 Jest sprawa - komedia  
01:55 Kopciuszek (40) - serial  
02:30 Pokuszenie - dramat



06:10 Na Wspólnej (1008) - serial  
06:40 Na Wspólnej (1009) - serial  
07:10 W roli głównej - rozmowa  
07:45 W roli głównej - rozmowa  
08:20 Zaklinaczka duchów (25) - serial  
09:20 Kobra - oddział specjalny (2) - serial  
10:20 Agenci NCIS (3) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Granie na ekranie  
13:25 Apetyt na kasę  
13:55 B jak brzydula (50) - serial  
14:25 B jak brzydula (1) - serial  
14:55 W roli głównej - rozmowa  
15:30 W roli głównej - rozmowa  
16:00 Zaklinaczka duchów (26) - serial  
17:00 Ostry dyżur (13) - serial  
18:00 Agenci NCIS (4) - serial  
19:00 Kobra - oddział specjalny (3) - serial  
20:00 Wyzwanie dla Robin Hooda - film przygodowy  
22:00 Nie z tego świata (3) - serial  
22:55 Bardzo długie zaręczyny - dramat  
01:35 Arkana magii



07:00 Nie przegap  
07:10 Łąpu capu  
07:15 Amerykański tata (19) - serial  
07:40 Łąpu capu  
07:45 Buleczka - film obyczajowy  
09:10 Przesyłka ekspresowa - komedia  
10:50 Młodzi duchem - dokument  
12:40 Ondine - melodramat  
14:25 W kogo ja się wrodziłem - film obyczajowy  
15:30 Ekstrakt - komedia  
17:10 Żony ze Stepford - film sf  
18:50 13. posterunek (5) - serial  
19:30 Amerykański tata (1) - serial  
19:55 Łąpu capu  
20:00 Przez 24 godziny (8) - serial  
20:45 Nie przegap  
20:55 Łąpu capu  
21:00 Dziewczyna z marzeniami - film obyczajowy  
23:00 The Runaways - prawdziwa historia - film biograficzny  
00:55 W imieniu armii - dramat  
02:50 Non Sono Pronto - komediodramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:10 TV market  
07:25 Pies Huckleberry (49) - serial  
07:35 Pies Huckleberry (50) - serial  
07:45 Pies Huckleberry (51) - serial  
08:00 Nowe przygody Scooby'ego (4) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (275) - serial  
10:00 Sabrina, nastoletnia czarownica (3) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (362) - serial  
11:00 Wzór (4) - serial  
12:00 Chirurdzy (5) - serial  
13:00 Hawthorne (1) - serial  
14:00 Miodowe lata (45) - serial  
14:45 Linia życia (15) - serial  
15:15 Linia życia (16) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Studio  
16:30 Polska - Argentyna  
18:35 Studio  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (113) - serial  
20:00 Daleko jeszcze? - komedia  
22:10 Żołnierze kosmosu II: Bohater federacji - horror  
23:50 24 godziny (11) - serial  
00:50 24 godziny (12) - serial  
01:50 Zagadkowa noc (642)



06:00 Galileo  
06:45 Muzyczne listy - muzyka  
07:35 Słoneczny patrol (240) - serial  
08:25 Dziewczyny z fortuną  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (46) - serial  
10:25 Zakłęta miłość (48) - serial  
11:25 Zakłęta miłość (49) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 V-Max  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Na południe (30) - serial  
16:00 Zakłęta miłość (50) - serial  
17:00 Zakłęta miłość (51) - serial  
18:00 M.A.S.K. (16) - serial  
18:30 Inspektor Gadżet (49) - serial  
19:00 Triumf miłości (47) - serial  
20:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (10) - serial  
21:00 Straszny dwór (3)  
22:00 Śmierć na talerzu (6)  
23:00 Grzeszne wspomnienia - film erotyczny  
00:30 Puente - komediodramat  
02:35 Galileo



08:30 FIA WTCC  
09:00 Argentyna - Korea Północna  
10:30 Brazylia - Panama  
12:00 Eliminacje Ligi Mistrzów  
12:30 Egipt - Austria  
13:30 Eliminacje Ligi Europejskiej  
14:00 Europejska Liga Beach Soccera - superfinał w Moskwie  
15:15 Europejska Liga Beach Soccera - superfinał w Moskwie  
16:30 Letnia Grand Prix w Zakopanem  
17:00 Letnia Grand Prix w Hinterzarten  
18:00 Tour de Pologne  
19:00 Magazyn wyścigów konnych  
19:30 Liga Mistrzów w Varsseveld  
20:30 Mistrzostwa Świata w Belgii  
21:30 Mistrzostwa Świata w Belgii  
22:30 PBA Tour w USA  
23:35 Watts  
23:45 Urugwaj - Kamerun



07:25 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
07:30 Rok w ogrodzie  
08:00 Mazury nieodkryte  
08:20 Cztorej pancerni i pies (13) - serial  
09:25 Ziarno  
09:50 Teraz Miki! (11) - serial  
09:55 Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś (64) - serial  
10:30 Hannah Montana (34) - serial  
10:55 Program ochrony księżniczek - komedia  
12:55 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
13:00 Wiadomości  
13:20 Wszystkie pieniądze świata (1) - serial  
14:30 Jedyna prawdziwa miłość - komedia  
16:00 Tour de Pologne  
16:50 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:20 Droga do Euro  
17:25 Tour de Pologne  
17:30 Tour de Pologne  
18:10 Nutella Mini Tour de Pologne  
19:15 Magiczne przygody misia Ruperta (37) - serial  
19:30 Wiadomości  
19:50 Sport  
20:00 Kronika Tour de Pologne  
20:05 Pogoda  
20:20 Wodny świat - film sf  
22:35 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
22:45 Clementine - film sensacyjny  
00:40 Gliń (20) - serial  
01:35 Temida (2) - serial



08:00 Co za tydzień  
08:30 Dzień dobry wakacje  
10:55 Trinny & Susannah ubierają Polskę  
11:55 Szymon Majewski Show (6)  
12:55 Cofnij zegar (8)  
13:25 You can dance - Po prostu tańcz! (10)  
15:05 Billy Madison - komedia  
17:00 Orange Warsaw Festival (4)  
18:00 Kuchenne rewolucje  
19:00 Fakty  
19:25 Sport  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Red Bull X-Fighters  
22:15 Bodyguard - film sensacyjny  
00:55 Diukowie Hazzardu: Początek - komedia  
02:50 Arkana magii



08:00 Jade - film krótkometrażowy  
08:30 Idioci w Korei - dokument  
10:10 Wesele w białą noc - dramat  
11:55 Harry Potter - ostatnia odsłona - dokument  
12:40 Smarkula - komedia  
14:35 Kocha, nie kocha - thriller  
16:20 Panna Marple: Tajemnica Sittaford - serial  
18:05 Goście, goście II - korytarz czasu - komedia  
20:10 Zdjęcie w godzinę - thriller  
21:55 Shaft - film sensacyjny  
Bezkompromisowy nowojorski detektyw musi odnaleźć i bezpiecznie doprowadzić do sądu świadka, który jako jedyny może pogrążyć zeznaniami mordercę młodego Afroamerykanina.  
23:45 Bańka mydlana - komediodramat  
02:00 Sobowtór - film obyczajowy



06:20 Człowiek wśród ludzi  
06:50 Blżej lasu (6) - przyroda  
07:05 Tak możesz  
07:20 Eliasz (1, 2) - serial  
07:50 Mikołajek (24) - serial  
08:05 Historia wyścigu Tour de Pologne (1) - dokument  
08:15 Karino (13) - serial  
08:45 Podróż za jeden uśmiech (7) - serial  
09:30 Szaleństwo Majki Skowron (7) - serial  
10:05 Stawiam na Tolka Banana (1) - serial  
10:45 Niespotykanie spokojny człowiek - komedia  
11:55 ZOO story (17) - dokument  
12:30 Kocham Cię, Polsko! (58)  
14:00 Familiada  
14:35 Wojciech Cejrowski - boso przez świat (54) - dokument  
15:10 Kabaretowy pojedynek gigantów (2)  
16:05 Słowo na niedzielę  
16:15 Marco Polo (2) - film przygodowy  
17:50 Festiwal Filmu i Sztuki Dwa Brzegi 2011 - Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą (9)  
18:00 Panorama  
18:35 Sport-telegram  
18:40 Pogoda  
18:50 Historia wyścigu Tour de Pologne - dokument  
18:55 Postaw na milion - kulisy  
19:05 Postaw na milion (10)  
20:05 Kabaretowe wakacje z duchami (1) - dokument  
21:15 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia (1)  
22:15 Tańczący z wilkami (1, 2) - western  
02:30 Daleko od siebie - dramat



06:20 Pascal: po prostu gotuj  
06:55 Telezakupy  
09:00 Obcy w Ameryce (9) - serial  
09:30 Ally McBeal (14) - serial  
10:25 Sylwester i Tweety na tropie (1) - serial  
10:50 Sylwester i Tweety na tropie (2) - serial  
11:15 Sylwester i Tweety na tropie (3) - serial  
11:40 Sylwester i Tweety na tropie (4) - serial  
12:05 Sylwester i Tweety na tropie (5) - serial  
12:30 Sylwester i Tweety na tropie (6) - serial  
12:55 Columbo (2) - serial  
15:00 Niania (48) - serial  
15:30 Niania (49) - serial  
16:00 Ostry dyżur (13) - serial  
17:00 Domowy front (19) - serial  
17:30 Domowy front (20) - serial  
18:00 Domowy front (21) - serial  
18:30 Teoria wielkiego podrywu (10) - serial  
19:00 Teoria wielkiego podrywu (11) - serial  
19:30 Ścisłe tajne - komedia  
21:15 Bardzo długie zaręczyny - dramat  
00:00 Impreza na krawężniku - dokument  
02:05 Arkana magii



07:10 Łąpu capu  
07:25 Skradziona kolekcja - komedia  
08:55 Wszystko o Stevenie - komedia  
10:35 Rachunek szczęścia - dokument  
11:55 Maks i spółka - film animowany  
13:15 Łąpu capu  
13:30 Synowie Kuby - dokument  
14:30 Tajemnice zwierząt (20) - dokument  
15:30 Przygody Maksa Powersa - film animowany  
16:50 The Event - Zdarzenie (17) - serial  
17:45 Polonia Warszawa - Wista Kraków  
20:00 Droga - thriller  
22:00 Death Race II - film sensacyjny  
23:45 Skate or Die - Deska lub śmierć - film sensacyjny  
01:20 Dziewczyna zawodowa - dramat  
02:35 Konsumenci - komedia



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 Przygody Animków (66) - serial  
07:45 Przygody Animków (67) - serial  
08:15 Pies Huckleberry (52) - serial  
08:20 Pies Huckleberry (53) - serial  
08:30 Pies Huckleberry (54) - serial  
08:45 Pinky i Mózg (11) - serial  
09:15 Nowe przygody Scooby'ego (5) - serial  
10:15 Ewa gotuje  
10:45 Bobby Jones - żywa legenda - film biograficzny  
12:45 90210 (10) - serial  
13:45 Dom nie do poznania (190)  
14:45 Się kręci (234)  
15:30 Polska - Dominikana  
17:45 Mamuśki (16) - serial  
18:15 Mamuśki (17) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (63) - serial  
20:00 Ewolucja - komedia  
22:05 Kocurek - komedia  
00:10 John Doe (11) - serial  
01:05 John Doe (12) - serial  
02:00 Zagadkowa noc (643)



06:10 Inspektor Gadżet (45) - serial  
06:35 Galileo  
07:20 Nieposkromiona Australia (12) - dokument  
07:50 Tajemnice Ameryki (1) - dokument  
08:35 V-Max  
09:00 Inspektor Gadżet (46) - serial  
09:30 Inspektor Gadżet (47) - serial  
10:00 M.A.S.K. (12) - serial  
10:30 M.A.S.K. (13) - serial  
11:00 Galileo Extra  
12:00 Mała czarna (275)  
13:00 Dzieci natury (1) - dokument  
13:35 Nieposkromiona Australia (13) - dokument  
14:10 Letni wakacjometr (6)  
14:40 Złota podróż Sindbada - film przygodowy  
16:55 Gliniarze z Melbourne (5) - serial  
17:55 Pandemia grypy - dokument  
19:00 Galileo Extra  
20:00 STOP Drogówka  
21:00 Gdzie się podziła siódma kompania? - komedia  
23:00 Dzikie żądze: Nieoszlifowane diamenty - thriller  
00:45 Zajazd pod "Duchem miłości" - film erotyczny  
02:00 Uciekające zakonnice - komedia



08:30 Letnia Grand Prix w Hinterzarten  
09:30 Kolumbia - Korea Południowa  
11:00 Portugalia - Nowa Zelandia  
12:30 Francja - Mali  
14:00 Europejska Liga Beach Soccera - superfinał w Moskwie  
15:15 Europejska Liga Beach Soccera - superfinał w Moskwie  
16:30 Portugalia - Nowa Zelandia  
17:30 Tour de Pologne  
19:00 Letnia Grand Prix w Hinterzarten  
20:45 Total KO  
21:45 Total KO  
22:45 Superkombat w Rumunii  
00:00 Australia - Hiszpania  
02:00 Letnia Grand Prix w Hinterzarten





07:00 Transmisja mszy św.  
z Sanktuarium Bożego  
Miłosierdzia w Krakowie  
Łagiewnikach  
07:55 Tydzień  
08:35 Czterej pancerni i pies (14)  
- serial  
09:40 Nad Niemnem (2, 3) - serial  
11:55 Między ziemią a niebem  
12:00 Anioł Pański  
12:15 Między ziemią a niebem  
12:45 Pogodni (22) - serial  
13:00 Wiadomości  
13:15 Smerfy (166) - serial  
13:50 Wojna i pokój (2) - dramat  
15:50 Baribale z lasów północy  
16:50 Pogodni (22) - serial  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:20 Kronika Tour de Pologne  
17:30 Młodzi muszkietierowie (8)  
- serial  
18:25 SuperKabarety - Opole bisuje!  
18:50 Nutella Mini Tour de Pologne  
19:00 Moi przyjaciele: Tygrys  
i Kubuś (65) - serial  
19:30 Wiadomości  
19:50 Sport  
20:00 Droga do Euro  
20:05 Pogoda  
20:20 Miłość nad rozlewiskiem (10)  
- serial  
21:10 Pogodni (22) - serial  
21:20 Sisi (2) - film kostiumowy  
23:10 Przypadkowa dziewczyna  
- komedia  
01:00 Szpital przemienienia - dramat  
02:45 Klucznik - film obyczajowy



08:00 Maja w ogrodzie  
08:25 Akademia ogrodnika  
08:30 Dzień dobry wakacje  
10:55 Kuchenne rewolucje  
11:55 Co za tydzień  
12:25 Przepis na życie (7) - serial  
13:20 X Factor (8)  
15:00 Usta usta (6) - serial  
16:00 Pluto Nash - komedia  
18:00 Trinny & Susannah ubierają  
Polskę  
19:00 Fakty  
19:25 Sport  
19:35 Pogoda  
19:45 Uwaga!  
20:00 Job, czyli ostatnia szara  
komórka - komedia  
22:00 Usta usta (7) - serial  
23:00 Agenci NCIS (21) - serial  
00:00 Druga strona medalu  
00:35 Sześć stóp pod ziemią (3)  
- serial  
01:40 Rodzina Soprano (21) - serial  
02:50 Arkana magii



08:00 Wiedźma - film krótkometrażowy  
08:35 Targowisko próżności - dramat  
11:05 Kolumbowie (1) - serial  
12:10 Kolumbowie (2) - serial  
13:15 Wakacyjna miłość  
- film krótkometrażowy  
14:05 Rio Grande - western  
16:00 Wampir w Brooklynie - komedia  
17:50 Wasabi: Hubert zawodowiec  
- komedia  
19:35 Najlepsi reżyserzy Hollywood  
- dokument  
20:10 Wallander: Mężczyzna, który  
się uśmiechał - film kryminalny  
22:30 Jackie Brown - dramat

Stewardesa przemycia do Stanów  
Zjednoczonych pokąsną sumę gotówki  
dla handlarza bronią. Tuż po lądowaniu  
Jackie zostaje aresztowana. Policja  
żąda, aby pomogła im w schwytaniu  
przestępcy.

01:10 Tatuaż - thriller



06:50 Natura się o(d)placa (15)  
07:20 Wakacje z duchami (1) - serial  
08:05 Daleko od szosy (7) - serial  
09:45 Wojna domowa (7) - serial  
10:20 Pogodni (22) - serial  
10:30 Podziemny świat Wyspy  
Wielkanocnej - dokument  
11:30 Makłowicz w podróży  
12:10 Szczeniackie wojsko - komedia  
14:00 Familiada  
14:35 Wojciech Cejrowski - boso  
przez świat (52) - dokument  
15:15 Szansa na sukces (169)  
16:15 Na dobre i na złe (445) - serial  
17:15 Kabaret Rak i przyjaciele  
18:00 Panorama  
18:30 Sport-telegram  
18:40 Pogoda  
18:45 Pogodni (22) - serial  
18:50 Tak to leciało! - kulisy  
18:55 Tak to leciało! (96)  
20:05 Kabaretowy Klub Dwójki (43)  
21:10 Nagła śmierć - thriller  
23:05 Festiwal Filmu i Sztuki Dwa  
Brzegi 2011 - Kazimierz  
Dolny/Janowiec nad Wisłą (10)  
23:20 Gwiazdy Plus Grand Prix Jazz  
Melomani (2) - muzyka  
00:15 Refreny - film krótkometrażowy  
00:35 Pograbek - dramat  
02:05 Jest sprawa - komedia



06:15 Pascal: po prostu gotuj  
06:50 Telezakupy  
08:55 Obcy w Ameryce (10) - serial  
09:25 Ally McBeal (15) - serial  
10:25 Lot Nawigatora - film sf  
12:20 Kosmita z przedmieścia  
- komedia  
14:20 Ścisłe tajne - komedia  
16:10 Niania (48) - serial  
16:40 Niania (49) - serial  
17:10 Bez śladu (9) - serial  
18:05 Columbo (2) - serial  
20:05 Epidemia - film sensacyjny  
22:35 Dowody zbrodni (13) - serial  
23:35 Wychowanie panien  
w Czechach - film obyczajowy  
01:55 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra - rozrywka  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Synowie Kuby - dokument  
08:00 Tajemnice zwierząt (20)  
- dokument  
08:50 Telepasja - komediodramat  
11:00 Łapu capu  
11:15 Adam - komediodramat  
13:00 Mentalista (7) - serial  
13:40 Mentalista (8) - serial  
14:30 Raj dla par - komedia  
16:30 Rockefeller Plaza 30 (11)  
- serial  
17:00 Aktualności filmowe  
17:45 Nie przegap  
17:55 Łapu capu  
18:10 Samotny mężczyzna - dramat  
19:50 Nie przegap  
20:00 Oświadczyzny po irlandzku  
- komedia  
21:45 Agora - film przygodowy  
23:55 Piksele - komediodramat  
01:40 Biała wstążka - dramat



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 Przygody Animków (68) - serial  
07:45 Przygody Animków (69) - serial  
08:15 Miś Yogi (67) - serial  
08:20 Miś Yogi (68) - serial  
08:30 Miś Yogi (69) - serial  
08:45 Pinky i Mózg (12) - serial  
09:15 Scooby Doo (2) - serial  
09:45 Sylwester i Tweety na tropie  
(10) - serial  
10:15 Tom i Jerry (7) - serial  
10:45 Geniusze w pieluchach  
- komedia  
12:45 Ewolucja - komedia  
14:45 Jaś Fasola (8)  
15:30 Polska - Włochy  
17:45 Kabaretu na Topie (5)  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (116)  
- serial  
20:00 Ludzie Chudego (8) - serial  
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami  
(7) - serial  
22:00 Kości (21) - serial  
23:00 Detektyw Amsterdam (5)  
- serial  
00:00 Trzyście duchów - horror  
02:00 Magazyn sportowy



06:15 Dennis rozrabiaka (2) - serial  
06:40 V-Max  
07:05 Dekoratornia - film telewizyjny  
07:30 Galileo  
08:15 Galileo  
09:05 Robinsonowie z Beverly Hills  
- komedia  
11:00 Galileo Extra  
12:00 Mała czarna (276) - talk show  
13:00 Dekoratornia - film telewizyjny  
13:30 Tajemnice Ameryki (1)  
- dokument  
14:30 M.A.S.K. (14) - serial  
15:00 M.A.S.K. (15) - serial  
15:30 M.A.S.K. (16) - serial  
16:00 Inspektor Gadżet (48) - serial  
16:30 Inspektor Gadżet (49) - serial  
17:00 Gliniarze z Melbourne (6)  
- serial  
18:00 Dragons' Den, czyli jak zostać  
milionerem (12)  
19:00 Galileo Extra  
20:00 STOP Drogówka  
21:00 Uciekające zakonnice  
- komedia  
22:55 Słodczy zemsty - komedia  
00:50 Niechciane rozstania  
- melodramat  
02:25 Straszny dwór (1)



08:30 Letnia Grand Prix  
w Hinterzarten  
09:30 Ekwador - Kostaryka  
11:00 Chorwacja - Gwatemala  
12:30 Arabia Saudyjska - Nigeria  
14:00 Letnia Grand Prix  
w Hinterzarten  
15:45 Chorwacja - Gwatemala  
16:45 Arabia Saudyjska - Nigeria  
17:45 Portugalia - Nowa Zelandia  
19:00 Europejska Liga Beach  
Soccera - superfinał  
w Moskwie  
20:00 Marco Huck - Hugo Hernán  
Garay  
22:00 Turniej WTA w San Diego  
23:00 Turniej WTA w San Diego  
00:45 Letnia Grand Prix  
w Hinterzarten



06:00 Kawa czy herbata?  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie  
08:25 Telezakupy  
09:05 Smerfy (166) - serial  
09:30 Teraz Miki! (10) - serial  
09:35 Nurkuj, Oly! (17) - serial  
10:10 Kajtus (13) - serial  
10:40 Gwiezdne wojny: Wojny  
klonów (17) - serial  
11:05 Bulionerzy (15) - serial  
11:35 Projekt Europa (17) - dokument  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:45 Klan (2074, 2075) - serial  
13:45 Heidi (9) - serial  
14:15 Honor dla niezaawansowanych  
(7) - serial  
14:40 Przebojowa noc  
14:50 Pogodni (23) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:15 Pogoda  
15:18 Pogodni (23) - serial  
15:20 Plebania (1705) - serial  
15:50 Dziennik słoni (3) - dokument  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:20 Rajdowe Samochodowe  
Mistrzostwa Polski  
17:30 Siostry (6) - serial  
18:25 Tygrysy Europy (14) - serial  
19:10 To Timmy! (45) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Droga do Euro  
20:10 Pogoda  
20:25 Sprawa się rypla - komedia  
21:55 Pogodni (23) - serial  
22:05 Tajemnica twierdzy szyfrów (9)  
- serial  
23:05 Taki spokojny człowiek - dramat  
00:50 Dwa księżycy - film obyczajowy



06:00 Mango - Telezakupy  
08:00 Rozmowy w toku  
08:55 Kuchenne rewolucje  
09:50 Co za tydzień  
10:20 Dwóch i pół (13) - serial  
10:50 BrzydUla (137) - serial  
11:20 BrzydUla (138) - serial  
11:50 Sędzia Anna Maria  
Wesołowska - serial  
12:50 Na Wspólnej (1405) - serial  
13:15 Na Wspólnej (1406) - serial  
13:45 Na Wspólnej (1407) - serial  
14:15 Detektywi - serial  
14:50 W-11 wydział śledczy - serial  
15:30 Plotkara (19) - serial  
16:25 Rozmowy w toku  
17:20 Pogoda na wakacje  
17:25 Sędzia Anna Maria  
Wesołowska - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 W-11 wydział śledczy - serial  
20:50 Dowody zbrodni (3) - serial  
21:50 Pamiątniki wampirów (18)  
- serial  
22:45 Szymon Majewski Show (7)  
23:50 Dexter (3) - serial  
00:55 Co za tydzień  
01:25 Uwaga!  
01:45 Arkana magii



08:00 Mały smok  
- film krótkometrażowy  
08:20 Wiedźmin (13) - serial  
09:20 Trzy kobiety - dramat  
11:30 Za drzwiami Actors Studio  
- dokument  
12:30 Wzgórze - film wojenny  
14:45 Volaverunt - dramat  
16:30 Czas przeszły - dramat  
18:20 Dark Water - horror  
20:10 Hud, syn farmera - western  
Na farmie Bannonów weterynarz  
podejrzewa przyszczyć u krów i zleca  
przeprowadzenie dalszych badań. Hud  
Bannon chce sprzedać bydło. Jego  
ojciec sprzeciwia się pomysłowi,  
mówiąc o odpowiedzialności.  
22:10 Wallander: Mężczyzna, który  
się uśmiechał - film kryminalny  
00:30 High Art - melodramat  
02:25 RajUstopy - komedia



06:00 Biuro kryminalne (2) - serial  
06:30 Pytając o Boga (30) - dokument  
06:55 Mazurski świat - dokument  
07:30 Na dobre i na złe (233) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie - lato  
10:45 Pogodni (23) - serial  
10:50 Telezakupy  
11:20 Familiada  
11:55 Cesar - dokument  
12:35 Zagadkowa blondynka (10)  
13:30 Pręgowani bracia (6)  
14:10 Lokatorzy (34) - serial  
14:40 Pogodni (23) - serial  
14:45 Czerdziestolatek - 20 lat  
później (13) - serial  
15:50 Pytanie na lato - dokument  
16:00 Panorama - kraj  
16:25 Pogoda  
16:35 Podróż z żartem (50)  
17:20 Jeden z dziesięciu - wielki finał  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:30 Na kłopoty Bednarski (5)  
- serial  
19:40 Sąsiedzi (2) - serial  
20:10 U Pana Boga w ogródku (8)  
- serial  
21:10 Van Veeteren - Sprawa G  
- film kryminalny  
22:45 Pogodni (23) - serial  
22:55 Powrót do życia (8) - serial  
23:50 Trzeci oficer (9) - serial  
00:50 Trzeci oficer (10) - serial  
01:50 Czarna Plaża - afrykański  
przewrót Simona Manna



06:10 Na Wspólnej (1010) - serial  
06:40 Na Wspólnej (1011) - serial  
07:10 W roli głównej  
07:45 W roli głównej  
08:20 Zaklinaczka duchów (26)  
- serial  
09:20 Kobra - oddział specjalny (3)  
- serial  
10:20 Agenci NCIS (4) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Granie na ekranie  
13:25 Apetyt na kasę  
13:55 B jak brzydula (2) - serial  
14:25 B jak brzydula (3) - serial  
14:55 W roli głównej  
15:30 W roli głównej  
16:00 Zaklinaczka duchów (27)  
- serial  
17:00 Ostry dyżur (14) - serial  
18:00 Agenci NCIS (5) - serial  
19:00 Kobra - oddział specjalny (4)  
- serial  
20:00 Słoneczne miasto  
- film obyczajowy  
22:05 Fringe: Na granicy światów  
(12) - serial  
23:05 Wyjęty spod prawa Josey  
Wales - western  
01:50 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Nie przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Amerykański tata (1) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 Pogoń za Adamem  
- film psychologiczny  
09:20 Łapu capu ekstra  
09:55 Superbohaterowie  
- film fantastyczny  
12:00 The Event - Zdarzenie (17)  
- serial  
12:50 Noc krótkiego metrażu - kultura  
15:15 Kobieta na topie - komedia  
16:50 Nine - Dziewięć - musical  
18:50 13. posterunek (6) - serial  
19:30 Amerykański tata (2) - serial  
19:55 Łapu capu  
20:00 Przez 24 godziny (9) - serial  
20:45 Nie przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 Skate or Die - Deska lub  
śmierć - film sensacyjny  
22:35 Łapu capu  
22:55 Kraina z marzeń - dokument  
00:00 Gainsbourg - film biograficzny  
02:00 Fenomen - komedia



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:10 TV market  
07:25 Przygody Animków (66) - serial  
08:00 Miś Yogi (67) - serial  
08:10 Miś Yogi (68) - serial  
08:20 Miś Yogi (69) - serial  
08:30 Tom i Jerry (7) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (276)  
- serial  
10:00 Sabrina, nastoletnia  
czarownica (4) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (363)  
- serial  
11:00 Wzór (4) - serial  
12:00 Chirurdzy (6) - serial  
13:00 Hawthorne (2) - serial  
14:00 Miodowe lata (46) - serial  
14:45 Linia życia (17) - serial  
15:15 Linia życia (18) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:45 Dlaczego ja? (167) - serial  
17:45 Trudne sprawy (48) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (134)  
- serial  
20:05 Byliśmy żołnierzami - dramat  
22:55 El Mariachi - film sensacyjny  
00:40 Skazany na śmierć (5) - serial  
01:30 Zagadkowa noc (644)



06:00 Galileo  
06:45 Muzyczne listy - muzyka  
07:35 Słoneczny patrol (241) - serial  
08:25 Dziewczynny z fortuną  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (47) - serial  
10:25 Zakłęta miłość (50) - serial  
11:25 Zakłęta miłość (51) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Letni wakacjometr (6)  
14:00 Dziewczynny z fortuną  
15:00 Na południe (31) - serial  
16:00 Zakłęta miłość (52) - serial  
17:00 Zakłęta miłość (53) - serial  
18:00 M.A.S.K. (17) - serial  
18:30 Inspektor Gadżet (50) - serial  
19:00 Triumf miłości (48) - serial  
20:00 Galileo  
21:00 Pandemia grypy - dokument  
22:00 Dragons' Den, czyli jak zostać  
milionerem (13)  
23:00 CSI: Kryminalne zagadki  
Nowego Jorku (11) - serial  
23:55 CSI: Kryminalne zagadki  
Nowego Jorku (12) - serial  
00:55 CSI: Kryminalne zagadki  
Nowego Jorku (13) - serial  
01:40 STOP Drogówka  
02:25 Galileo



08:35 Arabia Saudyjska - Nigeria  
10:00 Letnia Grand Prix  
w Hinterzarten  
11:00 Turniej WTA w San Diego  
12:00 Australia - Hiszpania  
13:00 Arabia Saudyjska - Nigeria  
14:00 Letnia Grand Prix  
w Hinterzarten  
15:00 Eneco Tour  
16:30 Turniej WTA w San Diego  
17:00 Turniej WTA w Toronto  
19:00 Eurogole  
19:15 Turniej WTA w Toronto  
20:45 Watts  
20:55 Clash Time - Spotkanie  
z gwiazdami  
21:00 Tydzień z World Wrestling  
Entertainment  
21:30 Clash Time - Spotkanie  
z gwiazdami  
21:35 Vintage Collection  
22:30 Australia - Hiszpania  
00:00 Eurogole  
00:15 Turniej WTA w Toronto





06:00 Kawa czy herbata?  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:10 Polityka przy kawie  
08:20 Telezakupy  
08:55 Dlaczego? Po co? Jak?  
09:15 Rodzinka Dinka (7) - dla dzieci  
09:35 Nurkuj, Oly! (18) - serial  
10:00 Kajtuś (14) - serial  
10:25 Gwiezdne wojny: Wojny klonów (18) - serial  
10:55 Bulionerzy (16) - serial  
11:25 Blżej Kaukazu - dokument  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:45 Klan (2076) - serial  
13:15 Klan (2077) - serial  
13:45 Heidi (10) - serial  
14:15 Honor dla niezaawansowanych (8) - serial  
14:40 Przebojowa noc  
14:50 Pogodni (24) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:10 Pogoda  
15:15 Pogodni (24) - serial  
15:20 Plebania (1706) - serial  
15:50 Planeta Ziemia (1) - dokument  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Siostry (7) - serial  
18:25 Tygrysy Europy (15) - serial  
19:10 Hallo, tu Hania! (48) - serial  
19:30 Wiadomości  
20:00 Sport  
20:05 Droga do Euro  
20:10 Pogoda  
20:25 Wstrząsy - film sf  
22:05 Pogodni (24) - serial  
22:15 Kariera Nikodema Dyzy (1, 2) - serial  
00:20 Szczur - film sensacyjny  
02:10 Romeo i Julia z Saskiej Kępy - dramat



06:00 Mango - Telezakupy  
08:00 Rozmowy w toku  
08:55 Kuchenne rewolucje  
09:50 Dwóch i pół (14) - serial  
10:20 Dwóch i pół (15) - serial  
10:50 BrzydUla (139) - serial  
11:20 BrzydUla (140) - serial  
11:50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial  
12:50 Na Wspólnej (1408) - serial  
13:15 Na Wspólnej (1409) - serial  
13:45 Na Wspólnej (1410) - serial  
14:15 Detektywi - serial  
14:50 W-11 wydział śledczy - serial  
15:30 Plotkara (20) - serial  
16:25 Rozmowy w toku  
17:20 Pogoda na wakacje  
17:25 Sąd rodzinny - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 W-11 wydział śledczy - serial  
20:50 Detektyw Monk (8) - serial  
21:50 Przepis na życie (8) - serial  
22:50 Kuba Wojewódzki (20)  
23:50 Wszystkie wcielenia Tary (3) - serial  
00:20 Wszystkie wcielenia Tary (4) - serial  
00:50 Red Bull X-Fighters  
02:55 Uwaga!



08:00 Wiano - dramat  
09:50 Za drzwiami Actors Studio - dokument  
10:50 Masakra w dniu świętego Walentego - film kryminalny  
12:40 Gigante - komediodramat  
14:20 Wyatt Earp - western  
17:45 Kolumbowie (3) - serial  
19:00 Kolumbowie (4) - serial  
20:10 Arlington Road - thriller

Żona Michaela Faradaya zginęła ma służbie podczas działań antyterrorystycznych. Od tej pory Michael wszędzie dopatruje się spisku. Jego uwagę przyciąga podejrzane zachowanie jednego z sąsiadów.

22:15 Paragraf 22 - komedia  
00:25 Magnolia - dramat



06:30 Egzamin z życia (55) - serial  
07:25 Na dobre i na złe (234) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie - lato  
10:50 Pogodni (24) - serial  
10:55 Telezakupy  
11:25 Familiada  
11:55 Sztuka życia  
12:30 Tak to leciało! (95)  
13:25 Laskowik & Malicki  
13:40 Pręgowani bracia (7)  
14:15 Lokatorzy (35) - serial  
14:40 Pogodni (24) - serial  
14:50 Czerdziestolatek - 20 lat później (14) - serial  
15:50 Pytanie na lato - dokument  
16:00 Panorama - kraj  
16:25 Pogoda  
16:35 Podróże z żartem (53)  
17:25 Jeden z dziesięciu  
18:00 Panorama  
18:20 Sport-telegram  
18:25 Pogoda  
18:35 Na kłopoty Bednarski (6) - serial  
19:30 Sąsiedzi (3) - serial  
20:10 Pogoda na jutro - komediodramat  
21:55 Pogodni (24) - serial  
22:05 Zabójcze umysły (14) - serial  
22:55 Czas honoru (35) - serial  
23:55 Bob Roberts - komediodramat  
01:45 Defekt (4) - serial  
02:55 Pogoda na jutro - komediodramat



06:10 Na Wspólnej (1012) - serial  
06:40 Na Wspólnej (1013) - serial  
07:10 W roli głównej  
07:45 W roli głównej  
08:20 Zaklinaczka duchów (27) - serial  
09:20 Kobra - oddział specjalny (4) - serial  
10:20 Agenci NCIS (5) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Granie na ekranie  
13:25 Apetyt na kasę  
13:55 B jak brzydula (4) - serial  
14:25 B jak brzydula (5) - serial  
14:55 W roli głównej  
15:30 W roli głównej  
16:00 Zaklinaczka duchów (28) - serial  
17:00 Ostry dyżur (15) - serial  
18:00 Agenci NCIS (6) - serial  
19:00 Kobra - oddział specjalny (5) - serial  
20:00 Wyjęty spod prawa Josey Wales - western  
22:50 Dobry Niemiec - dramat  
01:00 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Nie przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Amerykański tata (2) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 Przeludniona Ziemia  
08:45 Rockefeller Plaza 30 (11) - serial  
09:15 Aktualności filmowe  
10:05 Życie - komedia  
11:55 Wurst. Kawalek historii Niemiec - film krótkometrażowy  
12:15 Kilka wolnych dni - komedia  
13:50 Łapu capu  
14:10 Benek - komediodramat  
15:55 Maks i spółka - film animowany  
17:20 Atak dinozaurów - film sf  
18:50 13. posterunek (7) - serial  
19:30 Amerykański tata (3) - serial  
19:55 Łapu capu  
20:00 Przez 24 godziny (10) - serial  
20:45 Nie przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 Jimi Hendrix - Dziecko wudu  
22:20 Henryk IV. Król Nawarry (1) - film historyczny  
23:55 Janosik - film przygodowy  
02:05 Wypadek - thriller



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (67) - serial  
08:00 Scooby Doo (2) - serial  
08:30 Sylwester i Tweety na tropie (10) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (277) - serial  
10:00 Sabrina, nastoletnia czarownica (5) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (364) - serial  
11:00 Wzór (5) - serial  
11:55 Chirurdzy (7) - serial  
12:55 Hawthorne (3) - serial  
13:55 Miodowe lata (47) - serial  
14:45 Linia życia (19) - serial  
15:15 Linia życia (20) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:45 Dlaczego ja? (168) - serial  
17:45 Trudne sprawy (49) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (114) - serial  
20:05 Trudny wybór - dramat  
22:10 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (12) - serial  
23:05 Siódmy znak - horror  
01:15 Zagadkowa noc (645)



06:00 Galileo  
06:45 Muzyczne listy - muzyka  
07:35 Na południe (31) - serial  
08:25 Dziewczyny z fortuną  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (48) - serial  
10:25 Zakłeta miłość (52) - serial  
11:25 Zakłeta miłość (53) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Dennis rozrabiaka (3) - serial  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Na południe (32) - serial  
16:00 Zakłeta miłość (54) - serial  
17:00 Zakłeta miłość (55) - serial  
18:00 M.A.S.K. (18) - serial  
18:30 Inspektor Gadżet (51) - serial  
19:00 Triumf miłości (49) - serial  
20:00 Galileo  
21:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (11) - serial  
21:55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (12) - serial  
22:50 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (13) - serial  
23:50 Przerwany szlak (2) - western  
01:30 Gliniarze z Melbourne (5) - serial  
02:15 Galileo



08:30 Magazyn wyścigów konnych  
09:00 Eneco Tour  
10:00 Arabia Saudyjska - Nigeria  
11:00 Australia - Hiszpania  
12:00 Watts  
13:00 Turniej WTA w Toronto  
14:00 Eurogole  
14:15 Eneco Tour  
15:00 Eneco Tour  
16:30 Mats Point  
17:00 Turniej WTA w Toronto  
18:45 Turniej WTA w Toronto  
22:45 Watts  
23:45 Mistrzostwa Świata do lat 20 w Kolumbii



06:00 Kawa czy herbata?  
08:00 Wiadomości  
08:05 Pogoda poranna  
08:15 Polityka przy kawie  
08:25 Telezakupy  
09:00 Budzik (310) - dla dzieci  
09:30 Akademia Zdrowego Rozwoju  
09:40 Nurkuj, Oly! (19) - serial  
10:05 Świnka Peppa (29) - serial  
10:10 To Timmy! (46) - serial  
10:25 Łowcy smoków (24) - serial  
10:55 Bulionerzy (17) - serial  
11:25 Raj  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:45 Klan (2078) - serial  
13:15 Klan (2079) - serial  
13:45 Heidi (11) - serial  
14:15 Honor dla niezaawansowanych (9) - serial  
14:40 Przebojowa noc  
14:50 Pogodni (25) - serial  
15:00 Wiadomości  
15:15 Pogoda  
15:20 Pogodni (25) - serial  
15:25 Plebania (1707) - serial  
15:50 Planeta Ziemia (2) - dokument  
17:00 Teleexpress  
17:15 Pogoda  
17:25 Siostry (8) - serial  
18:25 Tygrysy Europy (16) - serial  
19:10 Noddy w krainie zabawek (34) - serial  
19:30 Wiadomości  
19:55 Droga do Euro  
20:00 Sport  
20:05 Pogoda  
20:15 Polska - Gruzja  
20:25 Polska - Gruzja  
22:35 Tu Warszawa - muzyka  
23:40 Arizona - dokument  
00:30 Droga do Euro  
00:50 Falszerze. Powrót sfory (9) - serial  
01:45 Opowieści weekendowe - film obyczajowy  
02:55 Punkt widzenia (4) - serial



06:00 Mango - Telezakupy  
08:00 Rozmowy w toku  
08:55 Kuchenne rewolucje  
09:50 Dwóch i pół (16) - serial  
10:20 Dwóch i pół (17) - serial  
10:50 BrzydUla (141) - serial  
11:20 BrzydUla (142) - serial  
11:50 Sąd rodzinny - serial  
12:50 Na Wspólnej (1411) - serial  
13:15 Na Wspólnej (1412) - serial  
13:45 Na Wspólnej (1413) - serial  
14:15 Detektywi - serial  
14:50 W-11 wydział śledczy - serial  
15:30 Plotkara (21) - serial  
16:25 Rozmowy w toku  
17:20 Pogoda na wakacje  
17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial  
18:25 Detektywi - serial  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:50 Uwaga!  
20:05 W-11 wydział śledczy - serial  
20:50 Dzień zagłady - film katastroficzny  
23:20 Amerykański ninja III: Krawce łowy - film sensacyjny  
01:20 Uwaga!  
01:40 Arkana magii



08:00 Vida - film krótkometrażowy  
08:30 Zofia - dramat  
10:10 Piekło jest dla bohaterów - dramat  
11:50 Gabrielle - dramat  
13:30 Harry Potter - ostatnia odsłona - dokument  
14:15 Joanna d'Arc - film historyczny  
17:00 Jak to się robi - komedia  
18:30 Idioci w Korei - dokument  
20:10 Nasza Ameryka - dramat  
22:05 Francuski łącznik II - film sensacyjny  
00:10 Wakacyjna miłość - film krótkometrażowy  
00:50 Czy wreszcie coś osiągniesz? - komedia  
02:40 Nie panikuj! - komedia



06:30 Egzamin z życia (56) - serial  
07:30 Na dobre i na złe (235) - serial  
08:30 Pytanie na śniadanie - lato  
10:40 Pogodni (25) - serial  
10:45 Telezakupy  
11:10 Familiada  
11:45 Szczęśliwa 13  
12:00 Masz prawo znać prawo  
12:20 Szansa na sukces (174)  
13:25 October Road (8) - serial  
14:10 Lokatorzy (36) - serial  
14:40 Pogodni (25) - serial  
14:45 Czerdziestolatek - 20 lat później (15) - serial  
15:50 Pytanie na lato - dokument  
16:00 Panorama - kraj  
16:25 Pogoda  
16:35 Fort Boyard (1)  
17:25 Jeden z dziesięciu  
18:00 Panorama  
18:15 Sport-telegram  
18:20 Pogoda  
18:30 Na kłopoty Bednarski (7) - serial  
19:30 Sąsiedzi (4) - serial  
20:10 Blues Brothers - komedia  
22:35 Zabójcze umysły (15) - serial  
23:30 Kryminalne zagadki Las Vegas (11) - serial  
00:25 Pitbull (17) - serial  
01:25 Pitbull (18) - serial  
02:25 Dr House (129) - serial



06:10 Na Wspólnej (1014) - serial  
06:40 Na Wspólnej (1015) - serial  
07:10 W roli głównej - rozmowa  
07:45 W roli głównej - rozmowa  
08:20 Zaklinaczka duchów (28) - serial  
09:20 Kobra - oddział specjalny (5) - serial  
10:20 Agenci NCIS (6) - serial  
11:20 Telezakupy  
12:55 Granie na ekranie  
13:25 Apetyt na kasę  
13:55 B jak brzydula (6) - serial  
14:25 B jak brzydula (7) - serial  
14:55 Smaczne Go!  
15:30 W roli głównej - rozmowa  
16:00 Zaklinaczka duchów (29) - serial  
17:00 Ostry dyżur (16) - serial  
18:00 Agenci NCIS (7) - serial  
19:00 Kobra - oddział specjalny (6) - serial  
20:00 Amistad - dramat  
23:10 Bez śladu (10) - serial  
00:10 Darfur teraz - dokument  
02:15 Arkana magii



06:00 Łapu capu ekstra  
06:30 Muzyka - muzyka  
07:00 Nie przegap  
07:10 Łapu capu  
07:15 Amerykański tata (3) - serial  
07:40 Łapu capu  
07:45 15 fotografii - dramat  
08:50 Nazywam się Khan - melodramat  
11:30 Łapu capu  
11:45 Parnassus - film fantastyczny  
13:50 Rockefeller Plaza 30 (11) - serial  
14:20 Mentalista (7) - serial  
14:40 Mentalista (8) - serial  
15:50 The Event - Zdarzenie (17) - serial  
16:35 Che II. Boliwia - film biograficzny  
18:50 13. posterunek (8) - serial  
19:30 Amerykański tata (4) - serial  
19:55 Łapu capu  
20:00 Przez 24 godziny (11) - serial  
20:45 Nie przegap  
20:55 Łapu capu  
21:00 Rybki z ferajny - film animowany  
22:35 South Park (5) - serial  
22:55 South Park (6) - serial  
23:30 Piła 3D - horror  
01:05 Marysina Polana - dokument  
01:50 Dolina Issy - film psychologiczny



06:00 Nowy dzień z Polsat News  
07:15 TV market  
07:30 Przygody Animków (68) - serial  
08:00 Kudłaty i Scooby Doo na tropie (10) - serial  
08:30 Pinky i Mózg (11) - serial  
09:00 Rodzina zastępcza plus (278) - serial  
10:00 Sabrina, nastoletnia czarownica (6) - serial  
10:30 Świat według Kiepskich (365) - serial  
11:00 Wzór (6) - serial  
11:55 Chirurdzy (8) - serial  
12:55 Hawthorne (4) - serial  
13:55 Miodowe lata (48) - serial  
14:45 Linia życia (21) - serial  
15:15 Linia życia (22) - serial  
15:50 Wydarzenia  
16:10 Pogoda  
16:15 Interwencja  
16:45 Dlaczego ja? (169) - serial  
17:45 Trudne sprawy (50) - serial  
18:50 Wydarzenia  
19:20 Sport  
19:25 Pogoda  
19:30 Świat według Kiepskich (115) - serial  
20:00 Świat według Kiepskich (275) - serial  
20:35 Joe Dirt - komedia  
22:25 Tylko muzyka. Must be the music (9)  
00:10 My baby (5) - serial  
01:10 Zagadkowa noc (646)



06:00 Galileo  
06:45 Muzyczne listy - muzyka  
07:35 Na południe (32) - serial  
08:25 Dziewczyny z fortuną  
09:05 TV market  
09:25 Triumf miłości (49) - serial  
10:25 Zakłeta miłość (54) - serial  
11:25 Zakłeta miłość (55) - serial  
12:25 Muzyczne listy - muzyka  
13:30 Dennis rozrabiaka (4) - serial  
14:00 Dziewczyny z fortuną  
15:00 Na południe (33) - serial  
16:00 Zakłeta miłość (56) - serial  
17:00 Zakłeta miłość (57) - serial  
18:00 M.A.S.K. (19) - serial  
18:30 Inspektor Gadżet (52) - serial  
19:00 Triumf miłości (50) - serial  
20:00 Galileo  
21:00 Wspólnota - film sf  
23:15 Młody mistrz - komedia  
01:20 STOP Drogówka  
02:05 Gliniarze z Melbourne (6) - serial  
02:50 Galileo



08:30 Eneco Tour  
09:30 Mats Point  
10:00 Mistrzostwa Świata do lat 20 w Kolumbii  
11:30 Mistrzostwa Świata do lat 20 w Kolumbii  
13:00 Mistrzostwa Świata do lat 20 w Kolumbii  
14:30 Eneco Tour  
15:00 Eneco Tour  
16:30 Turniej WTA w Toronto  
17:00 Turniej WTA w Toronto  
18:45 Turniej WTA w Toronto  
20:45 Wednesday Selection  
20:50 Puchar Narodów w Dublinie  
21:50 Riders Club  
21:55 Mistrzostwa Świata Bridgestone Invitational w Akron  
22:55 Golf Club  
23:00 Yacht Club  
23:15 Eneco Tour  
00:00 Mistrzostwa Świata do lat 20 w Kolumbii



## Region

## Wyśpiewali miejsce na podium

Zespół Miando z Wrocek wziął udział w Konkursie Piosenki Tanecznej, który odbył się w miniony weekend w Wąbrzeźnie. Zajął trzecie miejsce.

To już trzecia edycja imprezy, w której rywalizowały zespoły grające piosenki do tańca. Pochmurne niebo w piątek nie wróżyło dobrych warunków pogodowych na imprezę w plenerze, zdecydowano więc o przeniesieniu Konkursu Piosenki Tanecznej z amfiteatru na scenę Wąbrzeskiego Domu Kultury.

Grupa wokalna TIM z Mełna wystąpiła w okrojonym składzie, brakowało sekcji instrumentów, więc zespół nie był oceniany przez jury konkursowe. Mimo to został doceniony za występ i wrócił do domu z pamiątkową statuetką i dyplomem.

Pozostałe sześć zespołów rywalizowało o miano najlepszego wykonawcy piosenki tanecznej. O ten zaszczytny tytuł ubiegały się grupy z Grudziądza, Włocławka, Łobdowa, Koronowa i z Wrocek. Każdy zespół miał 30 minut, aby przekonać do swojego repertuaru i wykonania publiczność oraz jury.

Jury oceniało warunki głosowe, autorską interpretację piosenki, ogólny wyraz artystyczny oraz

dobór repertuaru.

Jak co roku muzyka wykonywana przez goszczące w Wąbrzeźnie kapele porwała publiczność do tańca. Najlepiej bawiąca się para otrzymała od organizatora – Wąbrzeskiego Domu Kultury dyplom oraz upominek. Po wysłuchaniu wszystkich prezentacji jury I miejsce przyznało zespołowi METEOR z Koronowa (nagroda GRAND PRIX). Na miejscu drugim znalazł się zespół SAXDUO z Łobdowa (nagroda niespodzianka). Trzecie

miejsce wyśpiewał zespół MIANDO z Wrocek (nagroda niespodzianka).

Pozostałe kapele otrzymały pamiątkowe dyplomy, statuetki i gadżety promocyjne.

Na zakończenie III Konkursu Piosenki Tanecznej muzycy wykonali wspólny utwór, a laureat wystąpił w godzinnym koncercie dla publiczności.

Paulina Grochowalska,  
fot. PG, WDK



Zespół Miando

OGŁOSZENIE PŁATNE



„Wyrównywanie szans edukacyjnych w powiecie golubsko-dobrzyńskim – kontynuacja”

Powiat Golubsko-Dobrzyński informuje o zakończeniu realizacji projektu pod tytułem

„Wyrównywanie szans edukacyjnych w powiecie  
golubsko-dobrzyńskim - kontynuacja”

Realizowany był od 1 września 2010 do 31 lipca 2011 roku. Projekt ten realizowany był w partnerstwie ze wszystkimi samorządami wchodzącymi w skład powiatu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - **Priorytet IX** – Rozwój kompetencji i wykształcenia w regionach, **Działanie 9.1.** – Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, **Poddziałanie 9.1.2** – Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych. Realizacja projektu finansowana jest w 85% przez Europejski Fundusz Społeczny i w 15% ze środków własnych. Uczestniczyły w nim wszystkie szkoły podstawowe, 6 szkół gimnazjalnych, Liceum Ogólnokształcące z Golubia-Dobrzynia, Zespół Szkół nr 3 w Golubiu-Dobrzyniu oraz Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy we Wielgiem. Razem 30 placówek oświatowych. W sumie dział wzięło 2238 uczniów, dla których wszystkie zajęcia były bezpłatne.

Odbывwały się następujące rodzaje zajęć:

- Terapia pedagogiczna
- Zajęcia logopedyczne
- Języki obce
- Zajęcia informatyczne
- Zajęcia wspomagająco- wyrównawcze z przedmiotów programowych, najczęściej z matematyki, języka polskiego i przedmiotów przyrodniczych
- Zajęcia w kołach zainteresowań

## Golub-Dobrzyń

## Przygarnij psa

Przedstawiamy kolejne psy do adopcji z golubskiego przytuliska dla zwierząt. Osoby chcące przygarnąć zwierzęta mogą dzwonić pod numer 516 134 918.



Papi to 7-8 miesięczny piesek. W przytulisku znajduje się od 24 czerwca. Papi jest pełnym energii psiakiem, uwielbiającym biegać i zabawy z innymi psami. Jak podrośnie będzie średniej wielkości psem. Pilnie poszukuje opiekuna.



Pinia jest wesołą i aktywną, średniej wielkości 5-letnią suczką. Do przytuliska trafiła w lipcu zeszłego roku. Od tamtej pory czeka, aż ktoś zechce ją przygarnąć. Pinia poszukuje domu, gdzie nie przebywają koty.



Diego to pies w typie owczarka niemieckiego. W przytulisku przebywa od zeszłego tygodnia. Ma około 3 lat. Jest psem posłusznym i łagodnym.

Szyw

OGŁOSZENIE PŁATNE

### Ogłoszenie Zarządu Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego

Na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2010 r. nr 102, poz. 651 ze zm.) Zarząd Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego podaje do publicznej wiadomości, że wykaz nieruchomości stanowiących własność Powiatu Golubsko-Dobrzyńskiego przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego został wywieszony na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Golubiu-Dobrzyniu na okres 21 dni licząc od dnia 29.07.2011 r.

REKLAMA

### Biuro Rachunkowe "EURO"

POŚREDNICTWO HANDLOWE

Profesjonalne biuro na licencji Ministra Finansów, ubezpieczone, oferuje:

- kompleksową obsługę księgowo-podatkową firm

- usługi kadrowo płacowe

- rozliczenia podatkowe osób nie prowadzących działalności gospodarczej

**CENY KONKURENCYJNE !!!**

**- 1 MIESIĄC GRATIS, 2 MIESIĄC 50%**

**MOŻLIWY ODBIÓR DOKUMENTÓW W SIEDZIBIE KLIENTA !**

mgr Magdalena Bolewska, 87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Brzozowa 15

kom. 502 77 40 91, tel./fax 56 682 02 09



# sierpień



07.08.11. (niedziela) - 17:00

## Jak za dawnych lat<sup>t</sup> piosenki rewiowe

Monika Gruszczyńska - sopran

Rafał Olszewski - I skrzypce

Anna Dynda - wiolonczela

Andrzej Jeżewski - fortepian

**W programie:** H. Wars, J. Kofta, J. Wasowski, F. Sartori, L. Bernstein

## **W** 28.08.11. (niedziela) - 17:00 ielka Kameralistyka XIX i XX w.

Mariusz Klimsiak - fortepian

oraz

ARTE CON BRIO - kwartet smyczkowy

w składzie:

Krystyna Prystasz - I skrzypce

Marta Bilińska - II skrzypce

Mirosław Przybył - altówka

Jan Przytuła - wiolonczela

**W programie:** D. Szostakowicz, A. Tansman, J. Zarębski



**Chopin Bus**  
zawieziemy Cię  
na koncert!

**GODZ. ODJAZDÓW | CENA PRZEJAZDU W OBIE STRONY - 10 ZŁ!!**

**Toruń**  
Urząd Marszałkowski, pl. Teatralny 2  
ndz: 15.30  
POWRÓT - 20 MINUT PO KONCERCIE

**Golub Dobrzyń**  
Starostwo Powiatowe  
ndz: 16.30 \*przejazd darmowy  
POWRÓT - 20 MINUT PO KONCERCIE

**BILETY: NORMALNY - 20 ZŁ, ULGOWY - 10 ZŁ** - do nabycia w kasie przed koncertem. **WWW.SZAFARNIA.ART.PL**  
**REZERWACJA BILETÓW** POD NR TEL. 56 682 79 30 lub mailowo: osrodek@szafarnia.art.pl



Kowalewo Pomorskie

# Ważna profilaktyka

**W czasie festynu w Kowalewie, w ramach akcji „Bezpieczne wakacje” policjanci opowiadali o kulisach służby w policji, przestrzegali przed zagrożeniami, które nasilają się zwłaszcza w okresie wakacji i prezentowali sprzęt, który wykorzystują na co dzień.**

W niedzielę w Kowalewie Pomorskim odbył się festyn parafialno-miejski. Wzięli w nim udział policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Golubiu-Dobrzyniu. W ramach akcji „Bezpieczne wakacje” mundurowi opowiadali o kulisach

służby w policji oraz prezentowali sprzęt, który używają na co dzień w pracy. Chętni mogli wejść do policyjnego radiowozu. Nie zabrakło oczywiście pokazów tresury psów policyjnych. Podczas zorganizowanej pogadanki mundurowi popu-

laryzowali rozsądne i bezpieczne spędzanie wolnego czasu, opowiadali także o prawidłowych reakcjach i zachowaniach w sytuacjach zagrażających bezpieczeństwu.

Szyw  
fot. KPP



Region

## Sierpniowy Jarmark Staroci

**Organizatorzy wąbrzeskiego jarmarku staroci zapraszają miłośników przedmiotów z duszą i kolekcjonerów z powiatu golubsko-dobrzyńskiego na targ 19 sierpnia.**



Wąbrzeski Dom Kultury zaprasza kolekcjonerów, miłośników, hobbystów oraz osoby, które chciałyby powiększyć swoje domowe kolekcje o kolejne zabytkowe przedmioty na Jarmark Staroci, który odbędzie się 19 sierpnia w godz. 10.00 – 17.00 na Placu

Jana Pawła II.

Osoby zainteresowane uczestnictwem w jarmarku proszone są o wcześniejszy kontakt (do 12 sierpnia) z Działem Animacji WDK, tel. 566881727, 6882342.

PG

Kowalewo Pomorskie

## Sztuka dla początkujących

**W poniedziałek rozpoczęły się półkolonie dla dzieci z Kowalewa Pomorskiego, których hasło przewodnie brzmi „Artystyczne wakacje” Zajęcia potrwają dwa tygodnie, a pieniądze na ich organizację zbierano m.in. na loterii fantowej w minioną niedzielę.**

Zajęcia półkolonijne rozpoczynają się każdego dnia o godzinie 10:30 i trwają do 14. W pierwszym tygodniu Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Kowalewie proponuje uczestnikom „Artystycznych wakacji” warsztaty dziennikarskie oraz zajęcia artystyczne. Każdy dzień pierwszego tygodnia półkolonii poświęcony był innemu aspektowi plastyki. Poniedziałek przeznaczono na bryły, wtorek linie, środę światło, czwartek kolory.

Przed uczestnikami półkolonii jeszcze drugi tydzień atrakcji. Poniedziałek przeznaczony będzie na zajęcia kulinarne, wtorek na wizytę w bibliotece. W środę przewodnik oprowadzi uczestników półkolonii po zabytkach Kowalewa. W czwartek czeka ich natomiast zwiedzanie Urzędu Miasta. Zakończenie „Artystycznych wakacji” przewidziano na piątek.

Piotr  
Wołyński

**Zamieść reklamę swojej firmy**

**w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego**

**ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80**

**CGD** TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO



Sprzęt

# Mikro tylko nie cena

Mikrociągniki to nowa gałąź sprzętu rolniczego. Mniejsze od najmniejszych ciągników przypominają quady, ale wykorzystywane mogą być w rolnictwie. Szczególnie przydatne są w ogrodnictwie.

Producenci dają rolnikom spory wybór mikrociągników. Są dostępne z kabinami, bez kabin, ze skrotną osią przednią, przegubowe itd. Przykładowy mikrociągnik Vega ma silnik o mocy 30 KM i pojemności 1248mm. Nie osiąga zawrotnych prędkości (zaledwie 25km/h). To, co zwraca uwagę, to promień skrętu (3,6 metra) i waga - nieco ponad tona.

Inny typ pojazdów, ale też pod nazwą mikrociągników, proponują Japończycy z Yamahy. Ich ciągniki do złudzenia przypominają quady. Na zakup pojazdu, także ze sprzętem towarzyszącym (Techlander), można otrzymać dotacje w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013.

W gospodarstwie rolnym mikrociągniki Yamaha uzupełniają sprzęt ciężki stosowany na roli, świetnie sprawdzają się w trudno dostępnych miejscach czy nieprzychylnych warunkach pogodowych. Dzięki specjalnie przystosowanym do nich urządzeniom, transport, opryski, rozsiewanie nawozów czy wykaszanie można teraz prowadzić łatwiej i sprawniej, bez niepotrzebnego angażowania ciężkiego sprzętu. Lekkie, zwrotne, o niewielkich gabarytach, dużej sile

uciągu i z napędem na obie osie ułatwią też utrzymanie porządku na placach i podwórzach.

Co można podłączyć do mikrociągnika i w jaki sposób go wykorzystać? Opcji jest wiele. Przede wszystkim kosiarki bijkowe i nożowe. Poza tym mikrociągnik z dołączonym siewnikiem idealnie nadaje się do posypywania piaskiem dróg w zimie. Innym rozwiązaniem jest dołączenie opryskiwacza. To szczególnie interesować może sadowników. Przed i za ciągnikiem zamontować można również zmiatarki - idealne

na nieduży śnieg czy zmiatanie powierzchni płaskich. Do maszyny zakupić można również przyczepkę.

Entuzjazm dotyczący mikrociągników kończy się przy cenach. Podobnie jak w przypadku przemysłu komputerowego, tak i tu za miniaturyzację trzeba zapłacić i to słono. Sam mikrociągnik to wydatek od 30 do 60 tys. złotych. Do tego doliczyć należy zakup osprzętu: przyczepka (3500 zł), kosiarka (15 000 zł), siewnik (3500 zł).

(pw)



ARR

## Koniec przyjmowania wniosków

Oddziały terenowe Agencji Rynku Rolnego zakończyły przyjmowanie wniosków o dopłaty w charakterze pomocy de minimis na zużyty materiał siewny lub sadzeniakowy kategorii elitarny lub kwalifikowany.

Agencja informuje, że kolejny termin przyjmowania wniosków o przyznanie dopłat rozpocznie się 15 stycznia 2012 r.

W tym terminie będzie można ubiegać się o dopłaty z tytułu

zużytego do siewu lub sadzenia materiału kategorii elitarny lub kwalifikowany, zakupionego i wysianego bądź wysadzonego w okresie od 15 lipca 2011 r. do 15 czerwca 2012 r. Systemem do-

płat objęty zostanie materiał siewny zbóż ozimych i jarych, roślin strączkowych, mieszanek zbożowych i pastewnych oraz materiał sadzeniakowy ziemniaka.

(pw)

Żniwa

## Wilgotna kalkulacja

Wilgotne lato spowodować może, że przy okazji żniw otrzymamy dość wilgotne ziarno. Rolnicy od lat kalkulują, co opłaca się bardziej. Suszyć zboże czy sprzedać, ale po niższej cenie.

Duże gospodarstwa rolne mają wybór, ponieważ często dysponują suszarniami. Małe - te przeważają w naszym rejonie - zdać muszą się na domowe sposoby np. wialnię czy przerzucanie zboża z miejsca na miejsce kilka razy. Lepszą metodą jest czekanie i odkładanie w czasie momentu zbioru. Nie zawsze, niestety, jest to możliwe. Na ten luksus nie mogą sobie pozwolić rolnicy kilkusethektarowi i więksi, bo w ich

gospodarstwach żniwa trwają kilka tygodni.

Można również wynająć sprzęt dosuszający. Cena to od 50 do 100 złotych za godzinę pracy. Suszarnia jest w stanie wysuszyć w ciągu doby kilkadziesiąt ton ziarna. Wynajem maszyny liczony jest najmniej na dzień pracy, więc opłaca się większym rolnikom.

Ryzykiem, które wiąże się z przechowywaniem wilgotnego

zboża czy siana jest również samozapłon. Bakterie i roztocza wytwarzają ciepło. Kiedy odpowiednio się ono skumuluje, łatwopalne siano zaczyna płonąć. Oczywiście, można temu zapobiec. Należy przerzucić siano czy słomę możliwie jak najczęściej. Jeżeli miejsce składowania ma okna, należy je bardzo często wietrzyć.

Piotr Wołyński

Żywnienie

## Mączki na marginesie

Coraz częściej pojawiają się niepotwierdzone informacje o tym, że 1 czerwca 2012 roku zniesiony zostanie zakaz stosowania mączek mięsno-kostnych w żywieniu zwierząt. W tej sprawie oficjalnie wypowiedział się Główny Lekarz Weterynarii.

Obecnie w Unii Europejskiej trwa debata na temat ewentualnego powrotu mączek mięsno-kostnych do diety zwierząt. Polskie stanowisko zakłada częściowe zniesienie zakazu ich stosowania, z wyjątkiem żywienia przeżuwaczy (m. in. krów). Przypomnijmy, że mączki mięsno-kostne były przyczyną paniki wywołanej przypadkami gąbczastego zwyrodnienia mózgu u krów. Polska

przychyla się do wprowadzenia żywienia krzyżowego, tzn. białka pochodzenia drobiowego mogłyby być używane w żywieniu trzody i na odwrót.

W związku z tym, że stosowanie mączek nadal jest zakazane, ich stwierdzenie w próbkach pasz pobranych podczas kontroli u rolników będzie przekazywane odpowiednim organom ścigania.

(pw)

Hodowla

## Wielka krowa z małej wyspy

Są ładne, a przy okazji dają bardzo tłuste mleko. Takie są właśnie krowy rasy Jersey. Na dodatek... bardzo łatwo przywiązują się do człowieka.



Krowa rasy Jersey

Krowa rasy Jersey jest jednym z najważniejszych symboli wyspy o tej samej nazwie, która - mimo że leży w granicach Anglii - bliżej ma do Francji. Rasa znana była już w VIII wieku. Powstała w wyniku skrzyżowania dużego brunatnego bydła z Norwegii z małym bydłem z Bretanii. Jest jedną z najmniejszych ras, dającą wyjątkowo tłuste mleko. Często jest nazywana krową marynarską. Specjaliści zwracają uwagę na jej szlachetną sylwetkę oraz mocne rysy głowy i pyska. Wieść głosi, że sama Jej Wysokość Królowa Anglii pije mleko wyłącznie od jersyjskich krów.

Sylwetkę tej krowy można rozpoznać w każdym sklepie z pałatkami, na pocztówkach, ozdobach, czekoladkach, materiałach promocyjnych. Na cześć tej rasy bydła mieszkańcy postawili nawet pomnik na jednym z głównych placów wyspy.

Dorośle krowy ważą około 370 kg i mają 120 cm wysokości w kłębie. Roczna wydajność mleka sięga 5000 kg, przy zawartości 6,2% tłuszczu, 4,0% białka oraz wysokiej zawartości suchej masy. Charakteryzują się zdolnością do pobierania i wykorzystywania dużych ilości pasz objętościowych.

Piotr

Wołyński

REKLAMA

**TANIO I SZYBKORATY**

**PRODUCENT GARAŻY BLASZANYCH**

**tel. 56/ 659-06-43  
668-307-725**

**TYPOWE I NA ZAMÓWIENIE**

**www.blaszaczki.pl**



Płonne

# Jakubowa integracja

W Płonnem odbył się trzeci piknik integracyjny organizowany przez Stowarzyszenie Jakubowe oraz przy współpracy miejscowej OSP. Piknik, mimo że odbywał się historycznie na ziemi dobrzyńskiej miał również akcenty rodem z Hiszpanii.



Zespół z Hiszpanii wprowadził do Płonnego trochę egzotyki

Piknik punktualnie w południe otworzył prezes OSP Płonne Dawid Rumiński, który powitał również przybyłych gości:

- Udział zaproszonych gości znacznie podwyższył rangę naszego przedsięwzięcia. Gościliśmy wójta gminy Radomin Piotra Wolskiego, radnych, sołtysów okolicznych wsi. Przybyła również dyrektorka Szkoły Podstawowej w Płonnem Zenobia Orzechowska - powiedział Dawid Rumiński.

W części artystyczno-rozrywkowej przeniesiono się w czasy Marii Dąbrowskiej. Umożliwili to uczniowie Szkoły Podstawowej w Ciechocinie pod opieką Magdaleny Stasiak, którzy recytowali



Piknik obfitował w liczne gry i zabawy



Piosenka, która pojawia się na każdej dobrej imprezie - „Kaczuchy”



Wiele dzieci, jeden obraz

wiersze polskiej literatki. Specjalnie dla strażaków z OSP przedstawiono skecz pt. „Poli się”.

Gośćmi specjalnymi pikniku byli artyści z hiszpańskiego zespołu Fanfarre Muthiko Alaiak. Ich pojawienie się w Płonnem było możliwe dzięki współpracy proboszcza Leszka Błaszczaka oraz dyrektora Ośrodka Chopinowskiego w Szafarni Agnieszki Brzezińskiej.

Podczas festynu można było

PW



Siatkarski pojedynek władzy uchwałodawczej z wykonawczą - wójt Wolski kontra przewodniczący rady Wiwatowski



Występ zespołu z Ciechocina

**Zamieść reklamę swojej firmy**  
w Tygodniku Regionu Golubsko-Dobrzyńskiego  
**ZADZWOŃ !!! tel. (56) 682 26 80**

**CGD** TYGODNIK REGIONU  
GOLUBSKO-DOBRYŃSKIEGO







## Religia

# Dla zakochanych

**W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o rekolekcjach dla dorosłych. Różne ośrodki proponują spotkania z Bogiem, które najczęściej wiążą się z atmosferą wyciszenia i słuchaniu Słowa. Dzisiaj nieco informacji o rekolekcjach dla dwojga, czyli dla osób zakochanych lub poszukujących miłości drugiej osoby.**

Spotkania Mażeńskie popularnie nazywane są Dialogami Mażeńskimi. Jest to ruch rekolekcyjny, mający na celu pogłębianie więzi małżeńskiej, pomoc w lepszym i głębszym zrozumieniu się męża i żony oraz pełniejsze doświadczenie sakramentalnego wymiaru ich związku. Dokonuje się to poprzez proponowanie małżeństwom takiej formy dialogu, która z jednej strony pozwoli mężowi i żonie głębiej poznać się nawzajem, z drugiej zaś - w przypadku nieporozumień - pomoże rozwiązywać konflikty między małżonkami.

Na stronie [www.spotkania-malzenskie.pl](http://www.spotkania-malzenskie.pl) można przeczytać: „Podstawową formą pracy Spotkań Mażeńskich są dwudniowe rekolekcje o charakterze warsztatów. W czasie ich trwania nie ma tradycyjnych konferencji ani katechez. Odpowiednio przygotowane małżeństwa i kapłani wprowadzają uczestników do pracy własnej, polegającej na nauce i doświadczeniu dialogu. Praca ta prowadzona jest przez małżonków wyłącznie we dwoje. Żadne sprawy łączące lub dzielące małżonków uczestniczących nie są ujawniane w grupie. Uczestnictwo w Spotkaniach Mażeńskich wiąże się z wyjazdem do domu rekolekcyjnego. Rekolekcje rozpoczynają się w piątki o godz. 17:30, a kończą w niedzielę ok. godz. 15:00. Organizatorzy zapewniają zakwaterowanie i wyżywienie. Konieczny jest udział obojga małżonków, bez dzieci, na całość programu.

Siła oddziaływania Spotkań Mażeńskich polega na tym, że małżeństwo może podczas ich trwania przeżyć świeżość wzajemnych uczuć, odnowić lub odkryć na nowo swoją jedność. Małżeństwo wyjeżdżające z weekendu jest też na ogół zdolne do rozwiązywania konfliktów. Program jest tak ułożony, że pozwala każdej parze spojrzeć na własne życie w duchu miłości, oparty jest na nowoczesnej wiedzy z zakresu psychologii komunikacji i teologii.

Szczególną formą pracy niektórych ośrodków są rekolekcje dla małżeństw oczekujących na adopcję dziecka. Małżeństwa cywilne w powtórnych związkach po rozwodzie zapraszamy na oddzielne rekolekcje, proponując refleksję nad chrześcijańskimi drogowskazami dla nich. Spotkania Mażeńskie prowadzą cykle Wieczorów dla Zakochanych oraz Rekolekcje dla Narzeczonych, które przygoto-



Ikona Spotkań Mażeńskich „Trwajcie w miłości Mojej” (J 15, 9b)

wują do zawarcia małżeństwa.

Na Spotkania Mażeńskie przyjeżdżają ludzie w różnym wieku, o różnym stażu małżeńskim, różnym poziomie wiedzy i zaangażowania religijnego, z różną skalą uczuć łączących lub dzielących małżonków. Na weekend mogą przyjeżdżać zarówno tzw. „dobre małżeństwa” jak i małżeństwa przeżywające poważne konflikty, często będące nawet na etapie rozmów o rozwodzie. W weekendzie uczestniczyło też wiele par małżeńskich, które miały zamiar ponownie się połączyć po separacji. Zapraszamy każde małżeństwo, które pragnie, by ich wspólne życie nieustannie się rozwijało. Nie stawiamy uczestnikom barier formalnych. Spotkania Mażeńskie umacniają małżeństwo od wewnątrz, a tym samym zostaje umocniony Kościół w swej podstawowej komórce. Od więzi męża i żony zależą w dużym stopniu relacje rodziców z dziećmi, z dalszą rodziną, z innymi ludźmi. Jeżeli w domu panuje miłość i rodzina promieniuje nią na zewnątrz, to jej duch udziela się innym...”

Środowisko Spotkań Mażeńskich prowadzi specjalne rekolekcje dla osób pozostających w związkach cywilnych zawartych po rozwodzie. W czasie tych rekolekcji małżeństwa, żyjące w związkach cywilnych mogą przeżyć bardzo głęboką prawdę, że Bóg stawia również na ich drodze drogowska-

zy miłości. Uczestnikom rekolekcji organizatorzy nie proponują gotowych schematów ani łatwych rozwiązań. „Każda sytuacja osób żyjących w drugim związku po rozwodzie jest bardzo indywidualna, niepowtarzalna. Z tego względu w czasie rekolekcji zachęcamy do indywidualnej refleksji nad własnym życiem; refleksji inspirowanej wprowadzeniami kapłana i świadectwami małżeństw animatorów, które doświadczyły dramatu rozwodu i przeżyły pojednanie z Bogiem.”

Natomiast „Wieczory dla Zakochanych” to program przygotowany do przyjęcia sakramentu małżeństwa. Podstawową metodą pracy Wieczorów dla Zakochanych i Rekolekcji dla Narzeczonych jest praca własna narzeczonych we dwoje. „Inspirują do niej wprowadzenia i świadectwa małżeństw prowadzących i kapłanów-animatorów Spotkań Mażeńskich. Uczestnicy - w swoich parach - mają możliwość pełniejszego poznania swoich cech osobowości, oczekiwań, ustaleń wspólnej hierarchii ważności spraw w życiu, uczą się jak rozwiązywać konflikty i jak budować autonomię swojego związku. Odkrywają czym jest naprawdę sakrament małżeństwa, rozpoznają miejsce wiary w swoim życiu. Doświadczają podstawowych spraw z zakresu nauki Kościoła o małżeństwie i rodzinie.

Wieczory przeznaczone są zarówno dla narzeczonych jak i par chodzących ze sobą, nie mających jeszcze ustalonej daty ślubu, ale poważnie myślących o małżeństwie. Wieczory dla Zakochanych i Rekolekcje dla Narzeczonych spełniają warunki katechezy przedmałżeńskiej.

Wieczory dla Zakochanych prowadzone są systemem stacjonarnym - przy parafii lub innym ośrodku duszpasterskim - natomiast Rekolekcje dla Narzeczonych

prorowadzone są systemem wyjazdowym, w domach rekolekcyjnych - początek w piątek o godz. 17,30, a zakończenie w niedzielę ok. godz. 18,00. Absolwenci Wieczorów dla Zakochanych i Rekolekcji dla Narzeczonych otrzymują zaświadczenia potrzebne przy składaniu dokumentów w kancelarii parafialnej przed zawarciem związku małżeńskiego.”

Na podst.

[www.spotkaniamalzenskie.pl](http://www.spotkaniamalzenskie.pl)  
opracował Dariusz Guzowski

REKLAMA

## KOMPLEKSOWE USŁUGI KAMIENIARSKIE Jacek Ligmann

**Sprzedaż nagrobków gotowych  
i na zamówienie**

- grobowce
- demontaż i montaż nagrobków
- galanteria nagrobna



**87-400 Golub-Dobrzyń, ul. Sportowa 5  
tel. 606 826 062**

REKLAMA

## KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE "ORZECZOWSCY"

**Biurowo 56 683 52 15  
Dom 56 683 23 53  
Kom. 0 602 291 118  
0 692 949 959**

**ŚWIADCZYMY  
USŁUGI  
CAŁODOBOWO**



**ul. Nowa 17a 87-400 Golub Dobrzyń  
Podzamek Golubski ul. Szosa Wąbrzeska 39 87-400 Golub Dobrzyń**

REKLAMA

## KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

### Zakład i Dom Pogrzebowy Bożena Stahnke

**ul. Sportowa 3, 87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. (056) 683-37-56, kom. 509-333-146**

- zabieranie ciał z domów i kaplic
- duży wybór trumien
- odzież żałobna, kwiaty, wieńce
- transport zwłok w kraju i za granicą
- toaleta pośmiertna
- posiadamy własną kaplicę i chłodnię

**Kondolencje  
przyjmujemy  
w formie  
ogłoszeń płatnych  
pod nr tel.  
56 682 26 80**



informator

**Pogotowie**  
**numer alarmowy 999**  
lub 112 Z telefonów kom.

**Szpital Powiatowy**  
ul. Koppa 1e  
87-400 Golub-Dobrzyn  
tel. 56 683 22 91

**Przychodnie prywatne**  
**Gof-Med - NZOZ**  
ul. Szosa Rypińska 30c  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 54 88

**Nasz-Medyk - NZOZ**  
ul. Wojska Polskiego 3c  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 28 81

**Straż Pożarna**  
numer alarmowy 998  
lub 112 Z telefonów kom.

**Komenda Powiatowa**  
**Państwowej Straży Pożarnej**  
ul. Lipnowska 9  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 22 44 lub 45

**Policja**  
numer alarmowy 997  
lub 112 z telefonów kom.

**Komenda Powiatowa Policji**  
ul. Piłsudskiego 19  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 682 32 00  
tel. 56 682 32 21

**Posterunek Policji**  
**w Kowalewie Pomorskim**  
ul. Plac Wolności 6  
87-410 Kowalewo Pomorskie  
tel. 56 684 1007  
tel. 56 682 32 41

**Straż miejska 986**  
Pogotowie energetyczne 991  
Pogotowie gazowe 992  
Pogotowie ciepłownicze 993  
Pogotowie wodno-kanalizacyjne 994

**Dyżury nocne aptek**  
**w Golubiu-Dobrzyniu**  
ul. Nowa 10a  
26-31 każdego m-ca

ul. Kilińskiego 4  
1-6 każdego m-ca

ul. Rynek 5  
7-12 każdego m-ca

ul. Szosa Rypińska 30a  
23-25 każdego m-ca

**Administracja**  
Urząd Miejski  
w Golubiu-Dobrzyniu  
ul. Plac 1000-lecia 25  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 54 10

Urząd Miejski  
w Kowalewie Pomorskim  
ul. Plac Wolności 1  
87-410 Kowalewo Pomorskie  
tel. 56 684 10 24

Starostwo Powiatowe  
w Golubiu-Dobrzyniu  
ul. Plac 1000-lecia 25  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 53 80 lub 81

Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa  
ul. J.G Koppa 1B  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 682 21 30

Urząd Skarbowy  
w Golubiu-Dobrzyniu  
ul. Kappa 1A  
tel. 56 491 80 20

Powiatowy Urząd Pracy  
ul. Szosa Rypińska 26  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 52 31

Urząd Gminy Golub-Dobrzyń  
pl. 1000-lecia 25  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 54 01

Urząd Gminy Ciechocin  
87-408 Ciechocin  
tel. 56 683 77 81

Urząd Gminy Zbójno  
Zbójno 35a  
87-645 Zbójno  
tel. 54 280 1921

Urząd Gminy Radomin  
87-404 Radomin  
tel. 56 683 75 22

**PKS**  
**Dworzec Autobusowy**  
ul. Sokołowska 11  
87-400 Golub-Dobrzyń  
tel. 56 683 28 19

Horoskop 4 - 10 sierpnia

Koziorożec (22.12.-20.01.)

Obecnie masz wzmocnioną energię i szansę na polepszenie finansów. Ale postaraj się też znaleźć czas na odpoczynek. Wypad na weekend dobrze Ci robi. Masz zielone światło dla swych uczuć. Jeśli jesteś sam, zakochasz się nagle do nieprzytomności. Jeśli nie – spędzisz z rodziną harmonijne dni. Zaufaj swemu mocnemu instynktowi, on Cię nie zawiedzie.

Byk (21.04.-21.05.)

Możesz bez wahania podjąć trudne decyzje. Zadbaj o relaks i postaraj się spędzać więcej czasu z ukochaną osobą, bo ona tego potrzebuje. W codziennej gonitwie mijacie się i oddalacie od siebie, a to fatalnie wpływa na związek. W każdej sytuacji przyda Ci się teraz poczucie humoru. Aura gwiezdna wpływać będzie na poprawę Twego samopoczucia.

Panna (24.08.-23.09.)

Spełnisz się w pracy i poprowadzisz swoje finanse. To ważne, bo ostatnio zaczęłaś w sobie wątpić. A niepotrzebnie. Gwiazdy wspomagają Cię w trudnych sytuacjach sercowych. Bez przyjaznej duszy zmniejszasz swoje szanse na sukces. Nie myśl więc o urazach, zwłaszcza do tych osób, z którymi musisz utrzymywać kontakty. Powodzenie w życiu osobistym jest owocem ciężkich wyrzeczeń.

Wodnik (21.01.-19.02.)

Powinieneś zwolnić tempo, bo Twój organizm daje Ci znaki, że długo nie pociągnie na tak wysokich obrotach. Zachowaj spokój, odpoczywaj. Nie przyspieszaj biegu wydarzeń. Dobrze jest decyzję o rozstaniu podejmować rozumnie, a nie pod wpływem emocji. Masz na to właściwy czas dopiero za kilka tygodni. Póki co, wprowadź związek w fazę hibernacji.

Bliznięta (22.05.-22.06.)

Aura gwiezdna nie doda Ci teraz energii. Jeśli konieczne musisz podjąć ważne decyzje dotyczące pracy i finansów, zrób to w poniedziałek. Szanuj siły i dbaj wyłącznie o odpoczynek, nie wolno Ci się teraz forsować. Problemy sercowe mogą obecnie przestonąć Ci świat. Powinieneś podjąć działania w kierunku złagodzenia powstałych konfliktów. Pamiętaj, że niezgoda rujnuje.

Waga (23.09.-22.10.)

Twoje osiągnięcia niebawem będą widoczne, ale musisz się jeszcze uzbroić w cierpliwość. Najbliższe dni mogą być dla Ciebie trudne, więc dbaj o siebie powściągliwie. Nie podejmuj ważnych decyzji sercowych. Zapomnij o swej zazdrości. Masz szansę osiągnąć harmonię w relacji z partnerem. Wszystko w Twoich rękach. Poznaj siebie poprzez skutki swoich działań.

Ryby (20.02.-20.03.)

Doskonałe dla pracy i finansów okażą się pierwsze dni po weekendzie. Wcześniej lepiej nie zmieniaj swych postanowień i nie podejmuj pochopnych decyzji. Potrzebować będziesz więcej spokoju i odpoczynku. Długo uczysz się pokory w miłości i często uciekasz od uczuć. A nie tędy droga. Nie wszystko musi być zawsze tak, jak Ty chcesz. Przecież partner też ma swoje uczucia. Szanuj je.

Rak (22.06.-22.07.)

Możesz teraz odczuwać zmęczenie, które ustąpi dopiero w przyszłym tygodniu. Spadek formy będzie odczuwalny w każdej dziedzinie życia. Unikaj podejmowania ważnych decyzji, staraj się nie wchodzić nikomu w drogę. Najlepiej będzie się wyciszyć i przeczekać złe dni. Wkrótce dostaniesz zastrzyk energii, a gwiazdy wskażą Ci rozsądne wyjście z każdej sytuacji.

Skorpion (24.10.-22.11.)

Dla pracy i finansów dobre będą poniedziałek i piątek. Natomiast w pozostałe dni wycisz się i zadbaj o odpoczynek. Uważaj w tym czasie za kierownicą. Jeśli możesz, zostaw samochód w domu. Najlepszy na romantyczne spotkanie będzie weekend. Znajdź na nie konieczne czas, mimo licznych zajęć. Nie zaniedbuj partnera, bo możesz go stracić.

Baran (21.03.-21.04.)

Konieczne zapisz wszystkie nowe pomysły na życie, które przyjdą Ci do głowy. Niebawem będziesz mógł rozpocząć ich realizację.

Nie podejmuj teraz żadnych decyzji sercowych. Za kilka dni czeka Cię seria miłych niespodzianek. Jesteś o krok do przodu. Warto, byś teraz oświadczył sobie i rodzinie, że dobrze jest, jak jest. I nie masz zamiaru niczego zmieniać.

Lew (23.07.-23.08.)

Jesteś skoncentrowany na pracy. Masz doskonały klimat do podjęcia ważnych decyzji. Jednak w tym tygodniu na pierwszym miejscu powinno znaleźć się zdrowie. Uważaj na siebie, ubieraj się stosownie do pogody i profilaktycznie zażywaj preparaty wzmacniające odporność. Aura gwiezdna sprzyja trudnym rozwiązaniom sercowym. Staraj się dbać o harmonię w domu.

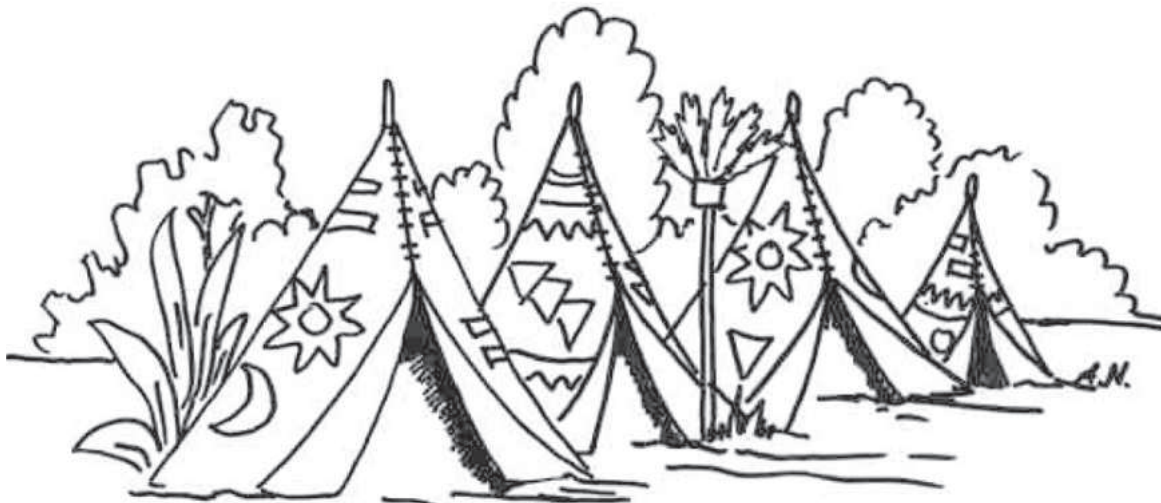
Strzelec (23.11.-21.12.)

Słońce mocniej Cię wspiera. W pracy i finansach zażylniejsz pomysłowością, co docenią przełożeni. A kreatywność znajdzie odzwierciedlenie w przyszłomiesięcznej pensji. Podejmuj teraz ważne decyzje bez obawy, że popełnisz jakiś błąd. Zaczyna się okres, w którym spełnią się Twoje najskrytsze marzenia o szczęściu we dwoje.

wrózka Adelajda

| Pogoda | Czwartek 4.08.2011  |  |                                                |           |         |
|--------|---------------------|--|------------------------------------------------|-----------|---------|
|        | dzień 7:00 - 19:00  |  | temperatura<br>minimalna/odczuwalna/maksymalna | ciśnienie | wiatr   |
|        | noc 19:00 - 7:00    |  | 12/16/19                                       | 1008 hPa  | 8 km/h  |
|        | Piątek 5.08.2011    |  | 14/18/21                                       | 1005 hPa  | 11 km/h |
|        | dzień 7:00 - 19:00  |  | 18/23/29                                       | 1001 hPa  | 19 km/h |
|        | noc 19:00 - 7:00    |  | 17/21/24                                       | 999 hPa   | 8 km/h  |
|        | Sobota 6.08.2011    |  | 20/23/27                                       | 998 hPa   | 11 km/h |
|        | dzień 7:00 - 19:00  |  | 18/20/23                                       | 993 hPa   | 14 km/h |
|        | noc 19:00 - 7:00    |  | 18/20/24                                       | 993 hPa   | 19 km/h |
|        | Niedziela 7.08.2011 |  | 12/17/20                                       | 991 hPa   | 18 km/h |
|        | dzień 7:00 - 19:00  |  |                                                |           | 0 mm    |
|        | noc 19:00 - 7:00    |  |                                                |           | 1,1 mm  |

Zabawa dla dzieci – kolorowanka



HUMOR

Jasiu pyta mamę:  
- Mamo czy dziś jest piękny dzień?  
- Dlaczego pytasz synku?  
- Bo pani powiedziała, że pewnego pięknego dnia zwariuję.

Policja zatrzymuje Jasia w aucie:  
- Proszę o prawo jazdy i dokumenty!  
- Nie mam!  
- No to idziemy!  
- No to idźcie!

On i ona żyją ze sobą na kocią łapę. Po kolacji on zmywa naczynia. Po chwili odwraca się do niej, patrzy głęboko w oczy i pyta:  
- Wyjdiesz za mnie?  
Ona ze łzami szczęścia w oczach:  
- Tak!  
On:– Ze śmieciami...



|                                 |                       |                            |                              |                             |                     |                            |                      |                                            |    |                            |
|---------------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------|--------------------------------------------|----|----------------------------|
| Bła-watek                       | Łóżko między drzewami |                            | Ciśnie-niomierz Arys-tokrata | Dawna nazwa burszty-nu      |                     | Kiść porze-czek            |                      | Przepasuje kimono Na wieńce dla zwycięzców |    | Cisza na morzu             |
|                                 | 2                     |                            |                              | 4                           |                     | Cześć dresu Rodzaj werandy | 5                    |                                            |    |                            |
| Zgod-ność cech                  |                       |                            |                              |                             |                     |                            |                      | Płynie przez Malbork                       |    | Starszy brat Moj-żesza     |
| Nanos lodowca Wewnętrzny cenzor |                       |                            | 11                           |                             |                     | 12                         | Związek państw       |                                            | 9  | 21                         |
|                                 |                       |                            |                              |                             |                     | 7                          |                      |                                            |    |                            |
| Rasa angielskiej owcy           |                       | 10                         |                              |                             | Część nogi z rzepką | 17                         | Moneta dla Charona   | Wody morskie w atolu                       |    | Pasożyt-niczy pierwot-niak |
| Pudełko tekturo-we              | W środku cyrku        | 20                         | Impreza hand-lowca           |                             | Inflacy-jny nadmiar |                            |                      |                                            | 14 |                            |
|                                 |                       |                            |                              |                             |                     | Snickers Balkon w teatrze  |                      |                                            |    |                            |
| Drzewo w herbie Libanu          |                       | Odpow-iednik Pokład statku |                              |                             |                     |                            | 6                    | Imię Gibsona                               |    | Czasem zadarty             |
|                                 |                       |                            |                              | Jedno-stka introli-gatorska | 8                   |                            |                      | 18                                         |    |                            |
| 1                               |                       | 16                         |                              |                             |                     |                            |                      |                                            |    |                            |
| Skapy ubiór Boko-brody          |                       |                            |                              |                             |                     | 15                         | Kapitan „Nau-tilusa” |                                            |    |                            |
|                                 |                       |                            |                              | Telly w roli Kojaka         | 19                  |                            |                      |                                            |    |                            |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie -  
- myśl "nieuczesaną" Stanisława Jerzego Leca.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | 3 | 5 |   |   |   |   |   |   |
|   | 2 |   | 7 | 3 | 6 | 9 |   |   |   |
|   |   |   |   | 2 | 1 | 5 |   |   |   |
|   |   |   | 3 | 5 | 8 |   |   |   |   |
| 1 | 9 | 2 |   |   |   |   |   | 4 | 7 |
|   |   |   |   |   |   |   | 4 | 8 | 6 |
| 8 |   |   | 2 | 6 | 3 |   |   |   |   |
| 9 | 7 |   |   |   |   |   |   |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   | 5 |   | 8 |   |   |   |   |
| 1 |   |   |   |   |   |   | 7 |   |   |
| 4 | 9 |   |   |   |   |   | 1 |   |   |
|   | 4 | 2 | 1 |   |   |   |   |   |   |
|   |   | 6 |   |   | 9 |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 5 | 4 | 7 |
|   | 8 | 9 |   | 4 |   |   |   |   |   |
|   |   | 7 |   | 2 |   | 6 |   |   |   |
|   |   | 4 | 8 | 6 |   | 1 |   |   | 3 |



RAGOUT AFRYKAŃSKIE

Składniki:

80 dag filetów rybnych  
sól, pieprz  
4 pomidory  
margaryna do wysmarowania naczynia  
100 ml oleju  
1 pomarańcza

sok z połowy cytryny  
2 bakłażany  
4 cebule  
300 ml wywaru mięsnego  
faszerowane zielone oliwki  
50 g wiórków kokosowych

Sposób przyrządzenia:

Filety skropić sokiem z cytryny, po kilku minutach pokroić w dużą kostkę. Należy je posypać solą i pieprzem. Bakłażany obrać ze skórki, przepołować, wyjąć gniazda nasienne i pokroić w cienkie plastry. Pomidory sparzyć gorącą wodą, obrać, pokroić na małe kawałki. Cebulę pokroić w talarki. Naczynie żaroodporne wysmarować margaryną i układać w nim na zmianę ryby i jarzyny. Zalać wywarem mięsnym i olejem, na wierzchu ułożyć oliwki i cząstki pomarańczy. Dusić pół godziny w dobrze nagrzanym piekarniku; krótko przed końcem duszenia posypać wiórkami kokosowymi. Podawać z ryżem.

RAGOUT KOKOSOWO-IMBIROWE

Składniki:

2 kostki rosołowe  
1 czerwona cebula pokrojona w cienkie piórka  
250 ml mleka kokosowego lub śmietanki kokosowej  
1 minikostka czosnek Knorr  
1 pęczek posiekanej świeżej kolendry  
pieprz

400 g filetów ryby maślanej  
kawałek startego imbiru  
500 g ryżu jaśminowego  
1 pęczek posiekanej mięty  
sól

Sposób przyrządzenia:

Zagotować 1,5 litra wody, wrzucić kostki rosołowe, wymieszać i gotować minutę. Rybę pokroić w dużą kostkę, wrzucić na 2 minuty do wrzącego bulionu. W garnku rozgrzać olej, zeszklić cebulę. Wyjąć rybę z bulionu. Do podsmażonej cebuli dodać imbir, wymieszać drewnianą łyżką i zalać odrobiną bulionu. Wlać mleko kokosowe, wsypać ryż, wymieszać. Dodać pokruszoną minikostkę czosnkową, włożyć kawałki ryby i wymieszać. Na koniec wsypać po połowie mięty i kolendry. Przyprawić do smaku solą i pieprzem. Delikatnie wymieszać. Podawać w miseczkach. Posypać resztą zieleniny.



A to historia

# Polscy zamachowcy

**W historii Polski pojawiło się kilkunastu zamachowców. W przeciwieństwie do ostatnich wydarzeń w Norwegii, polscy zamachowcy najczęściej chcieli zabić zaborców. Jeden z zamachowców Ignacy Hryniewiecki zabił w 1881 roku Czarza Aleksandra II. Były też zamachy na polską władzę. W 1922 roku Eligiusz Niewiadomski zastrzelił pierwszego prezydenta II Rzeczypospolitej Gabriela Narutowicza.**

Do pierwszej w historii próby zamachu w Polsce doszło w 1620 roku. 15 listopada tego roku szlachcic Michał Piekarski herbu Topór usiłował dokonać zamachu na króla Zygmunta III Wazę, przed kolegiatą św. Jana na ulicy Świętojańskiej w Warszawie.

Zamachowiec zadał dwa ciosy czechem, raniąc króla w plecy i powodując powierzchowne zadrapania prawej części twarzy. Został powstrzymany przez niewielką świtę królewską. Szczególnie zasłużyli się marszałek nadworny koronny Łukasz Opaliński, który osłonił króla własnym ciałem, oraz królewicz Władysław, który ciął Piekarskiego szablą w głowę. Śledztwo z wykorzystaniem tortur w celu ujawnienia ewentualnych współników nie wyjaśniło przyczyny zamachu.

Zeznania zamachowca stały się źródłem powiedzenia „pleść jak Piekarski na mękach” oznaczającego gadać bzdury, mówić od rzeczy. Jedną z poszlak było wcześniejsze pozbawienie Piekarskiego praw do zarządzania swoim majątkiem i ustanowienie na nim sądowej kurateli jako niepczytalnego, za co chciał zemścić się na królu. Michał Piekarski został osądzony przez sąd sejmowy i stracony publicznie w Warszawie.

W 1867 roku szlachcic Antoni Berezowski próbował zabić w Paryżu cara Aleksandra II. Car II przyjechał do stolicy Francji na gospodarczą wystawę światową. Berezowski, obecny na dworcu kolejowym w czasie powitania cara, podjął wtedy zamiar zastrzelenia Aleksandra. 5 czerwca zakupił za 5 franków dwulufowy pistolet, a 6 czerwca udał się w rejon hipodromu Longchamp w Łasku Bułońskim, którego z parady wojskowej wracał car z dwoma swoimi synami (Władimirem Aleksandrowiczem i późniejszym carem Aleksandrem III) oraz władcą francuskim Napoleonem III. Około 17.00 Berezowski oddał strzał, jednak zmodyfikowany przez niego pistolet eksplodował przy wystrzale i kula trafiła w konia jednego z ochraniających imperatora żołnierzy, raniąc również samego Berezowskiego. Tłum widzów pochwycił zamachowca.

W czasie procesu Berezowski oświadczył, że wykonał zamach bez wpływu innych osób lub organizacji, a motywowała go chęć walki o niepodległą Polskę i ukarania sprawcy cierpień narodu polskie-

go po powstaniu styczniowym. Wyrzucił też żal, że musiał dokonać zamachu w bliskiej Polsce Francji, narażając tym interesy francuskie. Sąd wziął te okoliczności pod uwagę jako łagodzące i skazał oskarżonego na dożywotnią katorgę na Nowej Kaledonii.

Osiem lat później innemu polskiemu zamachowcowi udało się w końcu zabić cara Aleksandra II. Był nim polski konspirator i rewolucjonista, działacz terrorystycznej organizacji Narodna Wola Ignacy Hryniewiecki herbu Przeginia ps. Kotek.

W 1875 roku Hryniewiecki zamieszkał w Sankt Petersburgu, gdzie rozpoczął studia matematyczne w Instytucie Technologicznym. Szybko związał się z działaczami Narodnej Woli. Był jednym z założycieli konspiracyjnego pisma *Gazeta Robotnicza*. Sześć lat później, 13 marca w Sankt Petersburgu na Newskim Prospekcie rzucił bombę w powóz cara Aleksandra II, od której zginął zarówno on, jak i car.



Trumna z ciałem prezydenta Narutowicza

Śmierć cara przekreśliła plany wprowadzenia w Rosji nowoczesnego państwa konstytucyjnego z bardzo ograniczonym, ale jednak realnym udziałem ludu we władzy, który miał z poddanych przemienić się w obywateli. Tron po Aleksandrze II przejął bowiem jego syn Aleksander III (1881-1894), który powrócił do polityki despotyzmu, cofając wszystkie reformy demokratyczne ojca.

Na Aleksandra III Polacy również przeprowadzili zamach. Okazał się on jednak nie skuteczny. Józef Łukasiewicz, także członek organizacji Narodna Wola nie zabił cara i został skazany na

więzienie w Twierdzy Szlisselburskiej. W przygotowaniu zamachu uczestniczyli m.in. Bronisław Piłsudski oraz jego brat Józef Piłsudski i Aleksander Uljanow, starszy brat Włodzimierza Lenina.

Odrodzoną Polskę wstrząsnął w 1922 roku zamach na pierwszego prezydenta II Rzeczypospolitej Gabriela Narutowicza. Zamachowcem okazał się artysta Eligiusz Niewiadomski. 16 grudnia 1922 w czasie otwarcia wystawy w warszawskiej Zachęcie, obecny tam Niewiadomski oddał w kierunku prezydenta Narutowicza trzy strzały z rewolweru. Prezydent zginął na miejscu.

Niewiadomski nie bronił się i nie próbował uciec, policja od razu go aresztowała. Został skazany przez sąd na karę śmierci, której sam dla siebie zażądał. W czasie procesu przyznał się, że przez pewien czas nosił się z zamiarem wykonania zamachu na Józefa Piłsudskiego, uznając go głównym winowajcą demokratycznego i lewicowego rozkładu, który toczył



Cara Aleksandra III Polacy próbowali zabić kilkakrotnie



Cara Aleksandra II w zamachu zabił Ignacy Hryniewiecki

pracował. Bomba umieszczona na drzewie wybuchła, ale nie wyrządziła nikomu krzywdy. Kolejnego zamachu dokonał 3 grudnia 1961, podczas kolejnej wizyty Gomułki w Sosnowcu. Tym razem bombę odpalono zbyt późno, już po przejeździe konwoju rządowego. W wyniku wybuchu ciężko ranny został mężczyzna, który zmarł w szpitalu. Ranne w zamachu dziecko zostało częściowo sparaliżowane.

Milicja badająca resztki bomby zabezpieczone na miejscu zdarzenia ustaliła, że bombę przygotowała osoba, posiadająca wiedzę z zakresu elektromechaniki, zamieszkała w pobliżu miejsca zdarzenia. W ten sposób wytypowano 50 osób i przeszukano ich mieszkania. W domu Jarosa znaleziono sprzęt i materiały, które użył do przygotowania bomby. 1 stycznia 1963 został skazany na śmierć,

cztery dni później został powieszony.

Kolejny zamach, którego dokonał urodzony w Zakopanem Janusz Waluś miał miejsce w Republice Południowej Afryki w 1993 roku. Waluś w 1981 roku wyemigrował do Republiki Południowej Afryki. Sześć lat później przyjął południowoafrykańskie obywatelstwo. Po kilku latach zaangażował się w działalność National Party. 10 kwietnia 1993 roku dokonał zamachu na czarnoskórego lidera komunistów Chrisa Haniego, którego zastrzelił pod jego domem. Trafił go dwoma pociskami, w głowę i brzuch. Dla pewności dobił leżącego dwoma strzałami w skroń. Janusz Waluś nie próbował uciekać. Został skazany na karę śmierci, jednak wyrok zamieniono na dożywotnie więzienie.

oprac. Szymon Wiśniewski



Kierunki studiów

# Technologia żywności i żywienie człowieka

**Studia na kierunku technologia żywności mają charakter techniczno-przyrodniczy. Z pewnością przypadną do gustu miłośnikom chemii, fizyki czy biologii. Mogą oni wybierać spośród takich specjalności, jak np. żywienie człowieka i nauki konsumenckie, biotechnologia żywności, dietetyka, zarządzanie technologią żywności czy technologia mięsa.**

Absolwent kierunku posiada interdyscyplinarne wykształcenie łączące wiedzę z zakresu nauk chemicznych, inżynierijno-technicznych, biologicznych, technologii produkcji i oceny jakości żywności oraz ekologii i ochrony środowiska. Absolwent posiada także wiedzę z zakresu ekonomiki i organizacji produkcji, utrwalania, przechowywania, dystrybucji i marketingu produktów spożywczych pochodzenia roślinnego i zwierzęcego. Powinien dobrze posługiwać się technikami komputerowymi. Może prowadzić badania, projektować i wdrażać nowe technologie w różnych gałęziach przemysłu spożywczego, farmaceutyczne-

go i kosmetycznego, organizować małe firmy przetwórstwa spożywczego, spółki produkcyjno-handlowe itd. Jest dobrze przygotowany do kompleksowej analizy i oceny jakości surowców, półproduktów i gotowych środków spożywczych oraz do projektowania i wdrażania systemów zapewniania jakości. Studia przygotowują technologów i analityków przemysłu spożywczego, fermentacyjnego oraz gastronomii i służb sanitarnych, a także placówek profilaktyczno-zdrowotnych oraz naukowo-badawczych. Ponadto absolwenci studiów dziennych mogą ubiegać się o tytuł zawodowy inżyniera europejskiego w międzynarodowej organizacji

FEANI.

## Predyspozycje

Zanim zdecydujemy się na ten kierunek studiów, trzeba wiedzieć, że przyszły specjalista z tej dziedziny powinien posiadać zdolności organizacyjne, umiejętności porozumiewania się z ludźmi oraz umiejętność podejmowania szybkich decyzji. Kierunek ten na pewno jest dla osób o zainteresowaniach przedmiotami z bloku nauk ścisłych.

## Jak wyglądają studia?

Technologię żywności i żywienie człowieka można studiować na uczelniach publicznych i niepublicznych, w trybie stacjonarnym i niestacjonarnym

(zaocznym), w systemie studiów I stopnia (licencjat, inżynier), II (magisterium) i III (doktorat).

Kwalifikacja prowadzona jest na zasadzie konkursu świadectw maturalnych. Pod uwagę z reguły są brane oceny z następujących przedmiotów: chemia lub fizyka z astronomią lub matematyka lub biologia albo język obcy.

Ścieżka dydaktyczna obejmuje początkowo przede wszystkim przedmioty ogólne, jak matematykę, chemię ogólną, fizykę z elementami biofizyki, informatykę, ekonomię oraz kierunkowe zawodowe, takie jak chemia żywności, ekologia i ochrona środowiska, biochemia, mikrobiologia żywności, metody analizy żywności. Później, najczęściej na trzecim roku, przedmioty różnicują się w zależności od wybranej specjalności. W toku nauczania studenci odbywają też obowiązkowe praktyki w różnych przedsiębiorstwach i instytutach krajowych oraz zagranicznych.

Przykładowe specjalności realizowane na kierunku technologia żywności i żywienie człowieka: technologia żywności, żywienie człowieka, biotechnologia żywności, chemia żywności, analityka żywności

i środowiska wodnego, bioinżynieria żywności i środowiska wodnego, technologia i żywienie, zarządzanie jakością żywności, dietetyka, inżynieria żywności, żywienie człowieka i bezpieczeństwo żywności, analiza i ocena żywności, technologia żywności pochodzenia wodnego czy żywienie człowieka i dietetyka.

Oto uczelnie, na których można studiować technologię żywności i żywienie człowieka: Uniwersytet Technologiczno-Przyrodniczy im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich w Bydgoszczy, Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie, Politechnika Koszalińska, Politechnika Łódzka, Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Uniwersytet Przyrodniczy w Poznaniu czy Politechnika Opolska.

Warto zwrócić uwagę na to, że zdarza się, że kierunek ten na różnych uczelniach jest nazywany inaczej; albo jest to sama technologia żywności albo technologia żywności i żywienie człowieka. Bywa też nazywany inżynierią żywności. Przeważnie można go znaleźć na uczelni na wydziale nauk o żywności i żywieniu.

Katarzyna Piotrowska

Zawód

## Oferty pracy dla...

**Technolog żywności i żywienia człowieka dba o to, aby posiłki były przygotowywane w należyty sposób i we właściwych warunkach. Dba też o to, by żywność, która trafia do sklepów, spełniała wymagane normy. Zawód technologa żywności nabiera coraz większego znaczenia w warunkach współczesnego cywilizacyjnego przyspieszenia, które niesie zagrożenia wynikające z zanieczyszczenia środowiska, malejącego udziału ekologicznych upraw czy przyspieszonego tempa życia.**

Technolog żywności i żywienia człowieka to ktoś, kto w naszym imieniu dba o właściwe standardy posiłków – tych gotowych, jak i tych, które komponować będziemy z przygotowanych lub przetestowanych przez specjalistów produktów i półproduktów.

Absolwent technologii żywności posiada wiedzę z zakresu chemii żywności oraz nauk technicznych, technologicznych, żywieniowych i ekonomicznych. Specjalizuje się w zakresie przetwarzania, utrwalania, przechowywania i kontroli jakości żywności. Potrafi organizować produkcję włącznie z doбором maszyn i urządzeń oraz przeprowadzać kalkulację ekonomiczną. Zna zasady funkcjonowania rynku i rozumie zasady marketingu produktów i usług związanych z żywnością i żywieniem człowieka. Posługuje się techniką komputerową w sterowaniu procesami technologicznymi oraz zarządzaniu przedsiębiorstwem.

Absolwenci technologii żywności i żywienia człowieka mogą znaleźć zatrudnienie w przedsiębiorstwach, zakładach i instytucjach zajmujących się przede wszystkim przetwórstwem, kontrolą, obrotem żywności oraz żywieniem człowieka, a dokładniej np. w:

- różnych działach przemysłu spożywczego, jak działy mięsne, rybne, drobiarskie, mleczarskie, owocowo-warzywne, piekarnicze, cukrownicze, cukiernicze, piwowarskie albo gastronomiczne
- przy projektowaniu i organizacji procesów technologicznych oraz opracowywaniu nowych wyrobów
- hotelach na stanowiskach menadżerskich
- zakładach żywienia zbiorowego, także na terenie szpitali, sanatoriów, ośrodków turystyczno-wypoczynkowych i innych
- w dystrybucji i handlu żywnością

- chłodnictwie i przechowywaniu żywności
- kształtowaniu jakości w przemyśle spożywczym
- placówkach kontroli jakości i laboratoriach analizy żywności
- handlu wewnętrznym i zagranicznym,
- firmach zajmujących się doradztwem żywieniowym
- urzędzie celnym
- biurach projektowych i szkolnictwie zawodowym,
- placówkach naukowo-badawczych
- jednostkach administracji rządowej i samorządowej.

Absolwenci technologii żywności i żywienia człowieka mogą podjąć dla jeszcze lepszego poruszania się w tematyce żywieniowej np. studia podyplomowe z dietetyki, gastronomii i żywienia czy z poradnictwa żywieniowego i dietetycznego.

Katarzyna Piotrowska

Doradztwo zawodowe

## List motywacyjny

**Informacje, które powinny zostać zawarte w liście motywacyjnym:**

Dane personalne - imię i nazwisko, miejsce zamieszkania, nr telefonów, e-mail umieszczone w lewym górnym rogu

Aktualna miejscowość i data - w prawym górnym rogu

Dokładna nazwa firmy i działu - do którego wysyłamy naszą aplikację; jeżeli znamy, to również imię i nazwisko osoby, przeważnie dyrektora, prezesa, kierownika - osoby, która kieruje jednostką, albo też, jeśli jest to zaznaczone w ofercie, osoby zajmującej się rekrutacją (Jeśli to możliwe napisz do konkretnej osoby a nie „do dyrektora działu kadr”)

Zwrot grzecznościowy - np. Szanowna Pani Prezes!

Rozpoczęcie - wstęp zawarty w pierwszym akapicie, informujący o tym, gdzie dowiedzieliśmy się o ofercie pracy ( np. W związku z Państwa ogłoszeniem...) oraz o tym, że chcemy przedstawić swoją kandydaturę na dane stanowisko (nazwa stanowiska wraz z nr referencyjnym podanym w ofercie)

Rozwinięcie - rozbudowane informacje z CV (nie powielane), które mają dowiedzieć, że w największym stopniu odpowiadamy

zawartej w ogłoszeniu charakterystyce kandydata; przedstawienie motywacji oraz rzetelna prezentacja kwalifikacji (popartych przykładami, udowodnionych); należy przede wszystkim skoncentrować się na tym, co możemy zaoferować przyszłemu pracodawcy

Zakończenie - zawarcie w jednym akapicie nadziei na zainteresowanie pracodawcy naszą kandydaturą oraz wyrażenie gotowości szerszego zaprezentowania swojej osoby podczas rozmowy kwalifikacyjnej

Zwrot pożegnalny - np. Z poważaniem

Podpis - najlepiej własnoręczny, jeśli jest to możliwe

Załączniki - dołączone dokumenty

Klauzula: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997r o ochronie danych osobowych (Dz.U. nr 133, poz. 883).

Katarzyna Piotrowska



**PYTANIE:**

Bramkarz złapał piłkę w swoim polu karnym, a następnie chcąc ją wykopać wypuścił z rąk. W momencie, gdy piłka zmierzała do ziemi kopnął ją napastnik drużyny przeciwnej, a piłka wpadła do bramki. Czy gol zostanie uznany?



**DECYZJA:**  
**NIE**

Jeżeli bramkarz zwalnia piłkę z rąk, aby wykopać ją do gry, to przeciwnik nie może przeszkadzać mu w tym, ani atakować piłki, zanim nie dotknie ona podłoża. Zwolnienie piłki z rąk i kopnięcie jej uważane jest za jedną akcję. Należy przy tym pamiętać, że bramkarz może kontrolować piłkę po jej schwytaniu przez maksimum 6 sekund. Bramkarz jest uważany za kontrolującego piłkę rękami również, jeżeli odbija ją od podłoża lub podrzuca w powietrze.

**PYTANIE:**

Po zagraniu ręką gracza drużyny broniącej się w okolicach własnego pola karnego sędzia odgwizdał rzut wolny. Do piłki podszedł napastnik drużyny przeciwnej i uderzył na tyle celnie, że piłka wpadła do bramki. Czy sędzia uzna gola?



**DECYZJA:**  
**TAK**

Rozmyślne zagranie piłki ręką winne być karane rzutem wolnym bezpośrednim. W takim przypadku można spokojnie strzelać na bramkę przeciwnika. Natomiast, jeśli mamy rzut wolny pośredni (sędzia trzyma w takim przypadku podniesioną rękę w górę) gol nie może być uznany.

Piłka ręczna

# Promień był lepszy

**Reprezentant naszego powiatu LKS Promień Kowalewo w pięknym stylu wygrał turniej plażowej piłki ręcznej, który odbył się w miniony weekend na plaży miejskiej w Wąbrzeźnie.**

Do rywalizacji stanęło pięć ekip. Swoje drużyny wystawiły m.in. szczypiornistki Vambresii Wąbrzeźno oraz klub z naszego powiatu Promień Kowalewo. Dziewczeta, choć walczyły dzielnie, uległy ostatecznie swoim kolegom. Jak się okazało, piłkarze Promienia w sobotę nie mieli sobie równych. Nie tylko nie znaleźli swojego pogromcy, ale pokonywali rywali wykonując przeróżne ewolucje z piłką.

- Bawimy się tym sportem, bo przecież o to głównie chodzi. Robimy to dla zabawy, ale i dla zdrowia – stwierdził po meczu rozgrywający Promienia Maciej Lewicki.

Obok piłkarzy z Kowalewa na podium, na drugim stopniu uplasował się zespół „Wilczek”, druga męska ekipa, która zgłosiła się do turnieju. W sobotę mężczyźni zdominowali zawody, nie dając swoim koleżankom zbyt dużego pola do popisu. Żeńska drużyna „Oliwia” zajęła trzecie miejsce.

- To bardzo dobrze, że takie turnieje się odbywają w naszym okręgu. Piłka ręczna to sport mało popularny w Polsce, a jest naprawdę bardzo widowiskowy. Chcemy zachęcić ludzi do uprawiania tej dyscypliny. W przyszłym roku może udałoby się zorganizować tutaj eliminacje do Mistrzostw Polski. Będziemy starać się promować ten sport – powiedział Maciej Lewicki.

Organizatorem Turnieju był Projekt Plaża. Już w najbliższą sobotę o godzinie 10.00 odbędą się kolejne zawody na plaży, tym razem w piłkę nożną. Zgłoszenia można przysłać na adres info@projektplaża.com.

Paulina Szulc



Nie każdą piłkę udało się zatrzymać

**Składy drużyn:****I MIEJSCE**

Promień: Michał Taczyński, Mateusz Budziński, Damian Orzechowski, Maciej Lewicki, Jakub Skorski, Bartosz Wojdak

**II MIEJSCE**

Wilczek: Bartosz Wilczewski, Radosław Wesołowski, Gracjan Joppek, Daniel Jasiński, Piotr Klejnowski, Karol Szymański

**III MIEJSCE**

Oliwia: Oliwia Krzewińska, Paulina Domian, Katarzyna Majewska, Agata Brachowska, Lucyna Sobecka, Joanna Król

**IV MIEJSCE**

Dominika: Dominika Brzezińska, Martin Kochański, Aga Lubańska, Olga Wartecka, Natalia Pacana

**V MIEJSCE**

Jasiek: Aleksandra Gajewska, Klaudia Zielińska, Natalia Rusinek, Justyna Kochańska, Agata Wysocka



Szczypiornistki Kowalewa bawiły się grą.



Podium. Pierwsze miejsce wywalczył Promień Kowalewo



Piłka nożna

## Gospodarze najbardziej błyskawiczni

**Promień Kowalewo został zwycięzcą 63. Błyskawicznego Turnieju o Puchar Miasta Kowalewa, który odbył się w niedzielę 31 lipca.**

Turniej rozgrywany był na normalnej płycie boiska, a jedyną różnicą w stosunku do zwykłego meczu piłkarskiego był jego czas trwania. Mecze grupowe trwały dwa razy po 10 minut, a finał dwa razy 15 minut. Mimo tak krótkiego czasu gry bramek nie brakowało. W 13 spotkaniach padło ich 20. W zawodach wzięło udział 8 zespołów podzielonych na dwie grupy. W grupie A znalazły się: Iskra Ciechocin, Cyklon Kończewice, Promień Kowalewo i Chełmianka Chełmno. W grupie B Drwęca Golub-Dobrzyń, Sokół Radomin, Rol-Ko Konojady i Legia Chełmża.

Już w pierwszym spotkaniu szczęścia nie miała Iskra, która uległa 0:3 Cykonowi Kończewice. W swoich kolejnych spotkaniach Iskra uległa Promieniowi i Chełmiance. W grupie B sporą niespodzianką była porażka Drwęcy Golub-Dobrzyń z Sokółem Radomin. Bramkę na wagę 3 punktów zdobył Paweł Piotrowski. Drwęca zawiódła nieestety również w swoim drugim meczu przegrywając z Rol-Ko Konojady i mając do rozegrania jeszcze jeden mecz w grupie wiedziała już, że nawet zwycięstwo nie da jej awansu.

Ostatecznie zwycięzcami grup zostały zespoły Rol-Ko Konojady i Promienia Kowalewo i to one walczyły w finale. Zanim jednak do niego doszło rozegrano mecz o trzecie miejsce. Tu naprzeciw siebie stanęły ekipy z Chełmna i Radomina. W spotkaniu padły trzy bramki, ale żadna z nich nie została uznana przez arbitra, ponieważ strzelcy znajdowali się na pozycjach spalonych. O tym, kto zaj-

mie trzecie miejsce w turnieju decydować musiały rzuty karne. Tu lepszy okazał się Sokół wygrywając 4:2.

W finale Promień podejmował Rol-Ko Konojady. Pierwsza połowa nie była najlepszym widowiskiem, a obu drużynom zależało na tym, by przede wszystkim nie stracić gola. Dopiero w 5 minucie drugiej połowy wynik otworzył ładnym strzałem z dystansu Bartosz Jagielski. 3 minuty później ładną akcją Dębowski-Opiński wykończył ten pierwszy i było już 2:0. Na 4 minuty przed końcem Rol-Ko zdołało zdobyć gola wyrównują-

cego, ale było to wszystko na co w tym meczu pozwolił Promień.

Warto zaznaczyć, że tegoroczny puchar dla zwycięzców turnieju jest nową statuetką. Poprzedni puchar na stałe po trzech zwycięstwach z rzędu otrzymała drużyna Promienia.

Organizatorzy przyznali również nagrody indywidualne dla zawodników. Najlepszym bramkarzem został Krzywani z Promienia, obrońcą Mariusz Słowik z Sokola, a napastnikiem Bartosz Jagielski z Promienia.

tekst i fot.  
Piotr Wołyński



W meczu Drwęca - RolKo mieliśmy powtórkę z rozrywki. I tym razem lepsze było RolKo



Bramkarz Iskry Żurawski w wysoku do piłki. Niestety piłka łopocze już w siatce



Przemysław Zarański odbiera puchar za zwycięstwo w Turnieju



Piłkarze Sokola cieszą się po decydującej o trzecim miejscu serii rzutów karnych

Kolarstwo

## Nasi dominatorzy

**Tego inaczej jak dominacją nazwać się nie da - w pierwszej piątce Kryterium Ulicznego w Bydgoszczy znalazło się czworo młodych kolarzy z terenu naszego powiatu. Również całe podium a kategorii żak należało do zawodników Sokola Wielkie Rychnowo i Iskry Ciechocin.**

23 lipca w Bydgoszczy rozegrano już po raz 15. Kryterium Uliczne o memoriał tragicznie zmarłego trenera Janusza Hinca. W kategorii żak kolarze pokonywali dystans 11 km. Na mecie pierwszy zameldował się Damian Mądrzejewski z Sokola Wielkie Rychnowo. Drugi był Mateusz Boniecki z Iskry Ciechocin, a trzeci Piotr Klimkowski z Sokola. Piąty na metę przyjechał

Mateusz Michalski z Sokola. W tej kategorii wiekowej wyścig na 14. miejscu ukończył Bartosz Łukiewski z Iskry i 21. Przemysław Olpeter z Sokola.

W wyścigu młodzików poszło już gorzej. Najlepszy z naszych był podopieczny Sławomira Balińskiego z Iskry Michał Lewandowski (9 miejsce). Najlepszy z zawodników trenera Mariana Krycha Adrian

Brzozowski był 17. 20. na metę dotarł Dawid Staśkiewicz wracający do ścigania po pechowej kontuzji, a 22. jego klubowy kolega Kacper Ślusarczyk. 24. był Jarosław Kaczyński z Sokola, 27. startujący w barwach Iskry Marcel Drewnik, a 30 Michał Małkiewicz (również z Iskry).

PW

Piłka nożna

## W Rudawiu wygrało Elgiszewo

**Ekipa Elgiszewa wygrała rozgrywany 26 lipca w Rudawiu Gminny Turniej Piłki Nożnej.**

O zwycięstwo rywalizowały cztery drużyny: Rudaw, Nowa Wieś, Kujawy i Elgiszewo. Mecze rozegrano systemem każdy z każdym.

Wyniki poszczególnych meczów:  
Rudaw - Nowa Wieś 3:1  
Elgiszewo - Kujawy 4:0,  
Kujawy - Rudaw 1:3,  
Nowa Wieś - Elgiszewo 2:4,  
Rudaw - Elgiszewo 0:1,  
Nowa Wieś - Kujawy 2:3.

Ostatecznie z kompletem 3 zwycięstw pierwsze miejsce zajęła drużyna Elgiszewa w składzie: Bartosz Marcinkowski, Mateusz Marcinkowski, Paweł Kruczyński, Wojciech Kruczyński, Mariusz Dzikowski, Tomasz Szymański, Dariusz Ziętarski. Na drugim miejscu w turnieju uplasował się Rudaw, trzecim Kujawy, a czwartym Nowa Wieś.

PW



Siatkówka plażowa

# Nie udało się

Dwa mecze i dwie pechowe porażki zdecydowały o odpadnięciu zespołu gminy Golub-Dobrzyń w siatkówce plażowej z rozgrywek eliminacyjnych Londyn-Tuchola 2012.



Eliminacje do przyszłorocznych Igrzysk Sportowców Wielkich odbyły się w ostatnią niedzie-

łę w Golubiu-Dobrzyniu. Gminę Golub-Dobrzyń reprezentowały siostry Marta i Agnieszka Gabriel. Zawodniczką rezerwową pozostawała Agnieszka Barczewska. Na eliminacje do Golubia-Dobrzynia przybyły zespoły z Sępólna Krajeńskiego i Osielska. Do kolejnej rundy eliminacyjnej awansowały dwa pierwsze zespoły. Aby awansować należało wygrać jedno spotkanie. Niestety naszym reprezentantom sztuka ta nie udała się. W pierwszym meczu z Sępólnem wygrały pierwszego seta, ale w drugim i tie breaku uległy gościom. Prawie identyczny przebieg miał drugi mecz z Osielskiem. Tu również nasze siatkarki wygrały pierwszego seta, ale uległy w kolejnym i tie breaku.

- Nie mogę powiedzieć, że

nie jestem zadowolony z występu Marty i Agnieszki. Należy pamiętać, że w poprzedniej rundzie eliminacyjnej dziewczyny wygrały. Tu zdecydował chyba stres i brak doświadczenia w plażowej odmianie siatkówki. Dziewczyny były w stanie wygrywać sety, a później coś się w nich blokowało. To normalne u młodych sportowców. Problemem siatkówki plażowej jest również to, że nawet widząc błędy zawodniczek nie byłam w stanie im odpowiedzieć co mają poprawić, ponieważ konsultacji z trenerem zabraniają przepisy - mówi trener Przemysław Wodzień.

Gmina Golub-Dobrzyń posiada jeszcze w eliminacjach Londyn - Tuchola 2012 reprezentację siatkówki halowej.

PW



Agnieszka Gabriel w padzie po piłkę



Obie nasze reprezentantki i ich trener na drugim planie

Piłka nożna

## Karty zostały odkryte

Znamy skład finałowego turnieju Wakacyjnej Ligi Piłki Nożnej w gminie Golub-Dobrzyń. Ostatnie wolne miejsca w finale uzupełniono po niedzielnych meczach w Ostrowitem. W finale Wakacyjnej Ligi Piłki Nożnej zagra sześć zespołów: Trokotex, Nowogród, Sokołowo, Gałczewko, Białkowo i Gib-Gibon. Finał ligi planowany jest na 14 sierpnia w Ostrowitem.

PW



### WAKACYJNA LIGA ORLIKA

#### 3 kolejka

#### Grupa II

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Skępsk - Kujawiak           | 1:0 |
| Gałczewko SZ - Gib- Gibon   | 0:2 |
| Gib- Gibon - Skępsk         | 4:1 |
| Kujawiak - LZS Białkowo     | 0:1 |
| Białkowo - Gib- Gibon       | 0:1 |
| Skępsk - LZS Gałczewko SZ   | 3:1 |
| LZS Gałczewko SZ - Białkowo | 1:2 |
| Gib- Gibon - Kujawiak       | 4:0 |
| Kujawiak - LZS Gałczewko SZ | 1:1 |
| Białkowo - Skępsk           | 4:0 |

|                  |               |             |
|------------------|---------------|-------------|
| <b>Białkowo</b>  | <b>18 pkt</b> | <b>13:3</b> |
| <b>Gib Gibon</b> | <b>17 pkt</b> | <b>20:7</b> |
| Gałczewko SZ     | 8 pkt         | 7:11        |
| Skępsk           | 7 pkt         | 6:14        |
| Kujawiak         | 4 pkt         | 3:14        |

#### Grupa III

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Pusta Dąbrówka - Sokołowo     | 0:3 |
| Gałczewko KR - Owieczkowo     | 1:0 |
| Owieczkowo - Pusta Dąbrówka   | 3:0 |
| Sokołowo - Saturn U-18        | 1:2 |
| Saturn U-18 - Owieczkowo      | 1:1 |
| Pusta Dąbrówka - Gałczewko KR | 0:3 |
| Gałczewko KR - Saturn U-18    | 1:0 |
| Owieczkowo - Sokołowo         | 0:1 |
| Sokołowo - Gałczewko KR       | 4:0 |

|                     |               |             |
|---------------------|---------------|-------------|
| <b>Sokołowo</b>     | <b>18 pkt</b> | <b>20:5</b> |
| <b>Gałczewko KR</b> | <b>18 pkt</b> | <b>13:8</b> |
| Owieczkowo          | 10 pkt        | 12:6        |
| Saturn U-18         | 10 pkt        | 11:15       |
| P. Dąbrówka         | 0 pkt         | 0:24        |